

Martes,  
4 de febrero  
de 1.986  
Número 274  
P.V.P. 75 Ptas.  
(IVA Incl.)

Según CDI

## BOICOT DEL AYUNTAMIENTO AL TEATRE MUNICIPAL



Revista d'informació general  
**A tota plana**



## LA PRESENTACIO DEL CONGRES DE LLENGUA CATALANA, UN EXITO

*Será tratado en el  
Pleno del jueves*

**EL AVANCE  
DEL PLAN  
GENERAL,  
A PUNTO  
DE LA  
EXPOSICION  
PUBLICA**

*Alcoyano, 4 - Manacor, 3*



**TAMPOCO EN ALCOY HUBO  
SUERTE PARA EL MANACOR**



**SIN  
RODEOS**

**A tota plana**

Setmanari d'Informació Comarcal **d'esportiu**

## **El Teatre Municipal, otra vez**

En anteriores ediciones "A tota plana" ha denunciado las deficiencias que contempla el Teatre Municipal. Deficiencias que, como hemos citado en su momento, no son amputables al grupo de CDI que controla la gestión. Son más bien fallos de estructura que competen a los técnicos. Lo que no acaba de convencernos, y aquí sí que juega su papel el grupo que capitanea Sebastià Riera, es la gestión de la Fundación Pública en sus primeros compases. Y no ponemos —Dios nos libre— en tela de juicio la buena voluntad de todas y cada una de las personas que integran la Fundación. Lo que ocurre es que se trata de un aglutinado con demasiada gente. En un alarde democrático y de dotar al Teatro de una máxima participación del pueblo, todas las entidades culturales locales fueron invitadas a integrar la Fundación, con lo que se ha conseguido el más variopinto de los cocidos para conseguir un menú realmente difícil de digerir. Demasiadas opiniones diversas para la consecución de consensos en una sociedad —la manacorina— en la que el individualismo es el más fiel exponente de su idiosincrasia. Es una lástima, pero es así.

Quizás con un grupo de cinco o seis personas habría más que suficiente para sacar adelante y con posibilidad de éxito la gestión del Teatre Municipal. Que el resto de miembros que conforman la Fundación abandonen la misma, o que sean convocados muy de tanto en tanto y para cuestiones concretas. Es la única posibilidad que vemos para que la cosa funcione. Y no hay que darle más vueltas.

Otra cuestión de suma importancia es que realmente exista la política de boicot al Teatre por parte del Ayuntamiento, según denuncia un portavoz de CDI tal y como publicamos en otra sección en esta misma edición.

Por muy cercanas que estén las próximas elecciones, ningún grupo político con un mínimo de sentido común puede organizar una campaña electoral a destiempo y mucho menos enfocarla hacia el desprestigio de una obra que tantos millones ha costado al pueblo y que con tanta ilusión —ficticia o no— fue inaugurada con las bendiciones de todos los grupos políticos que configuran el Ayuntamiento, como lo demuestra el que todos, absolutamente todos los temas relativos al Teatre que fueron puestos a consideración plenaria, fueran aprobados por unanimidad.

De confirmarse el intento de boicot que ha detectado CDI contra el Teatre Municipal, estaríamos ante un flagrante hecho cuya calificación nos resistimos a escribir en estos momentos.

GABRIEL VENY.

**A tota plana**

Dep. Legal PM 387 - 1980

Edita:  
Edicions Manacor S.A.  
Ronda del Puerto, 60  
Tel. 55 24 08

Director:  
Gabriel Veny Matamalas

Cap de publicitat:  
Mateu Llodrà

IBM:  
Coloma Barceló  
Irene Juan

Redacció, administració i  
publicitat  
Ronda del Puerto, 60  
Tel. 55 24 08  
Ap. 117 - Manacor

Según el grupo de CDI

## El Ayuntamiento ha declarado el boicot al Teatre Municipal

(De nuestra Redacción, por Gabriel Veny).- Tras analizar la actual situación por la que está atravesando el Teatre Municipal en sus primeras semanas de singlatura, el grupo de CDI, que controla la Comisión de Cultura y la Fundación Pública del Teatre, ha llegado a la conclusión que por parte del Ayuntamiento se ha declarado un abierto boicot a la gestión del Teatre Municipal.

Un autorizado portavoz de CDI, con el que mantuvimos una entrevista el pasado viernes, es quien nos informa acerca de los puntos que tratamos a continuación.

"Estamos de acuerdo —nos dice— en que se han registrado algunos fallos en estos comienzos de gestión del Teatre, como aceptamos también que fue una equivocación escenificar la obra "Gigantes y Cabezudos". Pero es que no se nos perdona ningún fallo".

-¿Me has hablado de boicot?

-Efectivamente. Vemos un claro intento de boicotear la gestión del Teatre por parte de algunos grupos políticos representados en el Ayuntamiento. No te diré de que grupos se trata, pero pienso que es evidente.

-¿A qué crees es debido?

-La única explicación es que estamos a un año de las próximas elecciones y algunos han empezado la campaña intentando desprestigiar otros grupos. Es la única explicación que le vemos.

Según este portavoz de CDI, el intento de boicot del Teatre no se limita a los grupos políticos, sino también a ciertos altos funcionarios del Ayuntamiento, parece que, "cumpliendo órdenes".

-Explícate...

-Es muy fácil de expli-



### Habrá una protesta contra Depositaria

car. Por ejemplo, Depositaria tiene retenido el dinero del Teatre. No nos hacen efectiva la subvención de quinientas mil pesetas que está aprobada, ni salen tampoco los veinte millones del préstamo que se contrajo para el acabado del Teatre. Depositaria tiene también retenidos los ingresos correspondientes a la recaudación de "Gigantes y Cabezudos". En una palabra, un boicot en toda regla.

-¿Habrá, entonces, muchas facturas en el aire...?

-Ya no quieren servirnos nada. Actualmente necesitamos una nueva bobina para la máquina de cine y no nos la quieren servir mientras no cobren las facturas pendientes. La casa a la que compramos las

butacas del Teatre ha intentado cobrar desplazándose incluso desde Barcelona, sin conseguirlo, cuando el dinero consignado "reposa" en las arcas municipales.

-¿Qué pensáis hacer?

-Por ahora hemos decidido elevar una protesta al pleno del próximo jueves contra la actitud de Depositaria y, de paso, si llega la oportunidad, denunciar en el mismo pleno el claro intento de boicot que nos ha sido declarado.

-Estaba anunciada una nueva representación del "Quaquín", ¿para cuándo está prevista?

-En principio era para el día siete de febrero. Pero tal y como están las cosas hemos tenido que suspenderla.

-¿Cuestiones económicas también?

-Sí. Ten en cuenta lo que cuestan sólo los músicos que vienen de Palma.

-¿Por qué no se hace con músicos de Manacor? Están la Capella, la Banda de Música...

-Con músicos de La Banda no podemos contar con el Maestro Nadal como Director. Ya sabes... están de punta... Tenemos, de todas formas, una oferta de La Capella y de su Director Josep Ros que nos estamos estudiando. También quieren cobrar. Hoy parece que nadie se mueve si no es por dinero. Las posturas altruistas están en fase total de extinción.

Como es fácil deducir por las palabras del portavoz de CDI, que sigue con la confianza plena de que la Fundación Pública funcionará, las cosas están mal para el Teatre Municipal

# POMODORO



Ramón Costa Dot

## Dues assignatures reals

**Dedicat al II Congrés de la Llengua Catalana**

La primera amb "mando y ordeno". La segona sancionant uns acords civils i civilitzats. La primera l'estam pagant, encara, a alt preu. De la segona, almenys aquí, no volem o no sabem gaudir-la.

Les dues porten segell borbònic. Una per a destrossar la identitat d'uns pobles esborrant-los del mapa, no físicament, ja que per a treballar sí son prou bons. El qual faísó és més apte per assolir-ho?: Fora la seva llengua! Perdent-la, perdran la seva cultura, les seves aspiracions, els seus deïers, les seves consuetuds, la seva arrel i el seu esdevenidor. Solament viuran un present i; aquest serà, el dictat i manat per el Poder absolut centralista del signat. Ja vaig escriure a un altre article (Castellans, forasters i mallorquins) que "qui perd la seva llengua per la seva identitat". Pel vinent nombre de "A tota Plana" he escrit que "convé gratar dintre la Història". Aquesta vegada la crosta a arrancar té 271 anys. Llegiu el Decret de Nova Planta. Reflexioneu-lo, i entendreu moltes coses, de les que dic. No n'hi havia suficient a matar amb les armes. L'ús d'aquestes no són mai per aconseguir el domini damunt els vençuts. Són, simplement, per enratirar a qui podrien fer amoinament al vertader domini: a les lleis qui seran el camí del domini complet del poble vençut. I la llengua és bàsica a la tasca. Va saber on anava el Felip Vè, de mal record.

Pensau lo que podria ocórrer si, avui, al 1986, qui tenen el Poder, dictassin un decret com aquell. Hi hauria possibilitat d'un aixecament. Però, com que va succeir fa tants d'anys... Sembla que no vagi amb nosaltres. Els nostres majors sofrien el primer impacte. Nosaltres, encara ara, les conseqüències. Tornem més amunt.

No baixaren bandera els successors al Poder Absolutista de Felip Vè. Fuetjaren les llengües autòctones (no oblidem l'euskera ni el gallec). Van ésser xumants d'aquella llei de 1.715. Qui la va mal farir va ser aquell personatge ja anomenat.

Destí o ironia de la vida. A un altre Borbó, el nostre rei Joan Carles Iè, li ha pertocat esborrar l'activitat d'aquella funesta llei; sancionant l'escaït a la "Carta Magna" de tots els espanyols: la Constitució. La nova llei i el seu seu esperit no tan sols permet l'exercici ple de l'ús de les distintes llengües espanyoles, sinó també l'obligació de ser admeses per a tothom.

Així com a diversos indrets dels països de parla catalana (no hi embolcallem política. Dic països de parla catalana. No països Catalans) es va fer, de sempre, resistència pasiva a la privació de l'ús de la llengua, esperant el dia del relançament, a altres el triomf del centralisme va per malanança, atényer el que empaitaba. I ara, arriben a ca nostra.

Gent qui refusa llegir els escrits en la nostra llengua. Perquè no en sap, però la parla. No és tot perdut.

Gent qui no vol parlar-la ni escriure-la. Però viu amb nosaltres. Per tant no hi fa convivència.

Gent qui ho intenta, malgrat li costi molt. L'esforç és vàlid i generós

Gent qui és manejada a lluitar amb lo de "sí mallorquí, sí català". Aquestes disquisicions són es lladrucs dels cans d'aquella faula. Et dic que són llebrers. No són conillers". I els dos, llebre i conill foren morts pel ca.

D'això darrer es valen qui ja podem sospitar. Són

bons de conèixer. No són llebres ni conillers. Són cans, amb el bon sentit que li vull donar a la paraula. A mi no em faran mossecs. Ho tenc ben clar.

Diu el programa dels actes que gaudirem ahir a Manacor que el Batle "farà la presentació i donarà la benvinguda a personalitats del II Congrés de la Llengua Catalana".

Ja és prou antagonisme. Ètica i políticament es fa una presentació. Per altra banda... "Volem la normalització lingüística, però amb pausa. Poc a poc". Jo he de dir que, per a mi, això és un patafí.

Jorns passats els serveis de megafonia d'un cotxe de la policia municipal, ens feia saber que "Esta noche no habrá recogida de basuras". Al dia següent: Debido al mal tiempo han quedado suspendidas las "Beneïdes" que se celebrarán...

Com no visc a Soria, sinó a Manacor rebutj aquesta manera de dir-me les coses.

¿N'hi ha suficient? ¿No? I doncs, llegiu al no. 264 de Manacor Comarcal, signat per Gabriel Barceló, que els hi va succeir a uns opositors qui pràcticament demanaren permís per fer una exposició en català.

Jo don la culpa a les víctimes, per a no exercir el dret a obligar a l'altra part a admetre el català. Siam qui som i no el que vulguin que siem.

Ahir, a casa nostra, a la pairal de l'Apostol de la Llengua (l'hem d'anomenar?) hi va haver uns actes del II Congrés. Amb tota modèstia, però sense ensoïpiments, amb ple coneixement de la meua petitesa, hi vull aportar el meu gra de sorra. Amb la meua llengua no s'hi juga. No és un passatemps. És vital per a tots nosaltres. No hi vull petimetres perquè pens amb ella, la parl, l'escric i, damunt tot, l'estimo.

Qui així ho feim no estam tot sols. Tenim companys. A la lluita, doncs. No flagueji l'ànima. Val la pena.

## BAR RESTAURANTE ES JONQUET

**ESPECIALIDAD EN:**

**COCINA MALLORQUINA**  
**Carnes y Pescados Frescos**  
**Comidas por encargo**

Entrada Urbanización

Sa Coma -

San Lorenzo

(Mallorca)

Tel. 57 09 11







## Mallorca està florida

Quan els ametlers estan florits són meravellosos i el camp de Mallorca està convertit amb una blancor que pareix la neu damunt els arbres, és un fet de la natura i un fruit de l'home, perquè si els nostres pares i padrins no haguessin sembrat ametlers Mallorca no estaria florida, ni Mallorca seria tan maca, no és d'estranyar que els turistes que mos visiten acabin el rodet de la màquina de fer retrats als ametlers, sembrats des de fa molts d'anys. Per això i moltes més coses sempre serà Mallorca.

Però vull dir que els joves pagesos, que es fan ara no en sembren cap, ni en saben sembrar, el que saben fer és rompre una branca de l'ametler per ensumar el bon aroma que

es dona, però en qüestió de la sembra d'arbres és mínima, per tant si volem que Mallorca sigui sempre Mallorca els joves agricultors n'hauran d'aprendre perquè si no el camp tornarà obscur i els turistes perdran el vol. Però les preocupacions no estan tan sols en els turistes ni l'hermosura dels arbres sinó que també hem de pensar una mica en l'economia de Mallorca, perquè un dels ingressos més grossos de Mallorca parlant dels pagesos són la venda de les ametles, perquè l'economia de Mallorca una part és agrícola, l'altra industrial i l'altra turística, malgrat que no es conta per res amb la part agrícola, crec que els problemes dels pocs joves pagesos que es dediquen

a l'agricultura de Mallorca s'hauran de plantejar si abans que es morin els majors els ensenyin de sembrar ametlers i d'estimar més la natura, no

només d'estimar la natura del bosc sinó que el camp de Mallorca està i hauria d'estar sempre ple d'arbres.

Pere Llinàs

## El racó de Na Tiana



Què, com estau?

Seguim parlant de temes que puguin interessar a tothom, a tu, o aquella, i quin tema és aquest, idò que fa un fred que és massa, que els carrers estan plens de bassots i de fang, que a l'hora d'escriure aquestes retxes plou i fa un dia fosc, gairebé trist.

Pareix ésser que la setmana qui ve, després d'un mes sense fer-se, hi haurà ple ordinari, ja és hora no?, fins ara no n'han fet, perquè no hi havia temes, i quan sent dir això, la veritat, és que em fa certa gràcia, com pot ser que no hi hagi temes per a fer un ple, o sigui per a discutir i aprovar, entre tots els regidors, quan hi ha milers de petits detalls al nostre poble, que han de mester reparar. Hi ha carrers foscs, clots, fang per causa dels clots, peces K-61, que no funcionen i que s'han de canviar... etc... etc...

Hi ha també el rumor de què el recent estrenat Teatre Municipal de Manacor, no funciona, i jo em denam, per què no li donen un poc de temps per a veure com va...? Ni tan sols, han deixat preparar una programació, ja es sap que molts de manacorins/es tenen el costum d'anar-se'n a Ciutat a veure teatre, cinema o un recital de música, però, aquest costum es pot canviar o no?

Deixam idò, que almeny el teatre acabi de néixer i després ja criticarem i pegarem crits, quan sigui l'hora clar.

El que és realment interessant, és que Manacor comença a contar ara ja, amb diversos locals per a fer conferències, actes culturals de tot tipus, exposicions, etc. Mirau, tenim al Teatre, el Centre Social, la Casa de Cultura de Sa Nostra, Sa Torre de Ses Puntes, a més a més de la possibilitat de fer actes a l'Institut Mossèn Alcover o a l'Industrial, i a més a més, ara, segons diuen, la Banca March de Manacor, està preparant també un local que serà bo per a fer actes culturals, i especialment exposicions.

No ens podem queixar idò de llocs per a fer actes, ara el que és necessari, és que tots i totes hi participem, perquè de què ens servirà disposar de molts de llocs a on fer actes culturals, si la gent no s'anima i hi participa?

Apa, animau-vos, anau a les conferències, al cinema, als recitals, a les exposicions, al teatre, viviu la cultura, llegiu, ampliau horitzons...

### VENDO PISO CARRETERA PALMA-ARTA

Junto a la Simca. Tres dormitorios, 2 cuartos de baño, comedor, cocina, sala de estar, lavandería, chimenea, Precio: 5.000.000; 1.400.000 al contado, resto a convenir.

Interesados llamar al tel. 55 43 02 - Manacor

## ESCOLA D'INFANTS NINS I NINES

Es convoca plaça per educador/a a l'escola d'Infants "Nins i Nines". Interessats presentar currículum abans del 5 de febrer a la mateixa escola. C/ Soliman s/n. Tel. 55 26 50

Es valorarà titulació i experiència.

## Cartas al director

LOS ENTRENADORES DEL C.D. MANACOR  
SE PRONUNCIAN.

Manacor 30 de Enero de 1986.

Sr. Director:

Respondiendo a la carta publicada en este semanario y firmada por Emefebé con fecha veintiuno de los corrientes, referente a una supuesta falta de entendimiento, coordinación y compañerismo de los responsables del fútbol base del C.D. Manacor, todos los entrenadores queremos dejar bien claro que: absolutamente todas las decisiones que se toman son adoptadas por la TOTALIDAD de los técnicos, durante las constantes reuniones que se llevan a cabo periódicamente. Por lo tanto es evidente la máxima coordinación y entendimiento existente entre nosotros.

Con relación a la falta de compañerismo, nos parece que la unión conseguida esta temporada está fuera de toda duda, conociendo el gran ambiente creado entre los entrenadores.

Como una prueba más de que el entendimiento es total, la presente es firmada por todos los entrenadores responsables del fútbol base, con la sana intención de aclarar, si es que había que hacerlo, el tema.

Por último queremos hacer constar que por unanimidad hemos tomado la decisión de que éste será el último y único escrito por nuestra parte referente a este tema.

Con la esperanza de haber aclarado la situación, por si existía alguna duda, y deseando la colaboración de todos y no la interferencia de algunos para llevar a cabo nuestra labor, se despiden atentamente.

Rafael Ramos, Miguel Estrany, Juan Febrer, Biel Fullana, Francisco Cuenca, Mateo Miquel, Miquel Durán, Pedro Riera, Antonio Rigo, Emilio Fuster, Miquel Jaume, Miquel Pomar, Tomeu Alcover, Miquel Ferrer, Miquel Santandreu, Jaime Gayá, Tomeu Llodrá, Alberto Giráldez, Francisco Mascaró.

## **PIMEM** informa

### RESPONSABILIDAD SOLIDARIA PARA LOS FIRMANTES DE LETRAS

Todo el que firma la letra, bien sea como librador, aceptante, avalista o endosante, responde cambiariamente, es decir, conforme a las normas rigurosas que regulan estos títulos. Este principio regía bajo el Código de Comercio, pero la ley cambiaria ha introducido importantes novedades aumentando el rigor de estas normas. En primer lugar, porque ha establecido que la obligación asumida por un deudor cambiario es independiente de la de los demás en el sentido de que si su obligación es nula (porque se ha firmado con una firma falsa, imaginaria, con falta de poderes, etcétera.), las obligaciones de los demás firmantes no dejarán por eso de ser válidas. Esto es, se establece el principio de la autonomía de los obligados cambiarios. En segundo término, que todos los obligados cambiarios,—es decir, los que hayan librado, aceptado, endosado o avalado una letra,—responden solidariamente frente al tenedor, de forma que este podrá proceder, frente a lo que sucedía bajo el régimen del Có-

digo de Comercio, contra todas estas personas individual o colectivamente. En tercer lugar, que la letra de cambio lleva aparejada ejecución a los efectos previstos en la ley de Enjuiciamiento Civil, sin necesidad de reconocimiento judicial de las firmas.

### E.E.U.U. CREAN 320 MIL PUESTOS DE TRABAJO EN UN MES

Un dato estremecedor de cómo funcionan las cosas en Estados Unidos, país donde la iniciativa manda absolutamente en la actividad económica: durante el pasado mes de Diciembre se crearon allí 320.000 nuevos puestos de trabajo en las empresas. Esta increíble capacidad generadora de empleo ha supuesto reducir la tasa en el país americano del 7 al 6'9 por ciento.

### El jueves en el Auditórium EL PEQUEÑO Y MEDIANO EMPRESARIO CON SU FEDERACION

(Redacción). Con el Auditórium palmesano lleno hasta los topes tuvo lugar el pasado jueves un debate organizado por PIMEM acerca de los primeros treinta días sobre el Impuesto del Valor Añadido (IVA), respondiendo al cual todos los sectores representados en la federación expresando su malestar por la presencia del nuevo impuesto, tanto por los deberes que acarrea a los empresarios, como por la falta adecuada de información sobre el mismo.

En palabras de su Presidente, Demetrio Peña, pidiendo un esfuerzo a los empresarios para que continúen en su labor sin miedo a este impuesto. Marcando y criticando la televisión española, por su propaganda deshonesta y a la vez criticando al Gobierno Central por el poco tiempo que ha dado para acogerse a dicha ley, agradeciendo después la asistencia de los afiliados a PIMEM, finalizó la reunión.

Por la tribuna de oradores habían pasado con anterioridad Pedro Marcé, vicepresidente de la PIMEM; Miguel Angel Casado, representante del sector comercial; Gabriel Vidal, presidente de los taxistas autónomos, Santiago Domínguez, presidente de la Asociación de Empresas de Industria y Servicios Náuticos de Mallorca; y Juan Aljama, miembro del servicio de restauración.

## ESCOLA D'INFANTS NINS I NINES

Es convoca plaça per educador/a a l'escola d'Infants "Nins i Nines". Interssats presentar currículum abans del 5 de febrer a la mateixa escola. C/ Soliman s/n. Tel. 55 26 50

Es valorarà titulació i experiència.



**Temas que serán debatidos en el pleno del próximo jueves**

## **El avance del Plan General, a punto de exposición pública**

**CDI presentará una moción de protesta contra Depositaria**

(De nuestra Redacción)  
Tras la "página en blanco" en que se erigió el pasado mes de enero en cuestión de plenarios municipales en el Ayuntamiento de Manacor, para el jueves de la presente semana ha sido convocado el pleno ordinario de febrero, el cual y a tenor de algunos de los temas que integrarán el temario del día, puede resultar realmente interesante.

Además de la moción de protesta que presentará el grupo de CDI contra la actitud de Depositaria Municipal, departamento que tiene retenidas las partidas de dinero consignadas al Teatre Municipal, según nos comenta en otro espacio de esta misma edición un miembro de CDI, serán debatidas diferentes e interesantes propuestas de la comisión de Urbanismo, entre ellas, la de exposición pública del Avance del Plan General de Ordenación Urbana de Manacor.

### **30 DIAS DE EXPOSICION.**

La propuesta dice textualmente: "Anunciar en el Boletín Oficial de la Provincia y, como mínimo, en uno de los periódicos de mayor circulación de la misma, la exposición al público de los trabajos presentados como Avance del Plan General de Ordenación Urbana de Manacor con fecha de entrada en la Corporación el día 16 de Enero de 1986, al objeto de que durante treinta días puedan formularse sugerencias y, en su caso, otras alternativas de planeamiento por Corporaciones, asociaciones y particulares".

### **EL NUEVO MATADERO.**

Además de las bases que deberán regir para la construcción del nuevo matadero comarcal de pró-



*CDI presentará una moción de protesta contra la actitud de Depositaria.*

xima realización, la comisión que preside Antoni Sureda presenta una propuesta de solicitud de un préstamo de cuarenta millones de pesetas al Banco de Crédito Local para la financiación de tales obras, que por razones de urgencia deberán ser contratadas por el procedimiento de concierto directo.

### **NUEVA ZONA RESIDENCIAL.**

También será debatida la propuesta de clasificación como suelo urbano y zona residencial los terrenos existentes en la Avenida Alejandro Huego Heusch, entre el Tenis Manacor y la Carretera de Son Carrió, en una superficie de 15.725 metros cuadrados.

El texto de la propuesta dice exactamente así:

"Aprobar una solicitud suscrita por D. Sebastián Perrelló Vadell, Da. Juana

Fullana Caldentey, D. Mateo Fullana Llodrá, D. Gabriel Llinás Miquel, Da. Margarita Suñer Rosselló, D. Guillermo Galmés Suñer, D. Antonio Galmés Suñer, D. Sebastián Galmés Suñer, Da. Antonia Galmés Suñer y Da. Isabel Galmés Suñer, de incluir con la clasificación de "suelo urbano" y para uso residencial en el Plan General de Ordenación Urbana de Manacor unos terrenos de su propiedad sitos entre el Parque Municipal y el Club Tenis Manacor, que lindan por el Norte con carretera de Son Carrió, por el Este con camada, por el Oeste con la Avenida Alejandro H. Heusch y por el Sur con

las instalaciones del Club Tenis Manacor, y superficies aproximadamente en 15.275 metros cuadrados, y asimismo, de contemplar en el referido instrumento de planeamiento general sobre dichos terrenos de determinación de un vial que sea la continuación en alineación de la actual calle Capitán Cortés; aceptando a cambio la donación de los terrenos que resulten entre la prolongación de la calle Capitán Cortés y la carretera de Son Carrió superficies aproximadamente en 2.300 metros cuadrados".

Manacor a 8 Enero 1986

El Presidente de la Comisión Informativa."

# **POMODORO**

***Dissabte Dia 8 Febrer a les 8 de la nit***

# **Balls Mallorquins**



***Amb Antoni Joan de Manacor***

# **POMODORO**

**S'Illot**

**TOTA UNA FESTA...PER LA  
GENT DE BAUXA**

**A PARTIR DE LES 12'30 DEL VESPRE**

## **POMODORO**

**CONVIDA A TOTHOM A UNA**

**XOCOLATADA AMB ENSAÏMADES**

**PERQUÈ LA FESTA SIGUI MÉS CALENTA**



# IMATGES QUE CAL COMENTAR



(Redacció J.G.).-Manacor, desgraciadament, té dos caires molt diferents en quant a la seva infraestructura ciutadana, per una banda té la que li dona nom com a ciutat industrial, bé ja sigui mitjançant les fàbriques de perles, mobles i altres herbes, que fan possible que siguem coneguts per tot Espanya i, com no, també a l'estranger, tot sigui dit que ho considerem un fet molt positiu de cap a la font d'ingressos. A més, ara, la fesomia de l'arribada a Manacor venguent de Palma és molt més maca que no fa un grapat d'anys, fins i tot ha tornat molt més comercial, essent nombrosos i diferents els comerços oberts en els darrers anys, com també han millorat ostensiblement les voreres amb les seves darreres netejades.

Ara bé, emperò malgrat tot encara ens resten

certes coses que no hi diuen res en tot lo que pugui fer referència a una ciutat, a més a una ciutat eminentment turística com és el cas de Manacor, i sinó basta us fitxeu en le dues fotos d'abaix, una correspon al Passeig Ferrocarriil, ben aprop de la Plaça Ebanista, que com podeu veure de Passeig en dona molt poc aspecte per no dir gens, per ací abans hi passava el tren que se'n anava cap a Artà, hi ara encara hi ha els ferros de la via, com també bocins de màquines, fems, clots, pals de l'electricitat per enmig, i un merder de coses més, que sense cap tipus de dubte donen una pobríssima imatge a Manacor.

Un altre aspecte del que també gaudeix Manacor, per desgràcia, és de la manca de llum a moltíssims de carrers a la

nit, no volem dir que no n'hi hagi, emperò sí que la claror existent és mínima, i que el transitar per ells és quasi més bé un perill, a no ser que sortosament sigui un carrer que compti amb bastants de comerços, com el que us mostrem, i que com podreu veure fan molta més claror els florescents d'ells que no les misera-

bles peres de l'enllumenat viari.

Així arribam a pensar i dubtar de com cal qualificar a Manacor, de CIUTAT o POBLE, la veritat és que pensam que per un caire si és mereixedor qualificar-lo de ciutat, mentres que per l'altra banda no dona l'imatge de res més que d'un miserable poble.

Fotos: Forteza Hnos.



# GRUAS

# R<sup>ou</sup>vaquer

## Servicio Permanente

Av. Alejandro Hugo Heusch, 10  
Tels. Nocturno y festivos: 55 29 64  
Diurno y talleres: 55 03 44



**«Els xuetes de Mallorca i la Inquisició»**

## **Una interessant conferència d'En Lleonard Muntaner**



*Un moment de la conferència.*

(Redacció).- Sobre les 8,30 de divendres passat, es va celebrar al Centre Social de la Conselleria de Cultura de Manacor, la conferència, d'en Lleonard Muntaner, que havia estat suspesa l'altra setmana, per manca d'assistència.

Aquesta conferència s'inclou dintre del cicle, i és la primera d'aquest, "Mallorca ahir i avui", que contarà amb la presència de diversos geògrafs i historiadors, que ens ajudaran a conèixer un poc millor la nostra història. Com sabem, les conferències d'aquest cicle han estat organitzades per la Delegació de la Joventut de l'Ajuntament de Manacor, amb un pressupost de 200.000 pts.

Després de la presentació feta per En Guillem Roman, qui donà a conèixer a En Lleonard Muntaner, als assistents, va prendre la paraula el conferenciant, que parlà dels "Xuetes de Mallorca i la Inquisició".

En Lleonard explicà que ells, els historiadors pretenen estudiar la qüestió dels xuetes o xueta, com més científicament millor,

i que no ho fan per a crear polèmiques, sinó per a conèixer millor aquesta part de la nostra història col·lectiva. Feu l'explicació partint de l'època dels jueus, parlant després dels conversos i parlà més tard dels xuetes.

Va ser una llarga conferència, molt interessant, especialment pels coneixedors i estudiosos d'aquest tema, i pel públic en general, amb un col·loqui, que

tal volta fou un poc massa llarg. Una conferència, que com ja us hem dit abans, comença el cicle "Mallorca ahir i avui".

Fotos: Forteza Hnos.

### **Para el próximo 19 de febrero Las Aulas de la III Edad preparan una excursión a Palma**

Las aulas de la tercera edad están preparando ansiosamente, como es costumbre en ellas, un venidero acontecimiento, en este caso una excursión a Palma, de carácter cultural, visitando sitios tan destacados como pueden ser el Museo de Mallorca, el Parlament Balear, el Castillo de Bellver y la Seu; para interrumpirla con una succulenta comida en el Rte. Ses Tres Germanes de Marratxí. Con dicha excursión las Aulas de la Tercera Edad pretenden también inculcar a sus asociados, o mejor dicho, darles a conocer o recordarles ciertos rincones de la Palma antigua, rincones ellos que a pesar de los años conservan el mismo carisma de antaño.

No cabe decir, que para dicha expedición, se espera una nutrida participación y, como no, que reine el compañerismo ya habitual en este tipo de concentraciones.

Tretze.

# **SA RUA - 86**

foto



estudi josep

**VIERNES DIA 7 y SABADO DIA 8  
ABIERTO TODO EL DIA.**

plaza weyler, 1-b  
tel 552250  
manacor

reportajes foto y video - fotos carnet al instante - revelado aficionado



# IMATGES QUE CAL COMENTAR



(Redacció J.G.).-Manacor, desgraciadament, té dos caires molt diferents en quant a la seva infraestructura ciutadana, per una banda té la que li dona nom com a ciutat industrial, bé ja sigui mitjançant les fàbriques de perles, mobles i altres herbes, que fan possible que siguem coneguts per tot Espanya i, com no, també a l'estranger, tot sigui dit que ho considerem un fet molt positiu de cap a la font d'ingressos. A més, ara, la fesomia de l'arribada a Manacor venguent de Palma és molt més maca que no fa un grapat d'anys, fins i tot ha tornat molt més comercial, essent nombrosos i diferents els comerços oberts en els darrers anys, com també han millorat ostensiblement les voreres amb les seves darreres netejades.

Ara bé, emperò malgrat tot encara ens resten

certes coses que no hi diuen res en tot lo que pugui fer referència a una ciutat, a més a una ciutat eminentment turística com és el cas de Manacor, i sinó basta us fitxeu en le dues fotos d'abaix, una correspon al Passeig Ferrocarri, ben aprop de la Plaça Ebanista, que com podeu veure de Passeig en dona molt poc aspecte per no dir gens, per ací abans hi passava el tren que se'n anava cap a Artà, hi ara encara hi ha els ferros de la via, com també bocins de màquines, fems, clots, pals de l'electricitat per enmig, i un merder de coses més, que sense cap tipus de dubte donen una pobríssima imatge a Manacor.

Un altre aspecte del que també gaudeix Manacor, per desgràcia, és de la manca de llum a moltíssims de carrers a la

nit, no volem dir que no n'hi hagi, emperò sí que la claror existent és mínima, i que el transitar per ells és quasi més bé un perill, a no ser que sortosament sigui un carrer que compti amb bastants de comerços, com el que us mostrem, i que com podreu veure fan molta més claror els florescents d'ells que no les misera-

bles peres de l'enllumenat viari.

Així arribam a pensar i dubtar de com cal qualificar a Manacor, de CIUTAT o POBLE, la veritat és que pensam que per un caire si és mereixedor qualificar-lo de ciutat, mentre que per l'altra banda no dona l'imatge de res més que d'un miserable poble.

Fotos: Forteza Hnos.



## GRUAS

# R<sup>ou</sup>vaquer

### Servicio Permanente

Av. Alejandro Hugo Heusch, 10  
Tels. Nocturno y festivos: 55 29 64  
Diurno y talleres: 55 03 44



**«Els xuetes de Mallorca i la Inquisició»**

## **Una interessant conferència d'En Lleonard Muntaner**



*Un moment de la conferència.*

(Redacció).- Sobre les 8,30 de divendres passat, es va celebrar al Centre Social de la Conselleria de Cultura de Manacor, la conferència, d'en Lleonard Muntaner, que havia estat suspesa l'altra setmana, per manca d'assistència.

Aquesta conferència s'inclou dintre del cicle, i és la primera d'aquest, "Mallorca ahir i avui", que contarà amb la presència de diversos geògrafs i historiadors, que ens ajudaran a conèixer un poc millor la nostra història. Com sabem, les conferències d'aquest cicle han estat organitzades per la Delegació de la Joventut de l'Ajuntament de Manacor, amb un pressupost de 200.000 pts.

Després de la presentació feta per En Guillem Roman, qui donà a conèixer a En Lleonard Muntaner, als assistents, va prendre la paraula el conferenciant, que parlà dels "Xuetes de Mallorca i la Inquisició".

En Lleonard explicà que ells, els historiadors pretenen estudiar la qüestió dels xuetes o xueta, com més científicament millor,

i que no ho fan per a crear polèmiques, sinó per a conèixer millor aquesta part de la nostra història col·lectiva. Feu l'explicació partint de l'època dels jueus, parlant després dels conversos i parlà més tard dels xuetes.

Va ser una llarga conferència, molt interessant, especialment pels coneixedors i estudiosos d'aquest tema, i pel públic en general, amb un col·loqui, que

tal volta fou un poc massa llarg. Una conferència, que com ja us hem dit abans, comença el cicle "Mallorca ahir i avui".

Fotos: Forteza Hnos.

### **Para el próximo 19 de febrero Las Aulas de la III Edad preparan una excursión a Palma**

Las aulas de la tercera edad están preparando ansiosamente, como es costumbre en ellas, un venidero acontecimiento, en este caso una excursión a Palma, de carácter cultural, visitando sitios tan destacados como pueden ser el Museo de Mallorca, el Parlament Balear, el Castillo de Bellver y la Seu; para interrumpirla con una succulenta comida en el Rte. Ses Tres Germanes de Marratxí. Con dicha excursión las Aulas de la Tercera Edad pretenden también inculcar a sus asociados, o mejor dicho, darles a conocer o recordarles ciertos rincones de la Palma antigua, rincones ellos que a pesar de los años conservan el mismo carisma de antaño.

No cabe decir, que para dicha expedición, se espera una nutrida participación y, como no, que reine el compañerismo ya habitual en este tipo de concentraciones.

Tretze.

# **SA RUA - 86**

foto



estudi josep

**VIERNES DIA 7 y SABADO DIA 8  
ABIERTO TODO EL DIA.**

plaza weyler, 1-b  
tel 552250  
manacor

reportajes foto y video - fotos carnet al instante - revelado aficionado



## Sa nostra gent

*Gabriel Veny.*

### SERVIDOR, NO CONCURSA.

En el último paquete del aluvión de cupones que recibimos cada semana correspondiente al concurso que organiza "A tota plana" bajo el título "Personatges de l'any de Manacor i Comarca", leo con sorpresa a la vez que con satisfacción uno en el que un servidor de ustedes es el elegido. Lo remite Antonio Fullana Morey, domiciliado en calle Artá, 78, de Manacor, al que agradezco su deferencia y comunico, al propio tiempo, que al no estar mi menda lerenda integrada en la relación de nominados —ni creo que lo merezca— que damos a conocer periódicamente, su cupón no puede considerarse como válido. Esperando que este apreciado lector siga mandando cupones siempre teniendo en cuenta la relación de nominados que son los únicos que pueden elegir los lectores, un efusivo saludo, gracias por la deferencia y a mandar.

### MOLTS D'ANYS, JOAN DES NIU.

Me llega un encargo de En Joan des "Niu" —Propietario del Bar "Es Niu" de Vilafranca— por el que quedo invitado a una celebración que organiza para el miércoles de la pasada semana. Un acto que con toda seguridad resultó un éxito y al que siento no haber podido asistir por motivos que no viene al caso explicar. De todas formas, desde esta sección, un abrazo y un efusivo molts d'anys a En Joan d'es "Niu", donde recalaré cualquier día de estos de paso para Ciutat en cuyo trayecto la parada en "Es Niu" es cita obligada.

*Tomeu Penya.*

### TOMEU PENYA.

Y ya que me he referido a "Es Niu" y a Vilafranca, me viene a la memoria un personaje que hace tiempo no veo. Se trata de Tomeu Penya, que, según referencias, prepara un nuevo disco para dentro de no muchas semanas. Espero ver pronto al "meu estimat Tomeu Penya" para que me cuente algo más respecto al nuevo disco que, según me cuentan, será un nuevo boom discográfico en la próxima primavera-verano.

### EL "RECTORET": UN BRAZO EN CABESTRILLO.

No sólo currando se expone uno a resultar lesionado, sino que también mirando como trabajan los demás le puede caer "la verga" a uno, como ha sucedido a Tomeu Rectoret, Director de AUMASA y cincuenta por cien de la propiedad del Bingo Sala Imperial. Resulta que Es Rectoret se acercó excesivamente a un pino que estaba "erveant" en una de sus muchas fincas, con tan mala fortuna que al caer una "branca" le dio en un brazo. Total, fractura de hueso y brazo en cabestrillo por una temporada que deseamos sea corta y mínimamente dolorosa.



### EN JOAN I NA MARGALIDA.

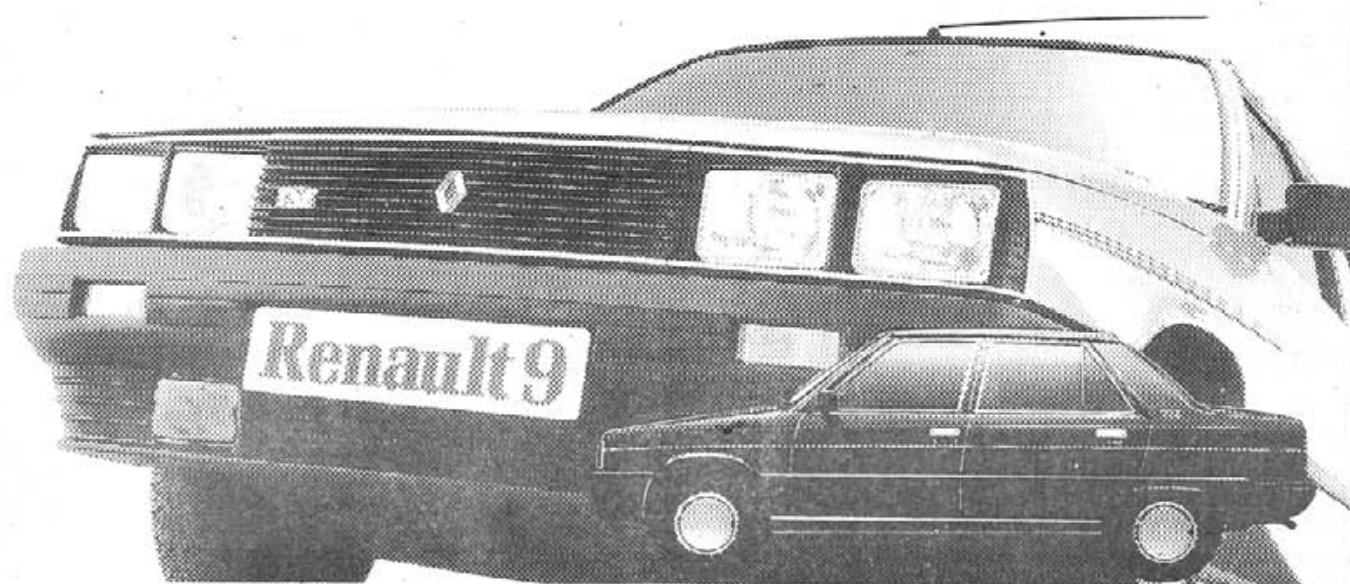
Me los encuentro como dos tortolitos, "Casats de fresc", estos dos firmes puntales de La Capella, Joan Servera y Margalida Prohens dan la imagen perfecta de la pareja feliz. Tras saludarles y darles mi enhorabena, me cuentan que La Capella se ha ofrecido para escenificar gratis una función del "Quaquin". Para que luego digan los de la Fundación que no encuentran colaboradores y que todo son boicots...

**TROT**

# VENGA A DESCUBRIR LA REVELACION

Un nuevo Renault 9 que hay que ver y probar para sorprenderse. Su equilibrio de línea y confort hay que sentirlo en marcha, en vivo, en caliente.

Acérquese a conocer sus novedades y aciertos.



## Los nuevos Renault 9.

### RENAULT 9 TSE\*

Potencia: 72 CV. a 5.750 r.p.m. Velocidad máxima: 161 Km/h.  
Consumo: 5,1 l. a 90 Km/h.

### RENAULT 9 GTL

Motor: 1.397 cm<sup>3</sup>. Velocidad máxima: 150 Km/h.  
Consumo: 5,1 l. a 90 Km/h.

### RENAULT 9 GTC

Potencia: 56 CV. a 5.250 r.p.m. Velocidad máxima: 146 Km/h.  
Consumo: 5,2 l. a 90 Km/h.

### RENAULT 9 GTD

Motor Diesel: 1.595 cm<sup>3</sup>. Velocidad máxima: 146 Km/h.  
Consumo: 4,4 l. a 90 Km/h.

\* Opciones aire acondicionado.

Le esperamos en:



Concesionario Oficial:  
J.A. Guitart -  
\*\*\*\*\*  
Calle Silencio, 84  
Tels. 55 10 93 - 55 12 54

# RENAULT MANACOR

**Se acercan las fiestas de carnavales**

# **El viernes tendrá lugar Sa Rueta, y el sábado Sa Rua**

Se están acercando, como cada año por estas fechas, las fiestas denominadas de Carnaval y que preceden a la consabida "cuaresma". En nuestra ciudad de cada año van cobrando más esplendor y son muchos más los que toman parte activa en los actos carnavalescos. Para el presente, siempre que las inclemencias atmosféricas no lo impidan, se prevee que incluso sean más resonantes que en años precedentes.

En nuestra ciudad son bastantes las tiendas que se dedican a la venta de vestimentas de disfraces, y todas ellas están bastante satisfechas de como les va la venta, además ellas mismas nos aseguran que son numerosos los disfraces que se fabrican de modo particular, o que sirven de un año para otro entre diferentes miembros de la familia o compañeros.

El programa dispuesto para los siguientes días es el siguiente:

## **SA RUETA, 7 de Febrero**

Será el primer acto, y tal vez el que más bullicio congrege entre la muchada manacorense. Sa Rueta se celebrará el próximo viernes a las cuatro de la tarde, teniendo lugar la concentración de



todos los colegios en la Plaza Jorge Caldentey, dando luego una vuelta al "Passeig Antoni Maura", para después trasladarse al Parque Municipal, donde los grupos Retalls, Zero y Los Ocultos esperan hacer las delicias de los chicos. Antes de dar comienzo Sa Rueta se entregará

a todos los disfrazados, globos, serpentinas y otras cosas para animar la fiesta.

## **SA RUA, 8 de Febrero**

Mientras que la concentración para los mayores o que desean participar en Sa Rua tendrá lugar el

sábado a las cuatro de la tarde, en el instituto de Formación Profesional, a la cual se ruega puntualidad. Después recorrerán por dos veces el "Passeig Antoni Maura" bajo la amenización de la Banda de Música de Manacor y la de Campos, como también de un Disc-Jockey.

Estando previsto para más tarde diversos bailes de carnavales, tales como a las 21,00 horas en la Plaza Ramón Llull, organizado por las Nuevas Generaciones de AP; y a las 22,00 h. en la primera planta del Parque Municipal, bajo la distinción de los Joves de U.M.

## **S'ENTERRO DE SA SARDINA, 11 de Febrero**

El último de los tres actos está programado para el martes, día 11, a las 8,30 de la tarde, correspondiendo al resurgido "Enterro de Sa Sardina", que recorrerá el siguiente itinerario, con la salida del Claustro de San Vicente Ferrer a las 8,45 h., Plaza Convento, Carrer Major, Sa Bassa, c/Peral, Plaza Weyler, Rector Rubí, Plaza Cos y la Plaza Ramón Llull, donde tendrá su llegada, para allí celebrarse una fiesta entre todos los disfrazados, a base de "coca amb peix" y vino.

## **HIPODROMO DE MANACOR** **DOMINGO, A PARTIR DE LAS 10,30 HORAS**



## **CARRERAS DE CABALLOS AL TROTE ENGANCHADO**



**El sábado por la tarde**

## Un rayo atravesó una casa en Manacor

La fuerte tormenta del pasado sábado originó en nuestra ciudad varios males de consideración, si bien destaca entre todos la destrucción de una casa de campo por un rayo, en las cercanías del futuro polideportivo. Dicho suceso

acabó sobre las cinco y media de la tarde, estando deshabitada en estos momentos la casa, por lo que no hubo desgracias personales.

Según se especula el rayo penetró a través de la antena de televisión, que

mando toda la instalación y todos los electrodomésticos, para después de circular por toda la casa abrir un boquete en una pared e ir a parar al campo. Al lugar del siniestro se presentaron efectivos de la Policía Municipi-

pal y Bomberos, calculando los daños materiales en unos dos millones de pesetas.

El propietario de la casa es el manacorens, Mateo Fons, persona sumamente conocida en nuestra ciudad dada su profesión, Policía Municipal.

I com sempre, un bon mercat, molta de gent, molta mercaderia però poca compra.

I això que es preus no estaven gens malament, però lo que passa com mos diu una venedora de sabates de Ciutat, que ses carteres estan més malament que es preus i que costí que no hem afegit s'impost de s'IVA.

Ja que parlem de carteres, en sabem tres que les pentinaren sa cartera dilluns passat, un d'ells mos diu que la duia dins sa butxaca i tot el dematí va anar mans embutxacades degut an es fred, i encara l'hi foteren. "Manitas de oro, caballeros".

Abunda es planter d'arbres fruiters, i és que és ben hora de fer sa sembrada, principalment es que perden sa fulla, per tarongers i llimoneres, no importa frissar tant.

Lo que ja és ben es temps és de sembrar ses patates, mos diu un hortelà de sa part d'es plà, que abans s'ha de fer un pensament ben fet, perquè per fer es negoci de "Na peix Frit", un qualsevol hora hi es a temps.

Sense contar sa feina; sols sa famada, es fertilitzants, ets insecticides, es pesticides i sa llevor, has de fer més bestreta que si cases una pobila.

-¿L'amo En Mateu i a quan van ses patates de sembrar?

-Sa llarga, (perland) que pareix que està més de moda, a 51 pessetes a sacs i un duro més cara a la menuda, sa rodona, a 56 pessetes.

Entram dins es Mingo,

## Una volta p'es Mercat

veim un pagès de potó roig i un mercader d'experiència que passen comptes de sa darrera venuda de mens, allò assusta veure pagar tants de billetes per mitja dotzena de menets.

-Me vols tocar es "dellons" —me diu es pagès— voltros només veis ses entrades, ves a Ca'n Perrot i per un sac de "pienso" te cobren 2.500 pessetes.

Tothom gemega i ningú pot anar. Diguem que es mens han baixat unes 20 pessetes per quilo i es "pienso" ha pujat prop de sis pessetes.

Xerram amb l'amo de Son Mesquida i parlem de porcs. Mos diu que si això va així dins dos anys hi haurà més porcs negres que blancs: sa gent vol menjar sobrassada i no suró.

Mos topam amb En Mateu de Sa Torre-Cabana, que dissabte passat un llamp casi li va esbucar sa casa, vos dic que no van de berbes es llamps.

I just devora, En Pe-

pín Bergues i tres o quatre més, que discuteixen si és es llamp o es tro que fa es mal; discuteixen de granat i no s'entenen cap mica.

De futbol, val més no parlar-ne, es aficionats van cap davall s'ala, marcar primer i llevors en dos minuts comportar que les marcassin dos gols.

I tothom sap fer de jutge i de Tècnic: En

Tomeu llevaria s'entrena-

dor, En Pedro, diu que perdem perquè no posam En Xisco Riera, En Jaume, diu que està cansat de lletgir i escoltar que se juga bé, que tot va bé i res de res, En Miquel diu que ell posaria En Julve i En Toni, diu que donaria tres setmanes de vacances a tota sa plantilla, entrenadors, premsa i ràdio i faria jugar s'Olimpic amb En Jimmy i premsa i ràdio, es jove i "Futura promesa" d'En Sito Lliteres.

Es d'es Port, diven que fan aposta de no guanyar, per no assustar al

Manacor, però que els pujaran a tercera i lo que volen és que el Manacor no baixi.

I un altra que no és d'es port, però si té un allot que hi juga, diu que no hi ha mando, que no posen es que han de posar i si van així, sols no jugaran sa liguilla.

Mos topam amb En Bernat Mayol, i mos dona sa notícia de que ja no és es director d'es Grup de Teatre Popular, però que segueix an es grup.

Un de per Sant Llorenç, mos diu que fa falta "ratil" (no és publicitat) per acabar amb rates molt grosses: "Sis robos amb 24 hores" i tot un record!

I ja que parlem de Sant Llorenç, no està descartada sa idea de formar un Grup Polític Independent per ses properes eleccions, capitanejat per més d'una dotzena de dones, una d'elles no voler dir es nom, encara que el sabem— se presentaria amb es no. 1.

I ja que xerram de dones, mos topam amb Na Montse del Porrón, i ses seves companyes de batalla d'Es Polos Sales i S'Hort d'En Terès i van carro trabucat, ja que han rebut totes ses figures que han de constituir es "pas de Setmana Santa" i que les prometem que dilluns que ve les farem un bon reportatge.

Au idò, fins dilluns si Déu ho vol i es director no mos renya.

Nicolau

Foto: Forteza Hnos.



**II Congrés Internacional de la Llengua Catalana****Manacor, cap i casal**

Ramon Costa Dot.

Així cal anomenar-lo, per l'esperit i les realitats dels actes celebrats al nostre poble, ahir, dos de Febrer, Cap i casal de la nostra llengua.

Viscudà el nou de desembre, a Ciutat, la presentació oficial de la Comissió Territorial de les Illes Balears d'aquest II Congrés, als medis universitaris i culturals, ahir Manacor gaudia l'acte de presentació pública del mateix. Ha estat a Manacor, per a lo que Balears pertany, on es procedí, a la Constitució del Consell d'Entitats Promotores de les Illes.

**AHIR.-** Fa vuitanta anys que el I Congrés Internacional de la Llengua Catalana, capitanejat pel nostre Mossèn Antoni Maria Alcover, va establir les bases ortogràfiques i gramaticals pel desenvolupament de la nostra llengua.

**AVUI.-** Deduït per tot l'escollat, els actes d'ahir, el II Congrés pretén fer uns estudis i anàlisis de la situació actual de la llengua i dels problemes que fan

impediment al seu us total, a tots els nivells.

**DEMA.-** Estudi amb establiment de propostes per avançar dins l'ús del català arreu la seva comunitat nacional.

**ARA COM ARA.**

Per aquests problemes foren creades set Àrees Científiques, a portar-se a terme a distints llocs de la lingüística catalana: Andorra, País Valencià, Illes Balears i Pititüses, Catalunya, Catalunya Nord, Aragó i Alguer, amb participació dels millors científics nacionals i estrangers dins els coneixements de la llengua catalana.

\*\*\*

Aquest II Congrés abasta fins al Maig. I destaquen dos projectes molt significatius: Un, la publicació d'un Llibre Blanc sobre la unitat de la Llengua, signat per romanistes prou cèlebres com Max Wheeler, Giuseppe Tavarni, Philip D. Rasico, Joseph Gulsoy i George Kremnitz; Dos, la celebració de conferències simultànies, al vuit de Maig, a

cent poblacions de parla Catalana. Manacor ha estat elegida com a una de les cent. Gràcies.

**TASCA BALEAR.**

Sota els auspicis de la nostra Universitat, tenint a Isidor Marí i Mayans com a Coordinador general de l'Àrea per a l'estudi i desenvolupament de LINGÜÍSTICA SOCIAL, per agermanar-se als treballs de les altres sis àrees, a celebrar a Lleida, Perpinyà, Girona, Andorra i Barcelona, Tarragona i València.

**TREBALLADORS.**

Crec que aquesta és la vertadera paraula per definir-los. Sota la Presidència d'Honor de Francesc de B.



Moll i el coordinador, ja anomenat, Isidor Marí i Mayans es fan lluitadors a la tasca, Biel Bibiloni, Joan Argenté, Ma. Teresa Cabré, Lluís Polando i Pere Verdguer i tota una colla de menestrals, no per no esser anomenats, menys importants.

## L'ÀNIMA DE LA LLENGUA.

Es obvi que pertany al poble qui la parala i l'escriu. Com per donar exemple, el nostre Ajuntament ha inscrit el seu nom com a Congressista d'Honor, amb una aportació de cinc-cents mil pessetes. Confiem amb el seu si, de ple, a la normalització del català.

## BAUXA POPULAR.

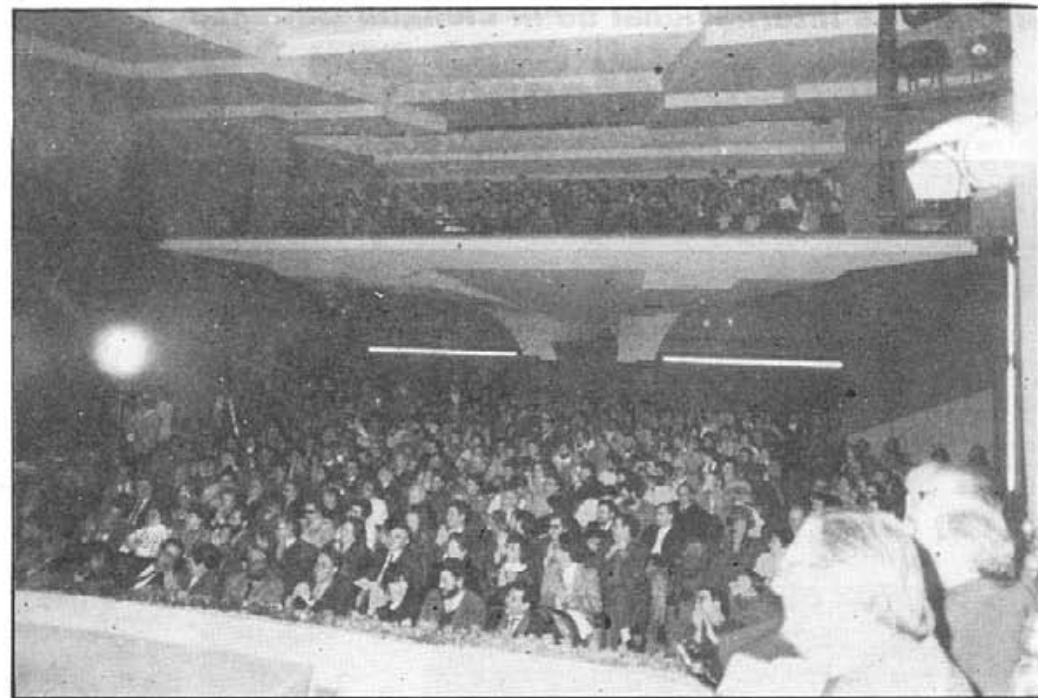
Embolcallaments festius als actes en si. Cercaviles, balls de bot, música i teresetes tengueren lloc, mentres a altres nivells es complia compte a la programació:

## MN. ALCOVER, MIG SEGLE DESPRÉS.

A les 10,30, al dessota el sostre de "Sa Torre de Ses Punes", fou suspès l'acte de presentació del Llibre "Mn. Alcover i la llengua catalana", per quan el seu autor, el Pare Josep Massot quedà aïllat al monestir de Montserrat, ànima de l'esperit i essència catalans, per culpa de les neus.

Obrí l'acte el regidor de Cultura, Sebastià Riera, donant la benvinguda a tots, presentant l'exposició de la tasca de Mn. Alcover. Va fer una exposició de qui va esser l'apòstol de la llengua com a col·laborador de diaris (El Tambor, El Centinela, L'Aurora) com a filòleg, historiador, religiós dibuixant, arquitecte d'esglésies, teòleg, fins a impulsor del Catalanisme, dins el I Congrés de Llengua Catalana. Llançà, en Sebastià, el convit a crear el Museu Ant. Ma. Alcover.

Agafà la paraula el Dr. Miquel Riera Alcover, fa-



miliar del Mossèn qui, fent-se hereu del desaparegut, desitjà una vertadera normalització lingüística.

Acabà, dient, "Fem la llengua, patrimoni del poble". A l'exposició, dalt "Sa Torre de Ses Punes" i també abaix hi va haver una bona mostra de l'home i esperit de Mn. Antoni Ma., Llibres, manuscrits, objectes personals, arbre genealògic, i tota una descripció detallada de com va esser. Folklorista, narrador, filòleg, historiador, religiós, escriptor, polemista, catalanista, epistolari, viatger, artista, historiògraf, i lul·lista. Es pot esser més polifacètic? He de dir, que la cambra on es celebra o l'acte fou insuficient, ja mitja hora abans del començament.

## ACTE DE CONSTITUCIÓ.

Amb un retard de 20 minuts per esperar l'arribada del President de la Comunitat Autònoma, Sr. Cañellas, qui ho disculpà a l'apertura del seu parlament.

Seguidament el Sr. Homar, Batle de Manacor donà la benvinguda a tothom, diguent que el desig que tenia d'èxit l'Ajuntament per aquest Congrés deuria amb

superació (El Teatre Municipal era insuficient per a la gent present). Mostrà l'orgull d'esser paisans de Mn. Alcover. Va fer un llistat de l'aportació de Manacor a la llengua i poetes, escriptors, llibres i revistes escrits en català.

## ANTONI Ma. ALCOVER, AVUI.

El Dr. Joan Miralles i Monserrat, Catedràtic de Filologia, feu un detalladíssim currículum vitae del Mossèn. He arribat a tenir dubtes de si, inclús espaïava, solament dies d'uns fets a altres. Una labor d'investigació mereixedora de més dels molts aplaudiments que es feren acabada la lliçó. Mostrà faïçons tal vegada poc conegudes del Vicari, com el seu antilliberalisme; com els conservadors, als seus temps es veren "estrets". Sortí l'esperit d'home de geni fort, escriptor de ploma acerada.

Fent a tot lo llarg del donar a entendre lo que havia estat la vida de l'escriptor, el definí amb unes paraules pròpies del filòleg: "EL CATALÀ ES LO QUE ÉS, I PROU", no admetent llengua llemosina, ni mallorquina, ni valenciana. Aquestes foren català, sempre

amb variants admeses.

El parlament del Dr. Joan Miralles fou tancat amb forts aplaudiments.

## UN CONGRÉS PER AL FUTUR.

Aportació del Sr. Isidor Marí i Mayans, coordinador de l'Àrea corresponent a Balears.

Explicà les motivacions tant del primer com d'aquest segon Congrés. Indicà que, complerta la tasca del I, que fou decisiva amb aspectes positius, la seva projecció on esser trencada d'arrel amb el franquisme, i, posteriorment amb enemics, diguem naturals, com mitjans de comunicació, sobre tot televisius, ràdio, immigració, portant el català cap a un extermini. Explicà que tampoc amb l'actual Constitució, l'ús del català no està, ni molt menys, assegurat. Exposà com a principals dificultats aspectes de tipus legal, ensenyament, etc. Com a solució efectiva, profundir amb la divulgació i us a tot nivell, amb esforç general i coordinat. Sense col·laboració amb les Institucions, ho veu impossible.

## VIURE EN CATALÀ,



## OBERTS AL MON.

El verb de l'escriptor Josep Ma. Llompart fou la flama qui va encendre l'entusiasme de l'immensa majoria del públic. No va esser demagògic, però sí va saber tocar l'ànima de tothom. En fan testimoniatge els aplaudiments que tallaren, moltes vegades, les seves paraules. Va fer imatge de l'acudit CLAR I CATALA. Preses, al vol algunes frases:

"Si dir Països Catalans es anticonstitucional, potser també l'Hispanitat".

"El procés de genocidi comença a la llengua del pobre vençut".

"Els atacs actuals a la Llengua es amb maniobres de col·laboració d'una part considerable de ciutadans".

"A Mallorca cada dia

són més els no identificats amb la seva llengua".

"La Normalització té massa vaguetat, aprofitant-se qui no la volen. No hi valen lleis, sense obres".

"La solució es fer-ne us constant".

Com acte final, baix la presència de G. Cañellas, A. Cirerol, J. Albertí, Pons i Pons, Cosme Vidal i Joan, Batle i Nicolau, Maria Ant. Munar, Joan F.L. i Casasnovas, Joan Arbona, Josep M. Llompart, Gregori Mir i Mayol, Pere Gonçal, Gabriel Homar, Josep Moll, Damià Ferrà, Pere M. Alonso, Teodor Ubeda, Antoni Deig, Antoni M. Badia, Josep Espasas i Joan Miralles es llegí i signà l'Acte de Constitució.

Foren anomenades les diverses entitats, a tots els nivells, de les Illes, que encapçalen la Promoció del Congrés. Impossibles de

transcriure. Llista inacabable i encara oberta.

Feu l'acomiadament l'Excm. i Magnf. Rector de la Universitat de Barcelona, President del Comité Executiu del Congrés qui, primer, feu lectura d'un escrit de Francesc de B. Moll, absent per indisposició.

Donà gràcies per "l'entusiasme delirant observat, avui, aquí a Manacor. Explicà el perquè de la descentralització del Congrés, confiant a que cap Area, fugirà de la tasca encomanada. Fou molt aplaudit el parla-

ment del Sr. Badia.

El President, Sr. Cañellas, amb breus paraules tancà l'acte en sí.

\*\*\*

Al restaurant del Port "Els Dracs" (Los Dragones diu el rètol) es serví un àpat de germanor, al qui fou convidat l'equip d'informació d "A TOTA PLANA".

Un dinar acabat sense paralaments.

"A tota plana" seguirà informant de la tasca del II Congrés.

Fotos: Forteza Hnos.

## Surells i flabiols d'un Congrés

Menorca, en ple, a Manacor. Foren saludats el Bisbe Sr. Deig, el President del Consell Insular, el Batle de Ciutadella Sr. Orell, el Conseller Joan Francesc López, el representant de O.C.B., Sr. Vanrell, el de l'Ateneu Mahonés, Sr. Menguant, la regidora de Cultura de Ciutadella, Sra. Maria Juan i el Sr. Joan Ant. Verger de l'Ajuntament d'Aiaior.

Moltes cares conegudes; Josep Valero, Dn. Joan Bauzá, Sr. Jara, Andreu Mesquida, Biel Barceló, Miquel Llull i més, i més.

"La Dictadura ha demostrat ésser enemiga de la nostra llengua" (Mn. A. M. Alcover)

"Deixem de discutir que si valencià, mallorquí i català. Estudiem l'arrel" (Mn. A. M. Alcover)

"Déu i la llengua catalana" (Mn. A. M. Alcover)

"Segons com, la llengua és res i ho és tot" (Josep M. Llompart).

"No és lo mateix queso que formatge" (Josep M. Llompart).

"La llengua és un dret PRIMORDIAL d'identitat" (José M. Llompart).

"Nació, llengua i cultura. Tres eixes. la llengua és la clau del tercet" (J.M. Llompart).

"Ciència i passió a la lingüística catalana" (Ant. M. Badia).

Dos polítics qui feren forts aplaudiments a tots els parlaments:

Jeroni Albertí i Pere Gonzalo. Alde Josep Ma. Llompart (per què serà?) el Sr. Cañellas mirava alguna mosca i el Sr. Homar "prenia anotacions".

Al dinar faig observar a P. Gonzalo que el separin sis llocs d'on seu el Batle. Ho dic amb tota intenció i l'agafa, rient.

La Sra. Homar va demostrar ésser una perfecta "públic relations" fent cas a tothom de forma espontània. Tota una senyora.

A la relació dictada d'entitats promotores sentírem noms de partits polítics de tots els indrets, menys d'AP. ¿Fou un lapsus, sordera, meva, o...?

Fotos: Forteza Hnos.





## Hacer deporte

Todos vamos tomando conciencia de que la práctica deportiva se hace cada vez más necesaria en el proceso educativo de los jóvenes. El deporte es un bien para la salud física y psíquica y ha pasado a ser una materia plenamente integrada en el currículo escolar. Venturosamente han pasado ya los tiempos oscurantistas en los que el deporte era una disciplina secundaria al alcance solamente de unos privilegiados, ya que se carecía de instalaciones, de medios, de profesionales debidamente preparados. Aún hoy, existen muchas diferencias, pero se va tomando conciencia de la necesidad de que los jóvenes practiquen el deporte con unos medios adecuados, asesorados por profesionales competentes y no con el único objetivo de alcanzar victorias significativas.

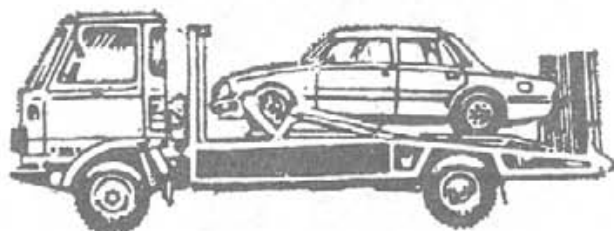
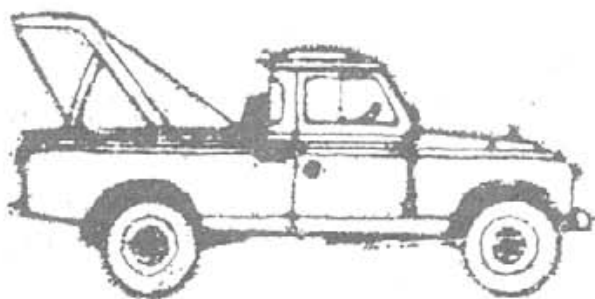
El deporte se ha hecho popular como podemos constatar en las imágenes sugestivas de numerosísimos grupos caminando por la ciudad, circulando en bicicleta o participando en competiciones en los cada vez más numerosos campos de deporte. Con ello, se puede caer en el peligro de someter a los jóvenes a entrenamientos demasiado forzados o en competiciones que están por encima de las posibilidades físicas de los participantes y que van causando trastornos muy serios y lamentables. No se hace deporte para fabricar

campeones o para ganar en las competiciones por encima de todo. La victoria o la derrota son consecuencia lógica de la participación competitiva, pero deben asumirse de una forma equilibrada, sin traumas, sin consecuencias posteriores. Hay que saber ganar sin oprimir ni ofender al contrario, con un espíritu noble y humilde, sabiendo poner en todos los lances de la competición un talante cordial y acogedor. Perder en una simple circunstancia de la vida, una lección provechosa para seguir participando y para continuar preparándose.

El deporte debe practicarse, fundamentalmente, para conseguir la realización personal, para integrarse en grupos de convivencia social, para adquirir nuevos hábitos de colaboración. En la actividad deportiva, sea o no competitiva, pueden los jóvenes disfrutar de unas horas de esparcimiento que les permitan hacer amigos, disciplinar su cuerpo, descargar tensiones, buscar la salud y encontrar cauces acertados de realización.

Pero, para que el deporte deje una agradable sensación de bienestar, necesita unas condiciones mínimas que, en muchos casos, están ausentes en los campos de juego. Si se abusa de las posibilidades de un individuo o si se le somete a esfuerzos exagerados, las consecuencias pueden

# SANGAR



## SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS

TRANSPORTES ESPECIALES DE VEHICULOS

NUEVOS O SEMINUEVOS EMBARCACIONES

Y COMPRESORES

MANACOR

Fray Junipero Serra, 27  
Tels. 554401 - 550746

NOCTURNOS

TEL. 58 56 80

CALA MILLOR

C/. SON XERUVI s/n  
TEL. 58 56 80

ser muy lamentables. Conocemos casos de dolores musculares, pérdidas de apetito, agitación en las horas de descanso provocadas por preparaciones inadecuadas o por esfuerzos prolongados e intensos.

La actividad física necesita un cuerpo en buenas condiciones. Estas condiciones pueden facilitarse con una comida adecuada, con una preparación correcta, con un descanso conveniente y con una bebida abundante. La comida debe ser lo más natural posible: frutas, verdura, carne a la plancha, pescado, discreción con el pan y las pastas, especialmente si hay tendencia a la obesidad. La cantidad ha de ser suficiente. El que hace mucho ejercicio debe comer más que el que lleva una vida sedentaria.

La mejor bebida es el agua limpia y cristalina. No se tiene que abusar en ningún caso de las colas que, aunque puedan ser tónicas, si se toman en exceso pueden producir insomnio. Las bebidas alcohólicas deben ser absolutamente rechazadas por sus efectos dañinos.

No se puede olvidar jamás que el organismo que ha dedicado unas horas al día a la actividad física necesita un conveniente reposo. El que duerme poco resiste menos y se cansa antes. Lo ideal para un buen deportista son de 9 a 10 horas de sueño. No se recomienda, así mismo, que quien

practica deporte tome café.

En la práctica deportiva hay que cuidar el vestido. Hoy se ha popularizado el chandal que, en términos generales, suele reunir las condiciones necesarias de toda prenda deportiva: holgura, transpiración, comodidad, belleza. Evítense las prendas de fibra que suelen bloquear la transpiración y evitan la necesaria flexibilidad en el movimiento corporal.

Jamás ponderaremos suficientemente la calidad educativa del ejercicio físico en sus múltiples vertientes. Se ha demostrado que la salud física facilita grandemente el equilibrio emocional y, en general, entre los practicantes del deporte suelen encontrarse las mejores virtudes de la convivencia humana: la colaboración, la solidaridad, el espíritu de equipo, la ayuda mutua, la constancia, el espíritu de sacrificio, la tolerancia y el optimismo.

Cuiden las madres de que los niños aprenden a respirar correctamente, que sean capaces de soportar el esfuerzo, que practiquen ejercicios gimnásticos, que jueguen al aire libre, que salgan de excursión y, en todos los casos, que tomen conciencia de que la práctica deportiva es un elemento fundamental de un proceso educativo correcto.

## CONSULTORIO



Para sus consultas, escriban a:  
Gregori Mateu - Colegio Raimundo Lulio  
Avd. San Diego, 63 - 28018 - MADRID.

**PREGUNTA:** Veo que en sus escritos habla frecuentemente de valores. Quisiera saber que entiende por valores y que importancia tienen en la vida del ser humano?, M.S. de Palma.

**RESPUESTA:** Los valores son todo aquello que estamos a favor o en contra. Ellos dan sentido y dirección a nuestra vida. Impulsan nuestro diario quehacer provocando simpatía o antipatía hacia aquellas cosas, ideas o personas que nos rodean. Quien tiene valores claros y precisos sabe perfectamente a donde va y es capaz de seguir un camino luminoso y claro.

Actualmente observamos una gran confusión en el terreno educativo ya que hay muchas personas que viven sin dirección ni sentido, no saben a que atenerse y se debaten entre la confusión y la duda. Y, efectivamente, los alumnos que no tienen valores significativos para actuar y realizarse. Por ello, creemos que las escuelas deben buscar la formación integral del ser humano y no transmitir una simple serie de contenidos que, en muchos casos, provocan un saturamiento y un enorme cansancio.

No se trata de transmitir valores a través de métodos como imponer, enseñar, moralizar, ya que ello provoca frustraciones y resentimientos. Lo que la escuela debe hacer es provocar una maduración personal y facilitar un personal descubrimiento de valores significativos que den sentido y valor a la existencia.

La clarificación de valores es una labor fundamental de la escuela y de la familia. Crear algo, elegirlo libremente, asumirlo como propio y actuar en consecuencia son algunos de los pasos necesarios para que los valores influyen en el proceso vital de cada ser humano. Raths, Harmin y Slmon establecen estos siete pasos como criterios definitorios de un valor:

- 1.- Cada persona debe escoger libremente sus valores.
- 2.- Estos valores deben escogerse entre distintas alternativas.
- 3.- Los valores deben escogerse después de sopesar las consecuencias en cada alternativa.
- 4.- El individuo debe apreciar y estimar los valores que

ha escogido.

5.- Debe compartir y afirmar públicamente sus valores ya que está plenamente convencido de su bondad.

6.- Debe actuar de acuerdo a sus propios valores procurando que haya coherencia entre su modo de pensar y su manera de actuar.

7.- Si está convencido de unos valores, debe actuar de acuerdo a ellos de una manera repetida y constante.

No creo en una escuela neutra, aséptica, desdibujada, sino en una escuela y en una familia donde se vivan unas profundas convicciones sin imposiciones ni dictaduras encadenantes. Hay unos valores universalmente aceptados que deben guiar la existencia humana: la convivencia, el respeto, la solidaridad, la paz, la democracia, la honradez, la colaboración, la educación, la libertad. Otros valores se han puesto en tela de juicio, tales como la familia, la fe en Dios, la obediencia, la disciplina. Mientras que otros valores son abiertamente rechazados, así la dictadura, la opresión, la competencia desleal, al odio, la venganza, la envidia, etc.

Cada ser humano tiene libertad para decidir su destino y para actuar de acuerdo a sus más profundas convicciones. Pero no cabe la menor duda de que los valores dan sentido y dirección a la actuación de los seres humanos y que es una labor fundamental de los educadores el facilitar una elección valorativa de acuerdo a unos parámetros de libertad y de saludable convivencia.

# POMODORO



# I CURS A tota plana DE LLENGUA I CULTURA DE LES BALEARS

Direcció: Joan Barceló i Matas.

LLIÇÓ 21



## LLENGUATGE ORAL

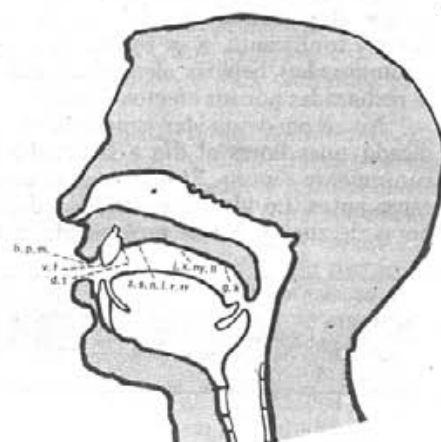
### FONÈTICA.

Segons el punt d'articulació podem classificar les consonants o grafemes en:

Quadre general dels grafemes (consonants i dígrafs).

	SONORS	SORDS	
Bilabials	b	p	oclusius
	m		(la b a cops és fricativa) nasal
Labiodentals	v	f	fricatiu
Dentals	d	t	oclusius
			(la d a cops és fricativa)
Alveolars	z (s)	s (ss, c, ç)	fricatiu
	n		nasal
	l		lateral
	r/rr (r)		vibrants
Palatals	j (g)	x (xelx)	fricatiu
	ny		nasal
	ll		lateral
Velars	g (gu)	c (qu, k)	oclusius
			(la g (gu) a cops és fricativa)

- bilabials
- labiodentals
- dentals
- alveolars
- palatals
- velars



**EXERCICI:** Aconsellam exercicis de lectura gravada a cassetes posant especial atenció a la pronúncia correcta.

## LLENGUATGE ESCRIT - VOCABULARI

### LES FLORS CAUEN...

Els ametlers somreien al ple de llur florida;  
ploraven les campanes a dalt el campanar:  
ploraven per ma mare, ja freda, sense vida,  
i l'eco s'escampava per dins l'ametlerar.  
I jo... potser somreia als braços de ma dida,  
potser també plorava, de veure gent plorar...  
Així passà a ma vista l'esglai d'aquella mort,  
sens que em deixàs el rastre d'un pietós record.  
I així cada any retornen els dies de febrer,  
i en acalar mos ulls, jo sent de l'ametler

la blanca flor despresa;

i aquells dies de calma, de llum i de cel blau,  
me duen l'enyorança d'un bes d'amor suau,  
d'un bes jamai sentit, de maternal tendresa.

I una ombra de tristesa  
davalla dins mon cor,  
amb la blancor despresa  
dels ametlers en flor.

MARIA ANTÒNIA SALVÀ

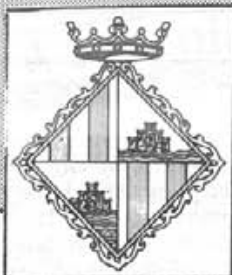


Làpida que ens fa recordar el lloc on la nostra poetessa esmerçà hores i hores de treball en l'empresa de la seva producció literària

La poetessa MARIA ANTÒNIA SALVÀ I RIPOLL (Ciutat de Mallorca 1869 — Lluçmajor, Mallorca 1958), òrfena de mare des de la seva infantesa, fou confiada pel pare, que exercia d'advocat, a unes ties de Lluçmajor, on residí fins als sis anys. Després passà al costat de son pare a Ciutat, i féu els seus estudis al Col·legi de la Puresa. Als setze anys tornà a Lluçmajor, on residí gairebé tota la vida, amb bones temporades al camp a la possessió pairal de l'Allapassa. Menà sempre una vida sedentària però l'any 1907 pogué realitzar amb companyia de Costa i Llobera, un viatge per Atenes, Constantinoble, Patmos, Rodos, Xipre, Beirut, Haifa, Terra Santa, el Caire i Roma. Amb aquest viatge consolidà una forta amistat amb Costa, la benèfica influència del qual no li faltà mai més. Aviat féu també noves i bones amistats, entre les quals destacarien les de Miquel Ferrà i Josep Carner, que esdevindrien els seus guies i mentors literaris.

L'autora ens conta la mort de la seva mare, quan ella era encara molt petita.

**EXERCICI:** Vocabulari. Noms d'arbres de Mallorca.



Amb el suport del

# CONSELL INSULAR DE MALLORCA

## GRAMÀTICA

### Gramàtica

#### Els pronoms.

Tots els grups funcionals de la frase poden ser substituïts per un pronom.

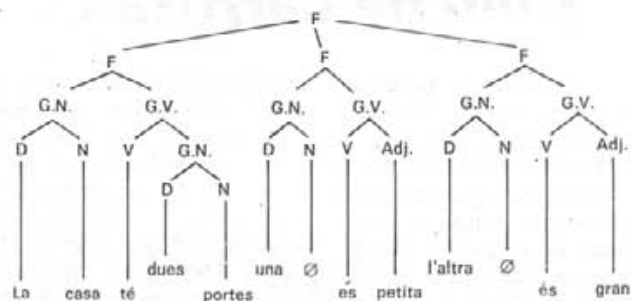
L'Andreu viatja molt.  
Agafa els llibres.

Ell viatja molt.  
Els agafa.

Les formes dels determinants poden funcionar com a pronoms, poden pronominalitzar-se.

La casa té dues portes: una és gran; l'altra és petita.

L'apariació de «portes» en la primera frase ha fet innecessària la seva repetició en les dues frases següents. Diem que en aquestes frases, la paraula «portes» és l'antecedent d'«una» i «l'altra». En esquema pot explicar-se d'aquesta manera:



**EXERCICI:** Formes dels determinants que funcionen com a pronoms. - Estructura gramatical de l'oració.

## LITERATURA I SOCIOLINGÜÍSTICA

### —La llengua fora de l'escola.

Les institucions educatives, tot i essent una peça molt important en el procés de normalització lingüística, no són suficientment decisives en relació al comportament social. Ha d'ésser tot un clima general el que ha de convidar i ajudar a conèixer i emprar adequadament la llengua catalana, en forma oral i escrita, tant per part de la població natural de les illes Balears com per part de la població de llengua materna castellana que visqui de forma habitual aquí.

Aquest clima serà possible quan tots prenguem consciència que no resulta indiferent emprar una o altra llengua, que té un sentit ben lògic i justificat treballar per tal que es noti en els carrers, en els organismes públics, en els comerços, en la vida familiar i en totes les manifestacions de la vida social, que ens trobem a una terra, que constitueix una Comunitat Autònoma amb una llengua pròpia, per història i per ús, que ha esdevingut ja oficial, juntament amb la llengua castellana.

Quines podrien ésser les característiques d'aquest clima de normalització lingüística fora de l'escola?

Malgrat el tema sigui inesgotable, val la pena concretar alguns punts:

—A la vida familiar, és constant de les varietats llengües de la llengua catalana. El mateix a comerços, institucions públiques i privades, esglésies, moviments educatius i d'esplai, partits polítics, organitzacions sindicals, empresarials i professionals, etc...

—Escriptura de les cartes i d'altres documents, privats i públics en llengua catalana.

—Retolació dels carrers, topònims, establiments oberts al públic, institucions públiques i privades, en llengua catalana.

—Presència, cada vegada més intensa i qualificada, de la llengua catalana als mitjans de comunicació social: premsa, ràdio, televisió, revistes, còmics, teatre, espectacles musicals i d'animació, festes i celebracions populars, etc...

La presència de la nostra llengua a tots els àmbits de la vida social serà possible en la mesura que sigui reclamada per la població i fomentada i patrocinada per les institucions amb responsabilitat i capacitat de fer-ho. Les possibles omissions o inhibicions constitueixen, per elles mateixes, entrebancs en el camí que encara hem de fer.

JAUME OLIVER I JAUME



L'aiguera.

**EXERCICI:** Si haves d'obrir un establiment o una botiga ¿Quin nom li posaries? ¿Sabries fer una llista de noms mallorquins apropiats per establiments turístics?



### CAPDEPERA

Informa: JATO

## Club de carrozas

Para muchas personas de vida inquieta y activa el trabajar resulta un arte y mucho más cuando se trata de hacer algo positivo para el fomento cultural y tradicional de un pueblo. Calificativo nunca mejor aplicado a este grupo de señoras, cuyas edades oscilan entre los 25 y 50 años bien secundados por sus respectivos maridos que después de una jornada de duro quehacer, agrícolas, oficinistas, mecánicos, perforadores y transportistas animados por su "adorada" y al empuje de sus hijos que también, desde pequeños ven el sacrificio como base de su futuro, se reúnen, a veces bajo manteles, para programar, discutir y sobre todo practicar en equipo todo aquello que las individualidades nunca podrán realizar. A nivel de municipio se han tenido contactos de cara al montaje de lo que será el primer "Club de Carrozas" de Capdepera. En las fiestas de San Antonio desde los inicios de su resurgimiento, lo mismo que para San Sebastián en el núcleo de población de Cala Ratjada, todos los años montan dos o tres lucidas y bien diseñadas, de manera muy especial sobre temas relacionados con la ruralia "gabellina" carrozas que a su paso, juntamente con el resto de participantes, el público congregado en aceras y balcones donde desfila la cabalgata, aplaude constantemente y ello anima sobremanera de cara a la superación. En el año 1984 participaron con "Una Velería" en el Carnaval de Palma cuyo jurado distinguió con un cuarto premio y en la edición de 1985 con

la carroza "Temps de batre" además de la personal felicitación del Presidente, vieron coronadas sus ilusiones con un segundo premio y para este venidero domingo, 9 de Febrero del 86 con otro tema, ya desaparecido; pero muy



arraigado en los pueblos de esta zona por su materia prima, participarán con más de treinta disfraces, confeccionados en exclusiva por y para ellos. Como directora y a la vez diseñadora figura en cabeza María Garau Flaquer y colaboran Isabel

Terrassa Flaquer, María Terrassa Nebot, Catalina Pont Serra, Margarita Mayol Llabrés, Antonia Monserat Bover, Margarita Mayol Terrassa, Antonia Lliteras Garau y Maria Estela Blanes y si por delicadez mencionamos en primera línea las señoras no podemos dejar en el olvido sus respectivos consortes como José Albertí, Jaime Alzina, Juan Pascual, Antonio Melis, Juan Terrassa, Antonio Adrover, Bartolomé Melis, Jaime Mayol y el "cola de serie" Lorenzo Siquier. Para concentrar mejor la idea de como se respira el ambiente durante los doce meses del año, sabemos que hijos de edad escolar son ganadores

ción entre los cincuentones tuvo lugar en el Bar "Can Matamales" de la vecina villa de Artá lo que al final se convirtió en todo un récord. Doce parejas de "truquers" bajo el patrocinio de Antonio Gili "L'amo" del referido establecimiento disputaron el I Campeonato 1986 en relevos consecutivos; pero como, todo en este mundo tiene un mito, la pareja formada por Antonio Lliteras del Vip-Cars S.A., de Cala Ratjada y Guillermo Mascaró de Artá optaron por no admitir relevo y la hazaña duró nada menos que veinticuatro horas ininterrumpidas, dejando la silla solamente para las necesidades corporales, la comida, bebida, etc. etc. todo absolutamente todo fue servido en la mesa de juego. Al final... como si no hubiera pasado nada. Entre los aplausos de los que allí estaban y los llegados, después de haber pasado la noche tranquilamente en su casa, recibieron los artísticos trofeos de campeones, tomando el café con leche de todos los días y a trabajar, que para esto les pagan.

### I TORNEO FUTBOL SALA.

En la noche del pasado domingo en las pistas de S'Alzinar tuvo lugar la final del I Torneo futbol-sala San Antonio 1986 que organizado por Toni Melis del Hostal Amor y Paz se había disputado días anteriores. De manos de nuestras primeras autoridades que patrocinaron dicho torneo en colaboración con Xiroi —Bananas y Life recibieron los trofeos 1o.- Disco Bananas. 2.- Tacat's. 3.- Es Moll y 4.- San Salvador. El público que con entusiasmo había seguido los partidos, gozó una vez más de este mini-deporte animando a sus colores preferidos.

Foto Garcías's  
Capdepera.

de certámenes y concursos sobre ideas y diseños en los cursos de encuadramiento del Centro.

### 24 HORAS DE TRUC:

Días pasados y en fomento de entrañable afi-





## SON MACIA

Informa:  
**MIQUEL NICOLAU**

### REPETICIO EXITOSA DE LA COMEDIA

Dissabte passat es va tornar escenificar la comèdia d'En Pere Capellà "Sa Madona duu es maneig". El fred intens i el fet de que la representassin fa poc temps va influir a que hi hagués poc públic.

La comèdia va ésser bona. L'excel·lent direcció i la igualment bona interpretació per part de tots els personatges varen ésser motius de gran aplaudiments. Part de l'èxit de la comèdia també es pot atorgar a la gran qualitat de l'obra. Resta tan sols donar l'enhorabona a tots els comedians, especialment a uns quants joves, que segons lo que es va veure poden ésser futures, promeses.

### MACIANERS AL CONGRES DE LENGUA CATALANA

Un grup de professors i alumnes de l'Escola Municipal de Mallorquí varen assistir diumenge passat als actes que es feren a Manacor referits al II Congrés, Internacional de la Llengua Catalana.

Varen tornar bastant satisfets i molt entusiasmats per l'assistència de personatges del món cultural, i no tant per la d'algunes autoritats que es varen sebre disfressar i recolzar el Congrés quan realment no tenen les coses gens clares.

Una nota a remarcar és el recolzament dels partits polítics al Congrés, que al mateix temps són congressistes, naturalment l'excepció són els senyors d'AP.

### LES XIMBOMBES, A PUNT

Una de les festes més alegres i divertides de l'any

és evidentment la ximbombada. Enguany s'espera que la participació sigui tan bona o millor que a passades edicions.

El preparatiu estan en marxa.

Al manco per part dels joves pareix que hi ha molt d'interés. Fins i tot els Rodamons enguany estan decidits a sortir. Prova d'això són la mitja dotzena de ximbombes, que ja han fet. He pogut assistir a una sèrie d'as-

saigs i la veritat, és que el so de la ximbombada salva les veus de pollastres esquerdat, que tenen. Malgrat això, ànim i endavant.

Uns altres que també estan animats són els escolans que fan comptes repetir l'actuació de l'any passat. Res més, tan sols dir que la ximbombada es farà dissabte qui ve.

M. Nicolau

## SEAT MALAGA. UN COCHE HECHO A LO GRANDE



Motor System Porsche. Generosidad de espacios.  
Seguridad integral y uso inalterable.

SEAT Audi VW

Montserrat - Moyá

Carretera Palma-Artà, Km. 49 - Tel. 550312 - 550125 - MANACOR

**ARIANY****Informa:  
GUILLEM GENOVART****ANIMADA "NIT DE FOGUERONS"**

El pueblo de Ariany parece volver a intentar renacer una fiesta tan sentimental como es Sant Antoni. En esta noche del 16 de Enero, el pueblo se animó en concentrarse en distintos "foguerons" de la villa, para calentarse y al mismo tiempo se animaba con las "torrades" y las canciones típicas en estas fechas.

Los Quintos fue un punto y aparte, ya que se divirtieron de lo lindo y al mismo tiempo divirtieron al resto del pueblo, con sus trajes y espíritu de diversión, típica en estas edades juveniles. Se presentaron en el pueblo de Sa Pobla y allí con protagonismo incluido y del bueno se hicieron notar. Es así como se debe divertirse, sin miedo al ridículo y dejando los problemas en la habitación de cada cual. De esta manera borraron el presunto mal sabor de boca que dejaron al pueblo de Ariany con su presunta (que no pasó de ahí) presencia en la celebración de la fiesta de los Reyes Magos.

**TRANQUILIDAD POLITICA EN NUESTRA VILLA:**

De este tema ya he escrito bastantes artículos. Pero como he comprobado, estos artículos no suelen ser leídos con el interés que algunos quisiéramos, o tal vez, sea que a alguien le interesa el actual estado de nuestra política. Obviamente deben ser personas vinculadas con el consistorio, tanto directamente como indirectamente.

La voz del pueblo al paso del tiempo es más débil. La oposición no actúa como le corresponde, de esta manera sus incondicionales se olvidan de ella y pueden llegar al extremo de menospreciarla. Así todo puede venirse abajo. Las elecciones de 1987 ya empiezan a tener forma y ésta se amolda a un silencio casi sepulcral. Las elecciones no serán más que sinónimo de tranquilidad y sosiego, si las circunstancias son semejantes o idénticas a la actual situación. Cada uno va purgando de su manera, pero la forma más sencilla y eficaz la está elaborando el partido independiente, el cual, está luchando sin oposición, esta lucha aunque deja mucho que desear, es la suficiente para mantenerse en el Olimpo.

El pueblo al no ser consciente de esta política tran-

quilona, deja pasar el tiempo, olvidándose de la política en sí. Hasta puede llegar a no querer hablar sobre ella, aunque se debe reconocer que hay excepciones, pero éstas predicen lo que ven, que es lo que se debe hacer realmente, de esta forma se llega a límites pobres comparándolos con pensamientos o mentes desarrolladas, existentes en la década de los 80. La oposición actual, de cada vez más, se va arrinconando entre las cuerdas, sin tener un ápice de capacidad de reacción, dejando pasar el tiempo, parece que aún no sabe cuáles son sus auténticos propósitos de cara al futuro. Señores de esta manera nuestra política no puede sufrir una metamorfosis y menos un cambio radical. La mentalidad, que es la esencia del pueblo y el saber convivir estarán marcados por un contraste político entre el hacer y el no hacer. El hacer no deja de ser lo que realmente todos deseamos (refiriéndonos al trabajo realizado por los independientes del Ayuntamiento de Ariany). La oposición es la parte opuesta; el no hacer éste es un verdadero handicap para la política de la vida, sin oposición el poder no es más que un grupo de elementos que hacen y deshacen como les viene en gana.

Soluciones a corto plazo parecen no existir. Pero una solución podría ser la de apoyar mediante una serie de alicientes a la juventud, para que ellos tomen parte en este mundo tan sencillo que es la política, aunque hay que reconocer que es la gente que lo pone complicado. Otra solución sería una restauración de la oposición, cambiando de hombres o tal vez, reforzar el esfuerzo de estos hombres actuales de la oposición, de esta forma tal vez resucitaría la oposición y forzaría al poder a trabajar más y mejor.

**EL NUEVO PARROCO**

Don Mateo Buades ya está ejerciendo como nuevo párroco de la Parroquia de Nuestra Señora de Atocha. Esperamos que lo dejen en paz y no ocurra lo mismo que ocurrió en María de la Salut. Se rumorea que hay un grupo de gente que parece maniobrar con malicia, pero son rumores sin fundamento que buen seguro no se llevarán a cabo. Lo primero que debe hacer don Mateo es meterse el pueblo en el bolsillo y dejar aparte las pseudobeatas, sobretodo seguir con el mismo acierto la labor de Don Miguel Clompan.

**POMODORO****C.D. MANACOR**

Comunica que hasta los 18 años se podrá entrar con entrada Juvenil al precio de **300** ptas. previa presentación del D.N.I.

**La Directiva**

## PETRA

Informa:  
**BARTOMEU RIERA**



## Carnaval, bailes, disfraces...

Un año más y ya estamos a las puertas del carnaval, fechas de alegría y asimismo de volvernos en unas ocasiones algo niños aunque únicamente sea por unas horas y, entre otros, el próximo sábado a partir de las nueve de la noche, la Disco J.F. será un montón de alegría ya que todo está ultimado para el Carnaval 86 con mucha marcha, concurso de disfraces con sustanciosos premios en metálico, tales como: 8.000; 6.000; 4.000; 2.000 y 1.500 pesetas respectivamente en este sábado venidero 9 de febrero.

Hasta el pasado fin de semana actuó en la Disco J.F. por espacio de un mes el grupo "Géminis" con una aceptación enorme por parte del

público joven y también de otras personas un poco más carrozas y al despedirse de todos nos congratularon con una estupenda noticia: la grabación de su elepe el cual saldrá al mercado a principios de abril con ocho temas y posiblemente su nombre genérico sea "Géminis" y su tema central será "La noche", porque al presentarnos la canción "La noche" dijo acertadamente su cantante Simó... "compusimos "la noche" perquè som com es mussols que van de nit" y efectivamente así es y también nos comunicaron que vuelven a grabar con Tomeu Penya, nuestro cantautor mallorquín número uno al igual que el grupo "Géminis".

## UNA NOCHE EN "J.F."

Nuestra compañera Lidia Macías desde, suponemos por esas fechas, gélidas tierras de Ponferrada vuelve a enviarnos una colaboración suya. La primera, "A tí Madre del Bierzo" fue publicada el pasado 24 de diciembre. "Una noche en J.F.", es como sigue:

Detrás de este mostrador  
en mi Isla tropical...  
me encuentro entre copa y  
escuchando a los demás.

Unos brindan alegría...  
amor y sinceridad,  
otros ahogan sus penas  
en un vaso de champán...

¡En este mundo moderno  
no es todo felicidad!  
Quisiera echarles un cable,  
a sus decepciones amistad  
participar con sonrisas,  
chistes....

y plasmar la realidad...  
pues después de una  
tormenta  
de nuevo el sol brillará...

...Comentarista de juegos  
yo quisiera quedar  
grandes historias de amores  
páginas ilustrarán...

¿Por qué? ahogar en un  
cubata,

lágrimas, ira y maldad  
si somos libres pasajeros  
en un barco de cristal.

Démos-nos la mano amigos  
entre el humo de cigarrillos  
charlar...

Sonreírle a la vida  
complacidos  
correr por estas playas  
mallorquinas  
nuestra bella Isla tropical  
que nos tiende sus brazos...  
y en sus aguas, amor...  
fraternidad...

Mallorca la rosa roja  
Petra, espera agradecida  
en tantos y bellos rincones...  
Manacor..., por tí suspira.

## INVITACION

El Ayuntamiento de Petra invita a todos los vecinos de la villa y a sus respectivas esposas que sean mayores de 60 años a la representación de la obra de Sebastià Rubí roig "Joaquín que has vengut de prim" el sábado día 9 a las seis de la tarde en el teatro Principal. Ello está patrocinado por el Govern Balear y pueden pasar a retirar sus invitaciones en los locales de la Unidad Sanitaria "de la Tercera Edad" y por las mañanas en las oficinas municipales.

Bartomeu Riera Rosselló

## VILAFRANCA

Informa:  
**MIQUEL BARCELO**

## TEMPS DE DISFRESSES.

Aquest dijous, dia 6, en Es Niu tindrà lloc un concurs de disfresses on l'animació i l'espectacle estan ja assegurats. Després, dia 11, dimarts, també en Es Niu, es celebrarà un concurs de ball de disfresses, on hi haurà sorpreses de tota classe. Es rifaran caramels i xups i qui sap, qualque viatge a Rússia o a la C.C.C.P., els sortejats podran elegir, mitjançant un referèndum. Les darreres informacions apunten, fins i tot a que En Joan de "Ca'ts aucellets" convidarà a beure tant a participants com a la gent que no fa falta que es disfressi perquè sempre va disfressada. Així que ja ho sabeu, dijous dia 6 i dimarts dia 11 En Es Niu vos esperen, disfressats o sense disfressar. I a beure molt que "ES NIU CONVIDA". No vols "fresses", Joan?

I seguim de disfresses perquè diumenge que ve "Sa Rua" després del gran èxit de l'any passat, tornarà amb la

multitudinària participació popular que distingeix aquesta esperada festa d'alegria i bullici d'infants, joves i més grans. Una vegada més el "Supermolondro i companyia" ens ensenyaran com s'organitza una festa, Festa. Una Rua sense rues. I esperarem a veure que en feran o que en volen fer de l'"Enterrament de sa sardina".

## LA TELEVISIO LOCAL A PUNT.

Un grup de persones s'han proposat el muntar amb els medis precisos i imprescindibles, una televisió local a Vilaf Franca. De fet, ja s'han realitzat algunes proves amb resultats positius. Els medis de comunicació s'estan posant de moda a Vilaf Franca, ja que segons es va sentir a dir en fonts pròximes a "Santa Bàrbara", prest tindrem una nova revista (serà del "corasón"). Amb dues revistes, una ràdio local i un circuit d'estraperlo de televisió, només els sords podran evitar l'estar informat de tot quan succeeixi a la vila.

## ENQUESTA SOBRE L'OTAN.

Aquesta corresponsalia amb la col·laboració de Ràdio La Vila pensa dur a terme una enquesta a nivell local sobre el tema de la integració o NO d'Espanya i els seus espanyols a l'OTAN. Pròximament ja us tindrem més informats sobre l'alcanç d'aquest ben intencionat sondeig.



**Personajes populares****Hoy, Francisco Serrano**

Un personaje muy conocido y apreciado en Manacor, un hombre joven aún y que ya tiene mucho camino recorrido en las rutas marcadas por el destino a través de la vida y que si la vida da experiencia, un rato largo la tendrá nuestro personaje.

Francisco Serrano, nació en Francia allá por 1925, desde niño, regresó a España su familia, y con ella, aquel chavalín, espabilado y de ojos bonachones que hoy nos ocupa y que traemos a esta Sección de Personajes Populares. Le sorprendió la guerra en Alicante, donde se afincó la familia de Francisco; vivió los tristes y difíciles días de la post-guerra, tuvo que luchar desde su infancia y su juventud para lograr su supervivencia y la de los suyos.

Y llegó el mayor revés de su vida, cuando en accidente ferroviario, quedó gravemente herido y tuvieron que amputarle una pierna.

Pero Francisco, no se amilanó ante tan trágica adversidad, su espíritu de lucha, su gran voluntad y su fuerza, salvaron todo obstáculo que se opusieron en el camino que el destino le brindaba.

Formó un hogar, al casarse y con el hogar, una numerosa familia, de la cual hoy se siente orgulloso; ocho hijos, cuatro de ellos son mallorquines.

-¿Cuándo llegó a Mallorca?

-En 1958.

-¿Y por qué eligió una isla como Mallorca para pasar su futuro?

-Se hablaba mucho de Mallorca por aquel entonces, yo vi un gran futuro para la isla y no me equivoqué, vine a Mallorca y aquí me tienes como un mallorquín más, padre de cuatro mallorquines y abue-



lo ya de idem de idem.

-¿Y en Mallorca?

-Conocí Manacor y aquí me tienes como un manacorense más.

-¿Qué encontró en Manacor?

-Muchas cosas y precisamente casi todas buenas, amigos, favores, trabajo.

-¿Dónde empezó a trabajar?

-En donde trabajo esta misma mañana, vendiendo cupones de los ciegos.

-¿Será uno de los más antiguos vendedores de cupones de Manacor?

-Sin duda alguna, desde 1958 ha llovido ya.

-¿Se puede vivir vendiendo cupones?

-Sí, se puede vivir, lo que no se puede abusar de la vida.

-¿Qué valía entonces un cupón?

-Una peseta.

-¿Y ahora?

-Hoy viernes, 100 pesetas, los otros días, 50 pesetas.

-¿Se jugaba más antes, o ahora?

-Ahora y con una ven-

taja brutal.

-¿Por qué juega al cupón del ciego la gente?

-Pues por ser una suerte diaria y no hay que esperar como la lotería, quinielas.

-¿Quién juega más, el rico para ser más rico, o el pobre para ser más rico?

-Quien más juega es el pobre, el obrero, el parado, el jubilado.

-¿Ha repartido muchos y buenos premios?

-Pues sí, aunque no he repartido ningún extraordinario de la nueva modalidad de cupones.

-¿Cuál es el que más recuerda?

-Pues uno de 10 millones que vendí hace dos semanas y que precisamente estaba repartiéndose.

-¿Faltan, bastan o sobran vendedores de cupones en Manacor?

-Bastan. Estamos ocho y cada cual tiene asignada una zona,



o sea bien organizados y todo funciona.

-¿Y Vd. entre las "placeres"?

-Así es, y estoy muy a gusto en este lugar.

-¿Son buenas clien-

tes "ses placeres"?

-Muy buenas, el día que toque el gordo cerramos Sa Plaça.

-¿Tiene muchos abonados a un número fijo?

-Tengo algunos, espe-

cialmente en Calas de Mallorca.

-¿Un jugador jugador, cuánto suele gastarse diariamente en cupones?

-Pues alguno de mil a 2.000 diarias y las mujeres alrededor de 200 pesetas.

-¿Quédan muchos premios sin cobrar?

-Premios, pocos, lo que queda sin cobrar son los premios a los números anterior y posterior, pero no muchos.

Y la lluvia arreciaba en esta mañana del último viernes de enero, los cupones se han terminado y nos refugiamos en el bar para acabar este reportaje, con un hombre que desde 1.958, siempre fiel a su cita, tantos cupones ha vendido y tantos premios ha repartido. Que continúe la racha y que hoy toque el primer extraordinario de los viernes, a un cupón repartido por Francisco Serrano.

Nicolau

Fotos: Forteza Hnos.

## BOLERA MANACOR

**HAZ DEPORTE -**

**JUEGA A BOLOS**

TE ESPERAMOS



Precios especiales de lunes a viernes de las 11 horas de la mañana a las 7 de la tarde, 75 pts. partida y de cada seis una de regalo.

Al mismo tiempo puedes aprovechar nuestras instalaciones recreativas y servicio Snak cafetería.

Ambiente selecto y familiar

Fácil aparcamiento detrás del campo

Na Capellera - Te esperamos

**Felix**  
**Boutique unisex**

General Franco, 16  
**MANACOR**  
\*\*\*\*\*  
Edificio S'Estanyol, 16  
CALA MILLOR

**RODIER**

PATROCINA

**El Manacor perdió también en Alcoy**

## 4-3... y al final se pudo empatar

### DATOS TECNICOS

Dirigió el partido el Sr. Sánchez Cazorla del Colegio Andaluz. Su actuación no pasó de regular. Enseñó cartulinas amarillas a Mesquida, y dos a Gerardo, por lo que tuvo que abandonar el terreno de juego.

**ALCOYANO:** Rodolfo, Ernesto, Castillo, Manolín, Herbera, Félix, Ramón, Patri, Quico, Martín Rosales y Domenech.

**CAMBIOS:** En el intermedio se quedó en los vestuarios Martín Rosales, saliendo en su lugar Ribera, y en el min. 59 Bezar substituyó a Ramón.

**MANACOR:** Moltó (0), Mesquida (3), Matías (2),

Patino (2), Gerardo (0), Sebastián (4), Emilio (5), Torreblanca (0), Gayá (3), M.A. Nadal (3) y Llull (0).

**Cambios:** En el descanso Seminario (1) substituyó a Torreblanca, y en el min. 80 Loren (2) entró por Llull.

### GOLES

0-1: Min. 13. Jugada de contragolpe manacorense entre Sebastián, Llull y Emilio, con gran disparo a media altura de éste último, que hace inútil la estirada de Rodolfo, mandando el esférico al fondo de la red.

1-1: Min. 20. Disparo de Manolín desde fuera del área que sorprende a Moltó, éste reacciona tarde y el balón se cuela dentro

del marco rojiblanco.

2-1: Min. 31. Saque de esquina botado por Ramón, falla dos veces en el despeje Torreblanca y Félix de disparo raso desde la frontal del área bate a Moltó.

3-1: Min. 46. Félix roba un balón a Llull en el medio campo, centra sobre el área rojiblanca, en donde Domenech adelantándose a Gerardo, cruza el esférico, al fondo de las mallas.

4-1: Min. 48. Libre indirecto lanzado por Ribera desde la derecha sobre el área manacorense, que Domenech de gran cabezazo bate a Moltó.

4-2: Min. 65. Libre directo lanzado desde la frontal del área de manera magistral por Emilio, que se cue-

la junto a la base del poste izquierdo de la portería defendida por Rodolfo.

4-3: Min. 90. En pleno dominio manacorense, Seminario cede un balón a Matías y éste de colocado disparo bate a Rodolfo.

**INCIDENCIAS:** Tarde nublada, temperatura fría y poco menos de media entrada en el Collao. El Alcoyano lanzó ocho saques de esquina, cuatro en la primera mitad y cuatro en la segunda. Por dos el Manacor, éstos en la segunda parte.

### UN MANACOR, POCO AGRESIVO

Después de unos minutos de tanteo, ya se empiezan a definir las posiciones y los marcajes de ambos conjuntos, con un Manacor que arriesga más que en otros partidos, ya en el min. cinco tiene, M.A. Nadal una buena ocasión de inaugurar el marcador, pero el esférico sale fuera por poco. Pero ocho min. después Emilio logra perforar la portería del Alcoyano, en un gran disparo desde fuera del área. Reacciona el equipo local ante el gol encajado ganando metros al Manacor que al fallar de manera ostensible Torreblanca en el centro del campo, no logra serenar su juego, y se ve superado en todo momento por el equipo local, que en el minuto veinte logra empatar el partido en un disparo de Manolín y fallo de Moltó que se lanza tarde, cuan-

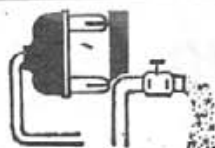
**C. D. MANACOR**



Comunica a sus socios y aficionados que a partir del próximo domingo podrán efectuar su entrada en el campo por la puerta situada enfrente de Bolera Manacor, donde quedará instalada una nueva taquilla.

La Directiva





# ELECTRO HIDRAULICA, S.A.

**Distribuidor en exclusiva para Mallorca de BOMBAS PLEUGER**

Paseo Ferrocarril, s/n  
Tels. 55 24 24 - 55 01 92 - Manacor

Carr. Cala Ratjada, s/n  
Tel. 56 36 55 - Capdepera.

C/ Fetget, Local 1 y 2  
Tel. 58 50 08 - Cala Millor.

**PATROCINA:**

do el esférico ya está dentro de la portería. Este gol hunde al equipo de Juan Company que no logra reaccionar, estando a merced del equipo local, que en el min. treinta y uno consigue materializar el segundo gol por mediación de Felix, tras doble fallo en el despeje de Torreblanca. El partido se juega prácticamente dentro del medio campo rojiblanco, en donde los jugadores manacorenses están faltos de agresividad, por lo que son superados siempre por los jugadores locales, que se aprovechan de los continuos fallos manacorenses para controlar de forma perfecta el partido y el marcador. Con total dominio del Alcoyano finaliza la primera parte.

## MAS PROFUNDIDAD Y GOLES

Si mal terminó la primera parte para el equipo rojiblanco, peor empezó la segunda, ya que cuando apenas se llevaban jugados tres minutos, el Alcoyano aprovechando los fallos rojiblanco lograba por mediación de Domechen, en dos ocasiones aumentar su ventaja en el marcador. Pero aquí el equipo manacorenses reacciona, se va hacia delante, llegando con facilidad al área local, en donde los defensores del Alcoyano despejan como pueden los continuos ataques rojiblanco. En el min. cincuenta y seis, tiene una buena ocasión en un cabezazo de Gerardo que detiene con apuros Rodolfo. Insiste el Manacor en sus ataques y en el min. sesenta y cuatro es M.A. Nadal quien sólo ante Rodolfo de-

saprovecha una buena ocasión. Pero un min. después Emilio logra acortar distancias al transformar un libre directo. Las ocasiones del Manacor se suceden y en el min. setenta es Matías quien dispara desde fuera del área y el esférico sale rozando el poste, y en el ochenta y cuatro Gayá lanza un potente disparo que se estrella en Herbera y el rechace lo acoge Emilio pero el disparo de éste sale rozando el larguero. En pleno dominio rojiblanco Matías a pase de Seminario, en el min. noventa, logra marcar el tercer gol para su equipo. A pesar de que el colegiado alarga el partido cuatro minutos, ya que la presión manacorenses es agobiante termina el partido con la mínima victoria local.

Una vez más volvió a fallar, en especial en la primera parte, el or-



ganizador del juego rojiblanco, lo que de ello se resiente el equipo, y también Moltó no tuvo su día fallando de manera ostensible en el primer gol. Por lo que se tiene que

poner remedio a estos fallos a la falta de agresividad, pues sin ella es muy difícil que se puntue fuera de Na Capellera.

Felip Barba



# BAR RESTAURANTE MOLI D'EN SOPA

Carretera Manacor - Porto Cristo, Km. 4 - Tel. 550193 y 552850

\*\*\*\*\* PATROCINA TROFEO REGULARIDAD \*\*\*\*\*



Sebastián . . . . . 68  
Matías . . . . . 67  
Patino . . . . . 65  
Emilio . . . . . 65  
Mesquida . . . . . 63  
M.A. Nadal . . . . . 55  
Gerardo . . . . . 54  
Company . . . . . 52  
Arumí . . . . . 51  
Torreblanca . . . . . 49

Llull . . . . . 39  
Seminario . . . . . 28  
Loren . . . . . 22  
X Riera . . . . . 17  
G. Riera . . . . . 15  
Gayá . . . . . 14  
Moltó . . . . . 8  
Galletero . . . . . 7  
Ramos . . . . . 2

## Los técnicos opinan

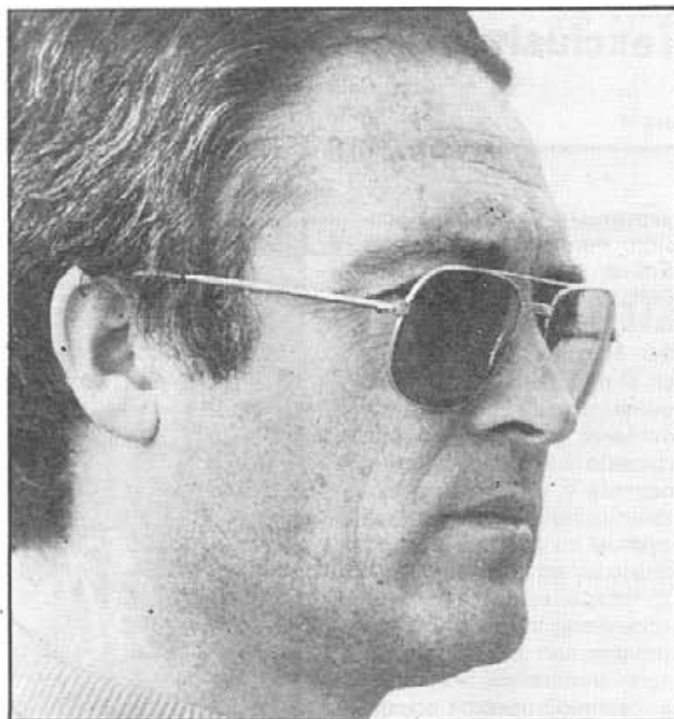
Juan Company, entrenador del Manacor, opinaba así una vez finalizado el partido.

-Hemos empezado bien, pero al encajar el primer gol, el equipo se ha venido abajo, aunque en la segunda parte hemos reaccionado y hemos podido empatar el partido.

-El próximo domingo no podré contar ni con Mesquida, ni Gerardo por tener un partido de suspensión por acumulación de tarjetas.

-El marcar tres goles en campo contrario y no puntuar sólo nos pasa a nosotros.

-Creo que el Alcoyano ha tenido suerte al marcar los dos goles nada más empezar la segunda parte, y esto qui-



zás ha decantado el partido a su favor.

-Para mí el árbitro nos ha perjudicado, en todo momento.

Por su parte Pepe Martínez, entrenador del Alcoyano manifestó:

-Pienso que el resultado es justo, aunque el Manacor al final nos lo ha puesto difícil.

-El Manacor es un buen equipo, del que me ha gustado Emilio un jugador que crea mucho peligro.

-Luchamos todos para lograr la permanencia, y en estos momentos todos los equipos tienen opción de conseguirla.

-El colegiado para mí ha estado bien, quizás un poco riguroso con las tarjetas.

F.B.

### SERIGRAFIAS

**Ravanetto**

**Pedro Llull, 32**

**MANACOR**

**Patrocina: EL MEJOR**



EL MEJOR EMILIO

**Joyería Fermin**

Central: Amargura, N°1-A MANACOR  
Sucursales: Porto Cristo, Cala Millor

### TROFEOS DEPORTIVOS

PATROCINA MAXIMO GOLEADOR DEL  
C. D. MANACOR



Company.....	5
Torreblanca.....	4
Miquel A. N.....	4
Llull.....	3
Matías.....	3
Emilio.....	3
X. Riera.....	2
Seminario.....	2
Sebastián.....	1
G. Riera.....	1

**Na Capellera: Minipolideportivo**

# Se construirá una pista de Baloncesto cubierta

Sí, ahora que las obras del futuro polideportivo de "Sa Torre dels Enegistes" van a buen ritmo, el Ayuntamiento ha optado, también, por realizar obras en el vestuto recinto deportivo de Na Capellera, construyendo en los aledaños del campo de fútbol, en el pequeño rectángulo de detrás de la portería cercana al bar, una cancha de baloncesto cubierta, que según hemos podido saber podría costar unos siete millones de pesetas.

Acerca de tal obra hemos pulsado las opiniones de diferentes personas, y la verdad es que las hay para todos los gustos, cosa lógica, ya que así los partidarios del deporte de la canasta tendrán un lugar más o menos idóneo donde realizar o presenciar tal actividad, mientras que los del balompié se van a ver privados de cierto espacio que, al menos para entrenar, iba de mil maravillas a los equipos inferiores.

Nosotros desde estas líneas no pretendemos entrar en polémicas, si bien creemos, y en vista del proyecto de construcción del polideportivo, que tal vez esta



pista se hubiera podido construir, ya, en "Sa Torre dels Enegistes", a no ser que se pretenda no continuar las obras una vez terminado el campo de fútbol, porque de lo contrario se habrán gastado siete millones de pesetas en una instalación que el día de mañana puede quedar prácticamente semi-parada, o que en todo caso pretendan convertir Na Ca-

pellera en un Mini-polideportivo.

Para empezar, el pasado lunes, una máquina excavadora derrumbó parte de la pared y varios árboles, para que así la cancha pueda tener las medidas reglamentarias, por lo que resulta fácil de suponer que pronto va a echarse manos a la obra. De todo cuanto vaya aconteciendo procuraremos tener-

les informados en sucesivas semanas.

Tretze

Fotos: Forteza Hnos.

**VENDO PLANTA BAJA**

\*\*\*\*\*

**EN PORTO CRISTO Y  
PISO EN MANACOR**

Informes

Teléfono: 55 28 32



**Viajes manacor,**

BILLETES AVION  
 BILLETES BARCO  
 VUELOS CHARTER  
 RESERVAS DE HOTEL  
 VIAJES DE LUNA DE MIEL  
 VIAJES DE ESTUDIOS  
 VIAJES ORGANIZADOS /  
 VIAJES NACIONALES E  
 INTERNACIONALES  
 CRUCEROS  
 FERIAS Y CONGRESOS

Avda. d'Es Torrent, no. 1  
 Tel. 55 06 50 MANACOR





MIÉRCOLES TARDE, CERRADO.

Tenis

Bar

Restaurante

**CA S'HEREU**

CUINA MALLORQUINA  
VIVERO DE LANGOSTA

Carretera Cala Millor - Tel. 58 54 49 - SON SERVERA

PATROCINA MAXIMO GOLEADOR



Sansó .....	6
Onofre .....	6
Artabe .....	5
Llull .....	5
Mir .....	5
Alomar .....	4
Mut .....	2
Nadal .....	2
Carrió .....	1

**PARRILLA DE LEÑA**

En carnes somos únicos

**CAS  
TORRADOR**



C/. Vinya de Mar, 18

Tel. 58 52 76

Cala Millor (Mallorca)

Abierto cada día desde las 18 h.

PATROCINA TROFEO DE LA REGULARIDAD



Munar .....	49
Julio .....	44
Nadal .....	42
Sansó .....	40
Adrover .....	36
Jaime .....	36
Mir .....	35
Onofre .....	35
Artabe .....	30
Quique .....	28
Carrió .....	27
Alomar .....	25
T. Llull .....	23
Mut .....	18
Julio II .....	17
J. Barceló .....	13
Miquel An' .....	8
Barceló II .....	3

## **NUEVO CENTRO COMERCIAL EN SA MANIGA**

(frente Hotel Flamenco) - Cala Millor

**GRAN OPORTUNIDAD:  
VENTA DE LOCALES COMERCIALES**

Para información, dirigirse a COBASA - Tels. 58 58 30 - 58 55 12  
Edificio Sa Màniga, local núm. 6 ( Junto Bar Granada)

**At. Ciudadela, 0 - Badía Cala Millor, 0**

## Sigue la escalada del Badía

**ATCO. CIUDADELA:** Moll, Kiko, Enrich, Cote, Campins, Cavaller, Ricardo, Prats, Marcos, Villalba y Torres.

**Cambios:** Diego a los 58 min. sustituye a Cote.

**BADIA C. MILLOR:** Julio I, Jaime, Adrover, Munar, Nadal, Carrió, Mir, Onofre, Artabe, Alomar y Sansó.

**Cambios:** Julio I lesionado, en el descanso se queda en vestuarios, siendo sustituido por Vives que debutó oficialmente con el Badía en la Tercera División.

A los 65 min. Alomar cede su puesto a Mut.

**Arbitro:** El colegiado Sr. Ferriol Capó ayudado en las bandas por los jueces de línea Srs. Roig y Campaner que en líneas generales han tenido una buena actuación, sus —digámoslo así— equivocaciones han sido el no saber dar en su momento la ley de la ventaja— en muchas ocasiones porque el juez de línea levantaba la banderola señalando falta que realmente se había cometido— y dando fueras de juego en jugada que el jugador se encontraba en posición correcta. Con sus decisiones no ha influido en el resultado por lo que se puede catalogar como buena la actuación del tren-cilla.

**TARJETAS:** A los 52 min. la recibe Cote. A los 70 min. se la endosa a Prats por zarandear a Mir.

A los 70 min. se la enseña también a Mir por el mismo motivo que a

Prats. A los 72 min. de nuevo la recibe Prats por propinar un codazo-manotazo a Mir, lo que al ser la segunda tarjeta amarilla significa su expulsión.

**INCIDENCIAS:** Tarde soleada aunque fresca, mucho público se dio cita en el Municipal de Deportes de Ciudadela para presenciar el encuentro entre el equipo local —Atco. Ciudadela— y el Badía Cala Millor que finalizó con el resultado de empate a cero goles. El Atco. Ciudadela ha lanzado 7 saques de esquina, 6 en el primer periodo y uno en el segundo, mientras que el Badía lanzó 7, cuatro en el primer tiempo, por tres en el segundo. Hay que hacer constar que el sol molestó mucho a los guardametas, Julio en el primer tiempo y a Moll en el segundo. El terreno de juego estaba muy blando, con algunos charcos, lo que en el segundo periodo hizo muy difícil el control del esférico por el mal estado del terreno.

**COMENTARIO:** El encuentro que han disputado en el Campo Municipal de Deportes de Ciudadela entre el Atco. Ciudadela y el Badía Cala Millor que finalizó con empate a cero goles, se ha caracterizado por un dominio territorial del equipo visitante, que jugando un fútbol preciso, práctico y el primer toque—siempre raseando el esférico— ha merecido un mejor resultado que si no ha llegado, no ha sido por falta de oportunidades pues-

to que Mir finalizando el primer periodo, tuvo una clarísima pero su disparo salió alto, y en el segundo, la más clara del encuentro la disputó Onofre a los 85 minutos, el cual solo ante Moll remata mal y el cancerbero logra despejar el peligro con los pies, el Atco. Ciudadela en este segundo tiempo tuvo la única ocasión de marcar en las botas de Torres pero el meta visitante —debutante se lució, despejando el peligro.

El Badía fue un claro dominador de la contienda, fue amo y señor del centro del campo lo que le permitió conseguir este positivo que sabe a poco si se tiene en cuenta la abismal diferencia técnica de uno y otro conjunto. El Atco. Ciudadela contrarrestaba esta diferencia con un juego duro y subterráneo en la mayoría de las acciones, lo cual en el min. 72 se tradujo en la expulsión de Prats por doble amonestación. Los 18 min. en que los locales jugaron con un hombre menos, se multiplicaron en su esfuerzo de poner en peligro la meta defendida en este segundo tiempo por Vives, pero la zaga visitante fue siempre muy superior a los duros ataques locales y no consintieron nunca que incordiasen al meta debutante. Una vez más se ha dado aquella célebre frase de H.H. (D. Helenio Herrera) cuando dijo: "Con 10 hombres se juega mejor que con los 11" aunque el mister local dijera que él prefiere ju-

gar con el equipo completo. Lo cierto es que estos 18 minutos, el Badía los jugó con mucho aplomo, tranquilidad, serenidad y sin menospreciar al contrario y se disfrutó de la mejor oportunidad de marcar pero Onofre en esta acción no estuvo afortunado rematando mal.

En resumen el resultado de empate conseguido por el equipo de Cala Millor sabe a poco si se tiene en cuenta la superioridad tanto técnica como táctica demostrada por los chicos de Pedro González, que en todo momento dominaron la situación no permitiendo nunca que los voluntariosos jugadores locales consiguieran hacerse con el centro del campo, y si los pusieron nerviosos viéndose impotentes ante un equipo —el Badía— muy superior, además que tenía dos cosas a sus favor el resultado —que hunde más al Ciudadela— y el transcurrir del tiempo. Este positivo —que repito— sabe a poco, es muy importante para el Badía que le permite auparse en la 4a. posición a un punto del segundo clasificado.

El próximo sábado se recibe a partir de las 4 de la tarde al Calviá, los puntos son vitales para seguir en esta posición, por lo que esperemos que el equipo local no se confíe y que se respete el rival a pesar de su mala clasificación, que se luche los 90 minutos, se consigan los puntos y se afiancen en esta buena posición en la tabla.

Bernardo Galmés



**Son Sardina, 2 - Porto Cristo, 2**

## Hombrada del Porto Cristo

Difícil era la papeleta de cara a conseguir algo positivo, para el Porto Cristo en este desplazamiento, pues el Son Sardina, sin lugar a dudas, es el mejor equipo que pasó por el campo municipal de Ses Comes en la primera vuelta.

En este caso, el equipo de Onofre Ferrer, ha acudido a la cita, mentalizado de la trascendencia y de la responsabilidad que ello podía trascender. Un juego de tanteo, al principio para pasar luego a aguantar y vigilar por donde había que contraratar para lograr algo positivo.

El Son Sardina que no estuvo a su altura, quedó sorprendido ya

desde el primer momento, pero cuando hizo mella esta sorpresa que se convirtió en ducha fría y alta dosis de mengua de moral y aumento de nerviosismo, fue cuando en el minuto 26, cuando Guillermo Juan ponía el marcador en un claro 0-1.

Pero quien salió ganando, fue el espectador, ya que la emoción estaría al ojo vivo hasta el pitido final, por lo incierto del resultado y la igualdad sobre el campo y la poca ventaja en el marcador.

El Porto Cristo, en un alarde de voluntad y una excelente preparación física llegaría al descanso con esta mínima ventaja, para salir con nuevos

brios en la segunda parte, pero el equipo local, que reconociendo errores de bulto, cometidos en la primera parte, intentó corregirlos, a veces poco ortodoxamente, intenta un ataque en todos los frentes y en el min. 56, vendría el penalty y el consiguiente gol a cargo de Moranta que al transformar el penalty, conseguía poner el marcador en este desafiante 1-1.

A partir de entonces, el juego se endurece, los dos equipos se esfuerzan para poner el marcador en franquicia, oportunidades no faltan ni ocasiones tampoco, pero unas veces por nerviosismo, otras por falta de puntería y otras por la nefasta labor arbitral y nulo entendimiento entre éste y sus ayudantes, hace que pase el tiempo y el empate continúe inamovible.

Minuto 66, en un fallo de marcaje de la defensa visitante, se halla completamente solo el jugador Quique, quien a placer dispara y marca el segundo gol para el Son Sardina.

No se amilana el equipo porteño, si no que reacciona desde ese momento y vienen las más claras ocasiones de gol del partido, se marca el gol y se ven venir los puntos, más en propia integridad física, ya que las "caricias" se suceden y el árbitro no sabe cortarlas.

Pero llega el minuto 78 y un certero ca-

bezazo del joven Bóver, manda el balón hasta el fondo de la portería defendida por Caimari, representando el 2-2 nuevamente empatados los dos equipos.

El equipo local, lo intenta todo para deshacer la igualada; el equipo visitante lo mismo, pero el reloj no para y el tiempo no perdona; llega el final y ni uno ni otro consiguen desnivelar el marcador.

Resultado justo, que tal vez hubiera podido ser más favorable al Porto Cristo si en la primera parte hubiera dejado el marcador con otro gol a su favor; pero en fin, un buen resultado y una gran hazaña porteña, frente a los "sonsardinistas".

Malo el arbitraje del Sr. Domínguez, no supo imponer su autoridad cuando hacía falta, no fue justo a la hora de aplicar la ley de la ventaja ni supo estar en contacto con sus ayudantes a la hora de existir el fuera de juego. Enseñó tarjetas amarillas a Lladó, Roldán y Mairata.

Por el Son Sardina, fueron alineados:

Caimari, Lladó, Roldán, Montero, Tugores, Servera, Quique, Grau (Cruces), Mayrata, Moranta y Toledo.

Por el Porto Cristo:

Baqué, Riera, Capó, Cerdá, Barceló, Galmés, Bóver, Mira, Mut, Juan, Caldentey (Vecina).

Nicolau

# VERMILL

ASTILLEROS PORTO CRISTO

PORTO CRISTO Tel. 57 00 81

TRAVELIFT 60 Tm.  
CARPINTERIA DE RIBERA  
LIMPIEZA FONDOS

MECANICA Y ESTARIAS  
TRABAJOS EN MADERA

Cap d'es Toi, s/n

\*\*\*\*\* PATROCINA MAXIMO GOLEADOR \*\*\*\*\*



SPORT TENDA

Caldentey	18
G. Juan	6
Galmés	5
Nieto	3
Mira	3
Bóver	2
Mesquida	2
Munar	2
Riera	1
Becina	1
Díaz	1
González	1
Dami.	1



# FORTEZA-Hnos.



### Arenal, 3 - Escolar, 1

## Todo corazón

Todo merengue, cor-dura y conformismo ha resultado el paso del Escolar por el bien cuidado del Arenal, el comienzo del año nuevo ha sido muy pé-simo para los muchachos de Capdepera, primero se daría la culpa al futbito y ahora a las ausencias de Serra y Corraliza, dos hombres de cobertura, que por dolencias temporeras no estu-vieron en la expedición del pasado domingo, pero a nues-tro juicio superadas con creces por un Torres que lo dio todo, salvando goles bajo los palos y un Car-mona que aún que se espera-ba más de él cumplió el encomendado cometido. El más agresivo y quizás menos conformado resulta-ría ser el entrenador quien

se vio acariciado con la car-tulina del colegiado.

Un partido sin garra, poco fútbol, aunque se quie-re practicar no da para más y hay que luchar con las ar-mas de que se dispone y contra los adversarios.

A las órdenes del Sr. Heredia, que estuvo muy autoritario toda la tarde, los equipos formaron:

ARENAL: Bernat, Qui-que, Angulo, Ogazón, Lu-chense, Zamora, Sánchez, Oros, Salas, Cano, Pérez, Bueno.

Trujillo salió en susti-tución de Oros.

ESCOLAR: Seminario, Torres, Juanjo, Trini, Fer-nández, Mondéjar, Ale-jandro, Carmona, Roig, Riutort, Martí.

Aurelio salió por To-

rres y Guevara por Alejan-dro.

A los cuatro minutos de juego el Escolar había encajado los dos goles con que llegaría al descan-so sin reacción alguna.

En la segunda parte, un poco espoleados por el preparador, cambio algo el decorado, consiguiendo Mondéjar acortar distan-cia, 2-1, pero poca cosa más digna de mérito vendría lue-go, a no ser el tercer tie-mpo a favor de los locales y algunas soberbias para-das de Seminario, que junta-mente con la entrada de Au-relio fueron lo más destaca-do de esta mojada segunda mitad.

Para el próximo domín-go está anunciada la visita del máspreciado rival, el

Artá, que "sin figuras" ga-na partidos y se coloca en los lugares predilectos de la tabla.

Las obras de las tribu-nas del campo de fútbol han sido adjudicadas a Construc-ciones Gómez-Quintero S.A., y las del gimnasio y pistas de baloncesto a Coe-xa S.A.

CARTELERIA.

Petanca:

C.P. Cala Ratjada, 6

Son Gotleu, 3

Fútbol:

(Benjamines)

Escolar, 3 - Felanitx, 1

(Alevines)

Santa Maria, 0 - Escolar, 10

(3a. regional)

Escolar, 1 - A. Llubí, 1

JATO.



CONSTRUCCIONES

**Gómez-Quintero, S. A.**

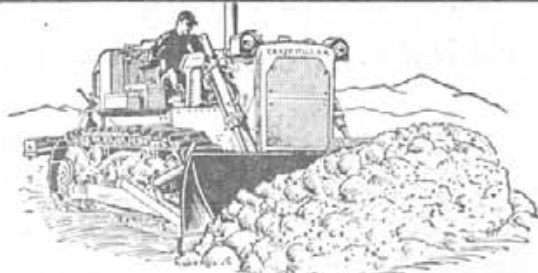
Vía Juan Carlos I, s/n. - Tels.: 563822 - 563870

Capdepera (Mallorca)

\*\*\*\*\* MAXIMO GOLEADOR \*\*\*\*\*



Mondéjar	14
Martí	8
Guevara	3
Alejandro	3
Trini	3
Badía	2
Serra	1
Juanjo	1
Torres	1
Carmona	1
Riutort	1
Corraliza	1



**COEXA, S. A.**

CONSTRUCCIONES, EXCAVACIONES Y ASFALTOS

DELEGACIÓN EN CALA RATJADA

Vía Mallorca, s/n. - Tel. 563748

\*\*\*\* PATROCINA TROFEO REGULARIDAD \*\*\*\*



Corraliza	45
Mondéjar	44
Martí	40
Roig	37
Seminario	36
Trini	34
Juanjo	33
Fernández	33
Riutort	32
Alejandro	25
Aurelio	25
Serra	22
Guevara	17
Carmona	15
Victor	13
Carlos	12
Palmer	12
Badía	9
Torres	7

## Esporlas, 4-Cardassar, 2

### Se mereció mejor suerte

ESPORLAS: Delgado, David, Fullana, Bailester, Sampol, Salamanca, Gual, Mir I, Rijas, Esteban, Mir II.

Isern y Martorell sustituyeron a Bailester y Rojas.

CARDESSAR: Fons, Femenías, Piña, Estelrich, Pastor, Roig, Galmés, Amer, Cánovas, Luís y Agustín.

Massanet por Estelrich y Nadal por Roig.

Arbitro: Coll, que estuvo muy mal. Enseñó la cartulina amarilla a Fullana y Mir por parte del Esporlas y a Luís del Cardassar.

#### GOLES

M. 34, Amer, 0-1  
M. 43, Galmés 0-2

M. 48, Esteban de penalty 1-2

M. 58, David, 2-2

M. 84 Salamanca 3-2

M. 86, Sampol, 4-2

COMENTARIO: Mucha mejor suerte mereció el Cardassar en su visita a Esporlas, donde en la primera parte los llorencins fueron amos y señores del juego, llegando al descanso con el marcador favorable de 0-2. Pero en la segunda fueron los locales quienes contaron con la suerte a su favor y lograron dar la vuelta al marcador, al aprovechar prácticamente todas las ocasiones de gol de que disfrutaron.

## Artá, 2-Union, 1

ARTA: Borrás, Ferrer, Pons, Genovart, Suárez, Remacho (m. 31, Llinás II), Martínez, Antony, Mena, Massanet, Ignacio (Rosselló).

LA UNION: Vivó, Borrás, Arsenio, Fullana, Jiménez, Pons, Corea, Llistó, Bover (Torres), Simonet, Fernández (Escudellas).

Arbitro: Sr. Navió, bien. Mostró las siguientes tarjetas, por el Artá a Antony en el min. 16; Martínez, m. 46; Suárez, m. 53; m. 75, otra vez a Martínez lo que significó la expulsión. Mientras que por La Unión la vieron; Pons, en el min. 5; el entrenador, m. 40, en el 75, la roja directa a Corea y en el 78 a Fullana.

#### GOLES

M. 2, Antoni (1-0)  
M. 29, Corea (1-1)  
M. 67 (Martínez, de penalty 2-1)

COMENTARIO: Partido en el que ambos conjuntos no han demostrado nada, ya que el Artá con un gol temprano a su favor no ha sido capaz

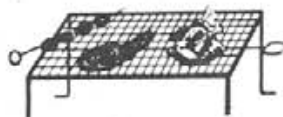
de llevar la iniciativa y en el min. 29 venía el empate. Partido jugado con bastante viento y de poder a poder en el cual La Unión podría haber sacado provecho, ya que durante los segundos 45 m. el equipo visitante ha gozado de varias ocasiones de gol, que no llegó a materializar a causa del nerviosismo de todos sus delanteros, que de esta manera no encontraban puerta y todos los balones salían fuera; y sacando de puerta Borrás y en una gran jugada de Massanet que es objeto de penalty, que el árbitro sin dudar lo señaló y Martínez que fue el encargado de lanzarlo bate por segunda vez a Vivó poniendo al Artá nuevamente por delante en el marcador.

Hoy en Ses Pesqueres los aficionados y directivos hemos sufrido mucho, pero menos mal que los dos puntos se han quedado en casa, espere-mos que la próxima semana con visita al Escolar podamos sacar algo de provecho.

Mateu Morey

## PARRILLA DE LEÑA

CAS  
TORRADOR



C/. Vinya de Mar, 18  
Tel. 58 52 76  
Cala Millor (Mallorca)

Abierto cada día desde las 18 h.

\* PATROCINA TROFEO DE LA REGULARIDAD\*



Luisito	31
Parera	27
Estelrich	27
Rosselló I.	24
Roig	22
Massanet	22
Soler	21
Cánovas	20
Piña	19
Galmés	11
Rosselló II	9
Abraham	8
Sureda	7
Nadal I	6
Fons	6
Sancho	4
Santandreu	3
Nadal II	2
Pastor	2
Amer	2
Garau	1

Agustín	36
Galmés I	35
Femenías	31



FORTEZA-Hnos.

## Torneo Comarcal de Peñas

Resultados de los partidos disputados este pasado fin de semana:

### GRUPO A

Bar Toni - Sa Volta; 4-0  
Chaplin - Monumento; Susp.  
T. Manacor - Ca's Fraus; 2-3  
Ses Delícies - Ca'n Simó; 3-3  
Bellpuig - P. Orquidea; 0-2  
Bar JF - Alameda; 2-4

### GRUPO B

San Jaime - Calas de M.; 8-2  
P. Manacor - S. Recaj; 2-2  
Bar Nuevo - Son Macià; 2-2  
P. Majórica - Amba Romaní; 0-5  
S'Estel - Bar Mingo; 2-4  
Cardessar - Es Forat; 1-2

### CLASIFICACIONES

#### GRUPO A

Ca's Fraus	17	15	0	2	66	23	30
P. Orquidea	17	12	3	2	41	17	27
Bar Alameda	17	11	3	3	49	22	25
Ses Delícies	17	11	2	4	45	25	24
Ca'n Simó	17	11	1	5	42	23	23
Bar Toni	17	10	0	8	53	24	20
Peña Mallorca	16	7	2	7	37	43	16
Bellpuig	16	5	3	8	27	35	13
Toldos Manacor	17	5	2	10	34	42	12
Chaplin	16	5	3	8	26	38	10
Monumento	15	2	2	11	16	55	6
Sa Volta	16	1	4	12	18	43	5
Bar JF	16	0	0	16	15	88	0

El Chaplin figura con tres puntos de descuento por sanción.

#### GRUPO B:

Amba Romaní	15	13	0	2	45	12	26
Es Forat	15	11	2	2	38	19	24
Bar Nuevo	15	10	1	4	42	14	21
Cardessar	14	7	2	5	38	19	16
Perlas Manacor	14	6	2	6	24	22	14
Perlas Majórica	15	6	1	8	28	41	13
Sánchez - Recaj	15	5	2	8	30	39	12
Bar Mingo	15	6	1	8	34	49	13
San Jaime	14	6	0	8	38	33	12
Son Macià	14	3	3	8	21	25	9
Calas de M.	14	3	2	9	22	33	8
S'Estel	14	3	0	11	20	60	6

Jornada sin grandes novedades que resaltary sin sufrir apenas modificación la tabla clasificatoria, venciendo en casi todos los encuentros los que figuran en las primeras posiciones. En total se materializaron 55 goles.



Conjunto de la Peña Mallorca, que figura en la mitad de la tabla.



## PERFECTO-PASCUAL

MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION  
PIEDRA ARTIFICIAL

Avda. Pinos, s/n - Tel. 570028

### PORTO CRISTO

Chimeneas:  
Carpinelli  
y Fuego.

... ahora gres,  
para un futuro  
mejor.



### \*\*\*\*PATROCINA TROFEO REGULARIDAD \*\*\*\*



Guillermo Juan	33
Mesquida	29
Dami	28
Mira	26
Baqué	24
Mut	22
Cerdá	21
Nieto	20
Bóver	17
Capó	17
Forteza	16
Becina	15
González	11
Barceló	8
Díaz	4
Baqué	3
Salas	3
Nadal	1

Munar	44
Galmés	38
Caldentey	38



### CD OLIMPIC A 3 ATCO. BALEARES 0

Las formaciones que presentaron ambos equipos fueron las siguientes.

**CD OLIMPIC:** Llodrá, Timoner, Felip, Perelló, Suñer, Mas, Casals, Bosch, Fullana, Romero.

**Cambios:** Riera por Fullana y Tent por Bosch.

**ATCO. BALEARES:** Garcías, Rodríguez, Salom, Pons, Polo, Oliver, Pintado, Amengual, Borrás, García, Oliver.

**INCIDENCIAS:** Mañana muy fría con llovizna en alguna fase del encuentro. Campo en regulares condiciones y más público del esperado debido al intenso frío que hacía.

Tarjetas amarillas a Salom y Rodríguez del Atco. Baleares y Roja, por doble amonestación a Timoner del Olímpic.

#### GOLES

Min. 14, 1-0. Tras un barullo, con varios despejes Tofol, resuelve para el Olímpic.

Min. 32 2-0. Pase de Suñer, sobre Romero y éste con gran picardía establece el 2-0.

Min. 59 3-0 centro de Su-



*Felip, un hombre indispensable dentro del esquema del Olímpic A*

ñer, que Romero remata de cabeza magistralmente.

### EL ATCO. BALEARES PLANTO CARA AL OLIMPIC

Buen partido el que realizó el equipo palmesano y que plantó cara en todo momento a un Olímpic que se mostró menos agresivo que en otras ocasiones tal vez se salió al terreno de juego algo relajados.

El Atco. Baleares se mostró como el mejor equipo que ha desfilado por Na Capellera con una defensa muy ordenada y sin complicaciones por su parte el Olímpic, en su primera mitad no creó apenas ocasiones, jugando embarullados y sin profundizar.

### LA 2a. MITAD MUCHO MEJOR

Un Olímpic bastante mejorado, salió en la 2a. mitad. Se dominó mucho más y se crearon multitud de ocasiones, pero no se llegó a materializar más que una que Romero de buen cabezazo mandó a la red, de todas formas esta 2a. mitad se dominó con bastante claridad a los palmesanos aunque la fortuna no estuvo de parte de los manacorenses. G. Riera inició su fase de recuperación con el Olímpic, G. Riera, que salió en la 2a. mitad en el puesto de Fullana, inició su fase de recuperación y estuvo bastante acertado ya que con su entrada en juego, se pasó a un dominio claro de un centro de campo que no se lograba dominar en la 1a. mitad y se llegaba con mayor facilidad a las inme-

daciones de la meta muy bien defendida por Garcías, que en esta 2a. mitad tuvo muchísimo trabajo y que fue el principal artífice de evitar la goleada. Contabilizamos hasta 11 ocasiones claras de marcar pero en última instancia unas veces el meta y otras la mala fortuna no impidieron, por su parte el Atco. Baleares no renunció en ningún momento al ataque y protagonizó algunas jugadas de mucho peligro, que destacó una de Borrás en la cual con el portero Llodrá ya batido fue Perelló quien en última instancia despejó a corner.

En definitiva nueva victoria —no tan clara como en otras ocasiones— que sirve para mantener la distancia entre el Olímpic y los demás equipos. No pudo ser el marcar el gol no, 100 pero, no dudamos que pronto —muy pronto— llegarán.

Sito Lliteras

### JUVENILES

#### PORTO CRISTO 0 MANACOR 4

**PORTO CRISTO:** Nadal, Sansó, Santandreu (Grimalt), Brunet, Planisi, Ortiz I, Mesquida (Galmés), Ortiz II, Amer, Gelabert, Compte.

**MANACOR:** Llinás, J. Pont (Lorenzo), Riera, Camand, Galletero, Bauzá, Andreu, Biel Pont, Gomila, Llull, Botellas (Sureda).

#### GOLES

Botellas (2), Andreu y Gomila.

Arbitro: Sr. Carlos Domínguez.

**COMENTARIO:** Nuevamente el juvenil Manacor se alzó con una merecida y amplia victoria en el Derby del pasado sá-

## RESTAURANTE CHINO

**Permanecerá cerrado por vacaciones del 3**

**al 27 de febrero, ambos inclusive.**

**Rogamos disculpen las molestias**

**Ses  
Palmeres**

**CHINA GARDEN**



**Ctra. Cala Millor - Cala Bona**

**COMPRO  
MINI 1275 - GT  
o COOPER  
Tel. 56 91 00**

bado.

Tras un primer tiempo soso y en el cual se contuvo al adversario, en la segunda parte los muchachos entrenados por Rafael Ramos y Pedro Riera, situándose mejor en el terreno de juego y haciendo correr el balón en rápidas incursiones por las bandas, demostraron una vez más quien es el líder y el porque de esta magnífica posición. Destacar la actuación de Riera en defensa de Biel Pont que es un magnífico jugador y que desde la marcha de Casals se ha convertido en el organizador del equipo, y arriba el acierto rematador de Botellas y Gomiola.

Tras el nuevo tropiezo del Felanitx en Artá, son ya siete los puntos que separan al Manacor de su inmediato seguidor.

Sólo resta felicitar a toda la plantilla por la magnífica temporada que están realizando y desear que consigan el ascenso a la primera división.

## JUVENILES 3a. REGIONAL

## CULTURAL 2 BARRACAR 2

Bajo la dirección del Sr. Pizá, que estuvo bien, los equipos formaron.

**CULTURAL:** Ramón, Cantallops (Nadal), Ubeda, Moody, Pedraza, Fuster, Caballero, Castaño (González), Campomar, Castaño y Roy.

**BARRACAR:** Durán, Bini, Bordoy, Cruz I, Rubio, Díaz, Sureda, García, Sánchez, Cans II y Domínguez (Lozano).

Tarjetas rojas a Bini y Castaño, por mutua agresión.

**Goles:**  
Cultural; Caballero y Campomar.  
Barracar; Sureda y Lozano.

Lástima de partido, que se estropeó en los últimos cinco minutos, ya que en estos min. pasó de

todo, agresiones en el campo y agresiones o intentos de agresión en las gradas, y eso que el equipo local iba por delante en el marcador, eso sí, por antideportividad.

Pero pasemos al partido que se disputó en el Puerto de Pollensa, partido entretenido, no con un juego vistoso, pero sí viril, donde ambos contendientes demostraron el porque ocupan posiciones privilegiadas. Se adelantó en el marcador el Cultural y a saque de centro dio réplica el Barracar, empatando el resultado. En la segunda parte siguió la misma tónica, con oportunidades por parte de ambos equipos, hasta que en un corte de balón por parte del Barracar, corte totalmente legal, cae el jugador del Cultural y al ver el defensor que podía haberse hecho daño lanzó el balón fuera. Saca el Cultural y en vez de devolver la oportunidad de juego al Barracar, aprovechó la sorpresa para conseguir el segundo gol, algo que no lo había visto jamás. Afortunadamente a pocos minutos del final Lozano acertó a rematar un rechace de la maderay colar el balón al fondo de las mallas, cosa que permite al Barracar proclamarse Campeón de invierno y tener las máximas aspiraciones para enfocar esta segunda vuelta con moral para conseguir el ascenso.

## ALEVINES 2a. REGIONAL

## BARRACAR 6 SOLLERENSE 1

A las órdenes del Sr. Duarte, que tuvo una magnífica actuación, saltaron al terreno de juego, las siguientes alineaciones:

**BARRACAR:** Febrer, Fullana (Martínez), Miguel, Torrens, Riera, Matas, Morey, Cruz (Sánchez), Rosselló, Villalonga (Martí) y Mascaró.

**SOLLERENSE:** Coll, Aguilar, Bernat, Torres, Raja (Albertí), Pomar (Feme-

nías), Bujosa (Saca-res), Hernández, Calafell, López (Ferrer) y Vicens.

**GOLES:** Barracar; Matas, Cruz, Rosselló (2), Mascaró y Sánchez.

Sollerense; roja.

Al principio del encuentro se guardó un min. de silencio en memoria de un familiar de uno de los jugadores del Barracar.

Partido muy entretenido, gracias al juego y a los goles, el que disputaron en el Jordi d'es Racó el Barracar y el Sollerense, donde el Barracar demostró estar más preparado, tanto física como técnicamente, ya que el equipo visitado se adelantó en el marcador, pero una rápida reacción de los locales, permitió remontar el resultado ampliamente, que aún pudo ser mayor, ya que el árbitro anuló dos goles discutibles, aunque eso no empañó su labor, ya que como decimos, eran discutibles. Goles muy bonitos los conseguidos por el Barracar, en jugadas muy bien trenzadas y en dos chuts cruzados de Rosselló. Sería imposible destacar a ningún jugador ya que todos se hicieron acreedores de la máxima puntuación. Debemos decir que el partido que debían disputar los infantiles tuvo que ser suspendido, debido a que una gran cantidad de jugadores guardaban cama.

## ALEVINES LA SALLE 0 BADIA, 1

**LA SALLE:** Nadal, Mas, Rosselló, Marí, Monroig, Ramón (Sureda), Caldentey, Cercos, Fullana (Riera), Dapena,

Barral.

**BADIA:** Garrido, Baudil, Chepira, Estrany, Barceló, Marcos (Bauzá), Esteva, Salas, Romá (Sard), Manzano, Servera.

Árbitro: Salazar, que estuvo mal, perjudicó al equipo local al anular un gol en los minutos finales, por unas manos previas, que solo él vio.

El único gol válido del partido fue logrado por Bauzá, tras un fallo en el despeje de la defensa local.

## ALEVINES AVANCE. 0 OLIMPIC, 5

**AVANCE:** Miralles, Ginnard, Sureda, José, Ferrer, Miguel, Domenge, Ramón, Quintanilla, Ferriol, Galmés.

**OLIMPIC:** Lozano, Caldentey (Brunet), López, Cazorla, Garau (Suñer), Tomás, Rojo (Frau), Puigrós, Fullana, Quetglas, (Santandreu), Tolo.

Dirigió el encuentro el Sr. Ribot, sin complicaciones.

Los goles fueron logrados por Tomás (2), Quetglas, Tolo y Santandreu.

Partido de neto dominio del Olímpic, que efectuaron un buen partido en el campo de Ses Pesqueres de Artá, consiguiendo cinco tantos que muy bien hubiesen podido ser varios más de aprovecharse mejor otras oportunidades de que se disfrutaron. De esta manera los chicos que entrena Miguel Estrany continúan denodadamente a la zaga del Escolar, que como es sabido es quien encabeza la tabla clasificatoria, con un punto de ventaja.

## BENJAMINES TORNEO COMARCAL

## CLASIFICACION

	PJ	PG	PE	PP	Puntos
Badí	10	10	0	0	20
Barracar	10	7	1	2	15
S. Llorenç	10	5	1	4	11
Avance	7	3	1	3	7
Felanitx	8	3	1	4	7
Escolar	9	3	0	6	6
S'Horta	8	1	1	6	3
C. Millor	8	0	1	7	1

**A tota plana**

Semanari d'Informació Comarcal d'esportiu



Concesionario Oficial:

J.A. Guitart -

\*\*\*\*\*

Calle Silencio, 84

Tels. 55 10 93 - 55 12 54

**RENAULT**  
**MANACOR**

## Resultados y clasificaciones

### Primera División

Las Palmas 2 - Hércules 1  
Sevilla 0 - Barcelona 0  
Ath. Bilbao 2 - Cádiz 0  
Osasuna 2 - Valladolid 1  
At. Madrid 0 - Real Madrid 1  
Zaragoza 6 - Celta 0  
Santander - Gijón (Aplazado)  
Español 2 - R. Sociedad 2  
Valencia 0 - Betis 2

R. Madrid	23	17	4	2	53	17	38	*14
Barcelona	23	14	6	3	39	17	34	*10
Ath. Bilbao	23	11	7	5	32	22	29	*5
At. Madrid	23	11	5	7	38	27	27	*5
Gijón	22	8	11	3	22	16	27	*5
R. Sociedad	23	11	4	8	37	31	26	*4
Sevilla	23	8	9	6	24	19	25	*1
Zaragoza	23	8	8	7	31	26	24	*2
Valladolid	23	9	5	9	38	33	23	-1
Betis	23	7	9	7	29	30	23	*1
Español	23	7	7	9	26	24	21	-1
Cádiz	23	8	4	11	23	36	20	-4
Hércules	23	7	4	12	25	33	18	-6
Santander	22	6	5	11	20	26	17	-3
Valencia	23	5	7	11	27	47	17	-5
Las Palmas	23	6	5	12	26	48	17	-7
Osasuna	23	5	5	13	13	23	15	-9
Celta	23	4	3	16	22	50	11	-11

### Segunda División A

Albacete 0 - Murcia 2  
Tenerife 0 - Castellón 1  
Oviedo 3 - Barcelona At. 1  
Coruña 3 - Málaga 0  
Castilla 1 - Aragón 0  
R. Vallecana 3 - At. Madrileño 0  
Huelva 3 - Sestao 1  
Cartagena 0 - Mallorca 0  
Elche 1 - Logroñés 0  
Sabadell 0 - Bilbao Ath. 0

Murcia	23	14	5	4	47	19	33	*9
Elche	23	13	2	8	32	25	28	*6
Castellón	23	12	2	9	41	32	26	*2
Coruña	23	9	8	6	30	23	26	*4
Sabadell	23	7	11	5	28	22	25	*3
Huelva	23	10	5	8	39	31	25	*3
Bilbao Ath.	23	10	5	8	30	29	25	*3
Oviedo	23	9	6	8	28	26	24	
Málaga	23	9	6	8	26	28	24	
Logroñés	23	7	9	7	25	17	23	*1
Mallorca	23	9	5	9	28	26	23	*1
Barcelona At.	23	8	6	9	25	24	22	-2
Sestao	23	8	6	9	24	28	22	-2
Castilla	23	9	3	11	24	39	21	-1
R. Vallecana	23	7	6	10	32	36	20	-2
Aragón	23	6	8	9	20	27	20	-4
Albacete	23	8	4	11	22	35	20	-4
Cartagena	23	5	8	10	16	24	18	-4
At. Madrileño	23	7	4	12	17	35	18	-6
Tenerife	23	5	7	11	23	31	17	-7

### Segunda División B

Pontevedra 1 - Orense 1  
S. Sebastián 2 - Endesa 1  
Sporting At. - Andorra (Aplazado)  
Binéfar 1 - Alavés 1  
Compostela 1 - Zamora 0  
Salamanca 0 - Burgos 0  
Palencia 1 - Lérida 0  
Barcelona 3 - Arosa 0  
Hospitalet 3 - Lalín 1  
Tarragona 2 - Figueras 1

Figueras	23	14	6	3	44	17	34	*12
Alavés	23	11	8	4	26	16	30	*6
Burgos	23	12	6	5	32	22	30	*6
Orense	23	11	7	5	27	16	29	*5
Palencia	23	11	6	6	23	18	28	*6
S. Sebastián	23	11	5	7	35	30	27	*3
Salamanca	23	10	6	7	22	23	26	*4
Pontevedra	23	7	11	5	32	24	25	*1
Binéfar	23	8	9	6	32	28	25	*3
Andorra	22	9	7	6	30	27	25	*1
Lérida	23	8	7	8	26	17	23	-1
Zamora	23	7	9	7	27	21	23	-1
Endesa	23	7	9	7	35	31	23	-1
Tarragona	23	8	4	11	25	27	20	-2
Hospitalet	23	7	4	12	27	35	18	-4
Arosa	23	5	7	11	21	38	17	-5
Sporting At.	22	4	7	11	25	37	15	-7
Compostela	23	5	4	14	27	43	14	-8
Barcelona	23	4	6	13	23	39	14	-8
Lalín	23	4	4	15	16	47	12	-10



## Segunda División B

### Grupo Segundo

Poblense 1 - Betis Dvo. 1  
 Linense 2 - Levante 0  
 Granada 2 - Ceuta 0  
 Parla 3 - Talavera 0  
 Plasencia 2 - Jaén 0  
 Linares 1 - Córdoba 0  
 Jerez 1 - Alcalá 0  
 Alcoyano 4 - Manacor 3  
 Orihuela 4 - Lorca 1  
 C. Sotelo 0 - Algeciras 0

Granada	23	10	9	4	45	28	29	*5
Linense	23	13	2	8	40	26	28	*4
Jerez I.	23	10	7	6	29	16	27	*5
Levante	23	12	3	8	31	25	27	*3
Orihuela	23	10	5	8	28	26	25	*3
Poblense	23	9	7	7	31	31	25	*1
Ceuta	23	8	8	7	23	22	24	
Córdoba	23	8	8	7	25	26	24	
C. Sotelo	23	7	10	6	24	25	24	*2
Betis Dvo.	23	8	7	8	38	27	23	-1
Talavera	23	8	7	8	21	22	23	-1
Linares	23	8	7	8	27	30	23	*1
Alcoyano	23	8	7	8	27	30	23	*1
Parla	23	9	5	9	21	27	23	*1
Manacor	23	8	6	9	29	30	22	
Plasencia	23	7	7	9	27	32	21	-1
Algeciras	23	5	9	9	22	35	19	-3
Alcalá	23	6	6	11	18	25	18	-6
Jaén	23	6	6	11	21	31	18	-6
Lorca	23	3	8	12	25	38	14	-8

## Primera Preferente

Ses Salinas 0 - Llosetense 2  
 Andraitx 2 - Pollensa 1  
 Son Sardina 2 - Porto Cristo 2  
 Arenal 3 - Escolar 1  
 Artá 2 - La Unión 1  
 Independiente 3 - Xilvar 2  
 Rtv. La Victoria 1 - Cade 1  
 Cultural 1 - Campos 4  
 Esportias 4 - Cardassar 2

Llosetense	22	13	8	1	36	16	34	*12
Son Sardina	22	11	9	2	41	20	31	*7
Esportias	22	13	5	4	43	27	31	*9
Porto Cristo	22	12	5	5	48	28	29	*7
Artá	22	10	7	5	41	28	27	*3
Andraitx	22	8	7	7	35	30	23	-1
Escolar	22	9	4	9	41	28	22	*2
Rv. La Victoria	22	8	6	8	34	38	22	
Pollensa	22	10	1	11	32	36	21	-1
Arenal	22	7	6	9	28	35	20	-4
Cade	22	6	7	9	31	39	19	-1
Campos	22	8	3	11	32	32	19	-1
Cardassar	22	6	6	10	27	32	18	-4
Ses Salinas	22	7	4	11	31	51	18	-6
La Unión	22	7	4	11	27	34	18	-2
Cultural	22	6	5	11	21	39	17	-5
Independiente	22	5	5	12	28	43	15	-7
Xilvar	22	3	6	13	15	35	12	-8

## Tercera División

At. Baleares 2 - Constancia 0  
 Alaró 3 - Portmany 2  
 Felanitx 0 - Hospitalet 0  
 Mallorca 1 - Sp. Mahonés 0  
 Calvià 1 - Ferrerías 2  
 At. Ciudadela 0 - Badía 0  
 Alayor 0 - Santany 1  
 Peña Deportiva 3 - Murense 1  
 Ibiza 1 - Sóller 1  
 Montuiri 1 - Margaritense 2

Mallorca	23	13	9	1	50	15	35	*13
At. Baleares	23	15	2	6	51	18	32	*8
Hospitalet	23	13	6	4	32	26	32	*8
Badía	23	12	7	4	36	16	31	*7
Sp. Mahonés	23	13	5	5	35	21	31	*7
Constancia	23	12	5	6	40	25	29	*5
Peña Deportiva	23	11	5	7	31	23	27	*5
Montuiri	23	10	5	8	30	29	25	*3
Ferrerías	23	11	1	11	23	29	23	-1
Santany	23	9	5	9	28	38	23	-1
Murense	23	8	6	9	32	37	22	
Portmany	23	8	4	11	34	40	20	-4
Sóller	23	5	10	8	25	28	20	-2
Ibiza	23	5	9	9	23	30	19	-3
Felanitx	23	6	7	10	18	33	19	-5
Alaró	23	6	6	11	29	41	18	-6
At. Ciudadela	23	5	7	11	22	30	17	-5
Alayor	23	5	3	15	22	38	13	-9
Calvià	23	4	5	14	24	42	13	-9
Margaritense	23	4	3	16	12	38	11	-11

## Quinielas

## Quiniela hípica

### Boleto ganador

1 Sevilla - Barcelona	<input checked="" type="checkbox"/>
2 Ath. Bilbao - Cádiz	<input checked="" type="checkbox"/>
3 Osasuna - Valladolid	<input checked="" type="checkbox"/>
4 At. Madrid - R. Madrid	<input checked="" type="checkbox"/>
5 Zaragoza - Celta	<input checked="" type="checkbox"/>
6 Santander - Gijón	<input checked="" type="checkbox"/>
7 Español - R. Sociedad	<input checked="" type="checkbox"/>
8 Valencia - Betis	<input checked="" type="checkbox"/>
9 Albacete - Murcia	<input checked="" type="checkbox"/>
10 Oviedo - Barcelona At.	<input checked="" type="checkbox"/>
11 R. Vallecano - At. Madrid	<input checked="" type="checkbox"/>
12 Huelva - Sestao	<input checked="" type="checkbox"/>
13 Cartagena - Mallorca	<input checked="" type="checkbox"/>
14 Eibar - Logroñés	<input checked="" type="checkbox"/>

La combinación ganadora de la quiniela hípica es la siguiente:

Primera Carrera: (2)  
 "El Poeta".  
 Segunda Carrera: (3)  
 "Lord Brun".  
 Tercera Carrera: (1)  
 "Julio César".  
 Cuarta Carrera: (6)  
 "Gold Dominó".  
 Quinta Carrera: (4)  
 "Kermoss".  
 Sexta Carrera: (10)  
 "Belle of The Ball".

# POMODORO

**En la 1ª, 2ª y 3ª Regional Juvenil**

## **Los equipos manacorenses, en cabeza de la tabla clasificatoria**

Manacor desde hace tiempo ha sido cuna de deportistas, en diferentes especialidades, y en fútbol jamás ha quedado atrás, a no ser en contadas etapas de crisis, claro está que en la mayoría de las veces figuras prácticamente consagradas luego no han alcanzado las hazañas que de ellos se esperaban, unas veces, tal vez, por carecer de las tan ansiadas instalaciones y otras por falta de voluntad, todo cabe decirlo.

Mientras tanto, en la actualidad, los tres conjuntos, en la categoría juvenil, de nuestra ciudad están desarrollando una campaña inmejorable, los tres encabezan sus tablas clasificatorias como líderes, cosa que creemos insólita a lo largo de la historia futbolística, el

que tres equipos de nuestra ciudad comanden las clasificaciones pertinentes.

Y, especificando la marcha de los tres conjuntos, ahí tenemos que el Olímpic Juvenil todavía no conoce la derrota tras sus veinte partidos disputados, y tan sólo ha empatado un encuentro, además los chicos dirigidos por el conjunto Jimmy-Durán apenas les faltan cinco tantos para lograr la cifra de los cien goles a su favor, sacando cinco puntos de ventaja sobre su inmediato perseguidor, el Virgen de Lluch.

En lo que hace referencia a los juveniles del Manacor, tampoco se quedan rezagados, y de ahí que estén imitando la buena labor del primer equipo juvenil, los chicos entre-



nados por el tandem Riera-Ramos también sacan una sustanciosa ventaja sobre sus más directos rivales —siete puntos a su favor— y también con un golaveraje de 83 goles a su favor por tan solo nueve en contra.

Pero, tal vez el liderato que sorprenda más sea el que ostentan los juveniles de la U.D. Barracar, los chicos que dirige José San-

tandreu hasta la fecha sólo han perdido un encuentro, y gozan de una cuantía de 52 tantos a su favor por doce en contra.

En fin, son datos que creemos que son muy dignos de destacar, y que a la vez demuestra claramente la buena faena que se realiza en la cantera manacorense.

Joan.



## **Campeonato de Baleares de Golf**

Este pasado fin de semana se ha celebrado el Campeonato de Baleares de Golf en el campo de Poniente, dándose los siguientes resultados:

-Campeón absoluto, Scrach: José Rodríguez (Palma).

-Campeona Damas, Scrach: Juana Pascual

(Palma).

-Campeón, Hándicap: Gabriel Flaquer (Club de Golf Son Servera).

-Campeona Damas, Hándicap: Crista Roos (Club de Golf Son Servera).

-Mejor vuelta, día 1: Bartolomé Llabrés.

-Mejor vuelta, día 2: Tomeu Miquel.

## **PIZZERIA - ROLLI'S**

Comunica a sus clientes y amigos en general que por vacaciones permanecerá **CERRADO** hasta Marzo.

Aprovechamos para agradecerles su visita y les esperamos nuevamente en nuestra reapertura. Muchas gracias.

La Dirección.

## Baloncesto

### CADETES.

**PERLAS MANACOR, 32**  
**ALCUDIA, 41**

Por el Perlas jugaron: Reus (6), Muñoz, Serra, Basa, Pomar (4), Llodrá (2), Pol (13), Juan (7).

Partido muy igualado el jugado por estos dos equipos, hasta el minuto quince de la segunda parte que el Perlas tuvo un bache y en los cinco minutos finales no consiguieron ninguna canasta.

El equipo del Perlas no rinde lo suficiente, ya que en casa siempre juegan muy nerviosos y no logran jugar buenos partidos. El Alcudia le jugó en zona todo el encuentro y los locales no fueron capaces de contrarrestarles, debido a que no tienen un sistema claro para romper esta defensa.

En el capítulo de destacados cabe mencionar a Pol que estuvo muy por encima de todos los demás, ya que tiene una gran capacidad y decisión a la hora del enceste.

El árbitro estuvo muy bien a lo largo de todo el partido.

### SENIORS.

**PERLAS MANACOR, 75**  
**LA GLORIA INCA, 20**

### LOS LOCALES SUPERIORES.

Alineación del Perlas: Bonet (16), Fernando (7), Esteban (2), Martín



*No tuvieron ningún problema los componentes del equipo Senior, para vencer al La Gloria.*

(18), Cortés (17), Fiol (6), Verd (9).

En partido disputado este domingo en las pistas del Colegio La Salle, el Perlas tuvo un rival muy flojo, evidenciando el marcador lo que fue de sí el partido, o sea de neto dominio de los de casa. Cabe destacar bajo los aros a Verd y Martín, y el gran empuje de Cortés, también es merecedor de resultar el que se alinearon cuatro Juniors.

Antes de empezar el partido se guardó un minuto de silencio en memoria de silencio en memoria del padre del jugador Junior, Ribot, fallecido recientemente, mandándole desde estas páginas nuestra más sincera condolencia a su familia.

Jordi.

Foto: Forteza Hnos.

# POMODORO

## MESON ESPAÑOL



**RESTAURANTE ESPAÑOL**

*Abierto todo el año*  
**Tapas - Pulpo a la gallega**  
**Bacalao "Mesón"**  
**Conejo con almejas**  
*Cerrado todos los lunes*

*Horario: A partir de las 12*  
*de la mañana*  
*Nueva Dirección:*  
*Tel. 58 52 77*

### SE VENDE

Tienda Comestibles  
Con Carnicería y Lechería  
Es Serralt, bloque D.no. 19  
Informes: De 9 a 10 noche  
Tel. 55 04 30

### VENDO PISO

tres dormitorios, sala  
comedor, sala estar,  
2 baños, cocina,  
aparcamiento, etc.  
Tel. 55 04 30  
de 9 a 10 noche

### VENDERIA SOLAR EN SA COMÀ

800 metros cuadrados.  
Informes: Tels. 55 01 82 - 55 08 74



## **Lluvias, lluvias y más lluvias**

No piensen mis asiduos que hoy me he equivocado y en lugar de comentarios de Tenis, comento crónicas del tiempo en España, no, de esto nada, uno puede estar quizás un poco loco, pero no hasta el extremo de darme la idea de vaticinar los pronósticos del tiempo, simplemente, que al estar toda esta semana pasada lloviendo a más y poder, la práctica del Tenis ha sido casi nula por nuestras Islas y particularmente en la Zona de Manacor y Palma, así es que como consecuencia de ello, los equipos del Tenis Manacor, Cadetes en Alcudia y Alevines e Infantiles en Club de Hielo en Calvià, no pudieron disputar sus encuentros y han sido de momento aplazados y se supone que la Federación dictaminará el día en que estos se deben disputar.

Mala suerte para nuestros chavales que acudían a sus desplazamientos con una gran moral y que al descansar esta semana, se les romperá un poco el ritmo.

### **TORNEO SOCIAL DE TENIS.**

Como adelanté en su día, el día 22 del mes en curso dará comienzo en las Pistas del Tenis Manacor el Torneo Social programado al efecto, este Torneo sustituye al tradicional de Sant Antoni y que como consecuencia del tiempo tan frío no se celebró. Como digo dará comienzo el día 22 y debe terminar el sábado día 8 de Marzo si todo se espera marcha normalmente.

Se han programado en caballeros los grupos A, B y C y Dobles y en Damas

grupos A, B y dobles y los premios son 40.000.- en el A. de hombres, 23.000 en el grupo B, 12.000.- en el Grupo C, 25.000.- en el grupo A de Damas, y 20.000 en el grupo B de damas y que todo si mis cuentas no me fallan nos dan una suma de 120.000 pesetas en metálico. Aparte de todo ello habrá trofeos para los cuatro primeros clasificados de cada grupo individual y en los dobles vencedores y finalistas y un obsequio detalle para cada uno de los participantes que

no obtenga trofeo, no está nada mal, esta vez la organización está cuidando mucho los detalles de todos los participantes y se espera por supuesto que sea un éxito de inscripción. Otro gran noticia es la de que para este magno acontecimiento se ha organizado una cena de entrega de trofeos para el día 8 de Marzo en que se celebrarán las finales, la cual se celebrará en el Restaurante del mismo Club Tenis Manacor.

JUHIGA.

# **POMODORO**

**Margarita Llaneras Capó, tiene el gusto de comunicarles la apertura de:**

# **CARNAVALES CALA MILLOR**

**\*Gran colección de disfraces infantiles**

**\*Material para fiesta**

**\*Gran surtido en pirotecnia**

**\*Artículos de broma**

**\*Complementos para disfraces**

**¡CONSULTE PRECIOS Y SERA CLIENTE NUESTRO!**

**\*\*\***

**SABADOS TARDE ABIERTO**

**Avenida Carr. Sa Coma (Frente apartamentos Mercedes)**

**Plaza S'Estanyol**

**CALA MILLOR**

## Baloncesto

### CADETES.

**PERLAS MANACOR, 32**  
**ALCUDIA, 41**

Por el Perlas jugaron: Reus (6), Muñoz, Serra, Basa, Pomar (4), Llodrá (2), Pol (13), Juan (7).

Partido muy igualado el jugado por estos dos equipos, hasta el minuto quince de la segunda parte que el Perlas tuvo un bache y en los cinco minutos finales no consiguieron ninguna canasta.

El equipo del Perlas no rinde lo suficiente, ya que en casa siempre juegan muy nerviosos y no logran jugar buenos partidos. El Alcudia le jugó en zona todo el encuentro y los locales no fueron capaces de contrarrestarles, debido a que no tienen un sistema claro para romper esta defensa.

En el capítulo de destacados cabe mencionar a Pol que estuvo muy por encima de todos los demás, ya que tiene una gran capacidad y decisión a la hora del enceste.

El árbitro estuvo muy bien a lo largo de todo el partido.

### SENIORS.

**PERLAS MANACOR, 75**  
**LA GLORIA INCA, 20**

### LOS LOCALES SUPERIORES.

Alineación del Perlas: Bonet (16), Fernando (7), Esteban (2), Martín



*No tuvieron ningún problema los componentes del equipo Senior, para vencer al La Gloria.*

(18), Cortés (17), Fiol (6), Verd (9).

En partido disputado este domingo en las pistas del Colegio La Salle, el Perlas tuvo un rival muy flojo, evidenciando el marcador lo que fue de sí el partido, o sea de neto dominio de los de casa. Cabe destacar bajo los aros a Verd y Martín, y el gran empuje de Cortés, también es merecedor de resultar el que se alinearon cuatro Juniors.

Antes de empezar el partido se guardó un minuto de silencio en memoria de silencio en memoria del padre del jugador Junior, Ribot, fallecido recientemente, mandándole desde estas páginas nuestra más sincera condolencia a su familia.

Jordi.

Foto: Forteza Hnos.

# POMODORO

## MESON ESPAÑOL



### RESTAURANTE ESPAÑOL

*Abierto todo el año*  
**Tapas - Pulpo a la gallega**  
**Bacalao "Mesón"**  
**Conejo con almejas**  
*Cerrado todos los lunes*

*Horario: A partir de las 12*  
*de la mañana*  
*Nueva Dirección:*  
*Tel. 58 52 77*

### SE VENDE

Tienda Comestibles  
Con Carnicería y Lechería  
Es Serralt, bloque D.no. 19  
Informes: De 9 a 10 noche  
Tel. 55 04 30

### VENDO PISO

tres dormitorios, sala  
comedor, sala estar,  
2 baños, cocina,  
aparcamiento, etc.  
Tel. 55 04 30  
de 9 a 10 noche

### VENDERIA SOLAR EN SA COMA

800 metros cuadrados.  
Informes: Tels. 55 01 82 - 55 08 74

## **Lluvias, lluvias y más lluvias**

No piensen mis asiduos que hoy me he equivocado y en lugar de comentarios de Tenis, comento crónicas del tiempo en España, no, de esto nada, uno puede estar quizás un poco loco, pero no hasta el extremo de darme la idea de vaticinar los pronósticos del tiempo, simplemente, que al estar toda esta semana pasada lloviendo a más y poder, la práctica del Tenis ha sido casi nula por nuestras Islas y particularmente en la Zona de Manacor y Palma, así es que como consecuencia de ello, los equipos del Tenis Manacor, Cadetes en Alcudia y Alevines e Infantiles en Club de Hielo en Calvià, no pudieron disputar sus encuentros y han sido de momento aplazados y se supone que la Federación dictaminará el día en que estos se deben disputar.

Mala suerte para nuestros chavales que acudían a sus desplazamientos con una gran moral y que al descansar esta semana, se les romperá un poco el ritmo.

### **TORNEO SOCIAL DE TENIS.**

Como adelanté en su día, el día 22 del mes en curso dará comienzo en las Pistas del Tenis Manacor el Torneo Social programado al efecto, este Torneo sustituye al tradicional de Sant Antoni y que como consecuencia del tiempo tan frío no se celebró. Como digo dará comienzo el día 22 y debe terminar el sábado día 8 de Marzo si todo se espera marcha normalmente.

Se han programado en caballeros los grupos A, B y C y Dobles y en Damas

grupos A, B y dobles y los premios son 40.000.- en el A. de hombres, 23.000 en el grupo B, 12.000.- en el Grupo C, 25.000.- en el grupo A de Damas, y 20.000 en el grupo B de damas y que todo si mis cuentas no me fallan nos dan una suma de 120.000 pesetas en metálico. Aparte de todo ello habrá trofeos para los cuatro primeros clasificados de cada grupo individual y en los dobles vencedores y finalistas y un obsequio detalle para cada uno de los participantes que

no obtenga trofeo, no está nada mal, esta vez la organización está cuidando mucho los detalles de todos los participantes y se espera por supuesto que sea un éxito de inscripción. Otro gran noticia es la de que para este magno acontecimiento se ha organizado una cena de entrega de trofeos para el día 8 de Marzo en que se celebrarán las finales, la cual se celebrará en el Restaurante del mismo Club Tenis Manacor.

JUHIGA.

# **POMODORO**

**Margarita Llaneras Capó**, tiene el gusto de comunicarles la apertura de:

# **CARNAVALES CALA MILLOR**

**\*Gran colección de disfraces infantiles**

**\*Material para fiesta**

**\*Gran surtido en pirotecnia**

**\*Artículos de broma**

**\*Complementos para disfraces**

**¡CONSULTE PRECIOS Y SERA CLIENTE NUESTRO!**

**\*\*\***

**SABADOS TARDE ABIERTO**

**Avenida Carr. Sa Coma (Frente apartamentos Mercedes)**

**Plaza S'Estanyol**

**CALA MILLOR**





# **viajes manacor**

*Avinguda d'es Torrent, 1  
Teléfono: 55 06 50*

## **EXCURSION TENERIFE**

**DEL 28 FEBRERO AL 4 MARZO**

Incluyendo: Autocar Manacor - aeropuerto - Manacor. Avión directo Palma-Tenerife-Palma. Traslados en Tenerife. Estancia en Hotel de tres estrellas en A.D., y la gran novedad de ir asistidos con un guía acompañante de Manacor gran conocedor de la isla que les organizará interesantísimas excursiones facultativas: Teide, Valle de la Orotava, Loro Park, La Guancha, etc.

**¡¡UNA OCASION UNICA PARA CONOCER LA ISLA DE TENERIFE!!**

**PRECIO: 24.500 Ptas.**

Ja s'acosta el **CARNAVAL** .Per a reviscolar  
les nostres Festes tradicionals;  
hi hem de prendre part tots...

### **PETITS I GRANS**

per això i perquè hi hagi bulla i colorit  
a sa **RUA** dels nostres pobles, **TOT FESTA**  
li ofereix un bon surtit de disfresses i  
complements carnavalescs.

## **TOT FESTA**

la tenda de les Festes

*C/ Juan Segura, 6 (Sa Plaça)  
Manacor - Tel. 55 49 51*

*Es Molins, 7  
Cala Millor*

# DAMEL S.A.

## Requerimos:

- Seriedad absoluta y dedicación exclusiva
- Vehículo comercial (1000 kilos)
- Preferentemente con domicilio en Manacor.

SE VALORARA EXPERIENCIA TRABAJOS  
DE AUTOVENTA RAMO DEL DULCE

Interesados escribir de puño y letra a DAMEL  
S.A. C/Lago Cuatro Cantones, no. 19 o llamar  
al tel. 23 33 19 de Palma de Mallorca, referen-  
cias Sr. Díaz.

Selecciona la propia empresa y se estudiarán  
todas las solicitudes.



Cheiw - Palotes - Snipes - Pentol, etc.

Busca distribuidor en exclusiva para la zona de  
Alcúdia y Manacor.

## Ofrecemos:

- Concesión de zona en EXCLUSIVA
- Importante gama de productos primeras  
marcas, muy introducidos y con publicidad en  
TV.
- Cartera de clientes y orientación comercial.
- Contrato mercantil.
- Oportunidad de conseguir ingresos superiores a  
150.000 pts.

# BAILE DE CARNAVAL

VIERNES 7 de FEBRERO 1986 - A las 21,00 h.  
EN EL

## RESTAURANTE LOS DRAGONES

### 3 PREMIOS EN METALICO:

- 1.- 15.000 pesetas
- 2.- 8.000 pesetas.
- 3.- 5.000 pesetas.

AMENIZADO POR:  
RAMON RAMIS  
PRUDENCIO MARTINEZ  
GABRIEL FUSTER

### MENU

ARROZ A LA MARINERA  
ENTRECOT CAFE DE PARIS  
GATO PAYES CON HELADO

VINOS - COPIÑA RESERVA  
DELAPIERRE GLACE  
CAFE Y COPA

PLAZAS LIMITADAS  
RESERVA DE MESAS 57 00 94

PRECIO POR PERSONA: 2.100 pts.  
IVA INCLUIDO.

**BODAS - COMUNIONES - FIESTAS SOCIALES**

**El mal estado de la pista no deslució las pruebas**

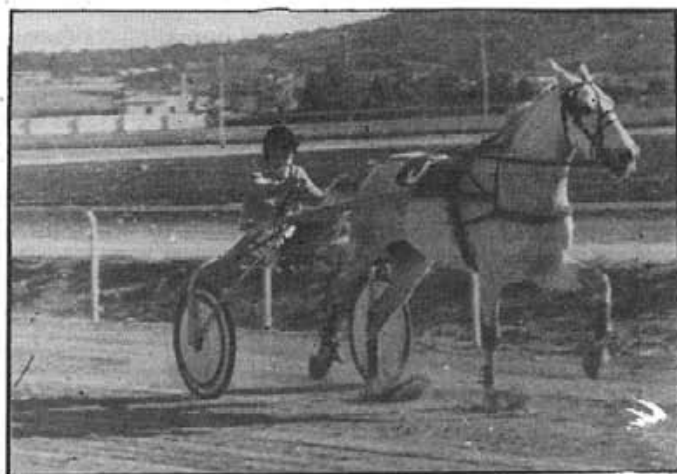
## Haff, vencedor de la carrera estelar

Afortunadamente para los aficionados a las carreras de caballos el pasado domingo la mañana se presentó despejada por lo que pudo celebrarse la primera reunión correspondiente al presente mes de febrero, aunque debido a las lluvias caídas sobre la ciudad la pista estaba convertida en un barrizal lo que mermó la calidad de las marcas registradas. Durante la reunión tuvo la presentación oficial de los potros de dos años, generación "L" en la que, tras una carrera de mil metros vencía Lazarina, hija de Intrepide Begonia y Perlina, con un crono de 1,45,3. En el premio Quo Vadis fallaban, a excepción de Hivern que venció, los cuatro años dando oportunidad a Fophi i a E Bonita a clasificarse. Vinolia daba la sorpresa ganando el premio Baccara y Alis Dior, con Caty Bordoy a las riendas, lo hacía en el premio Birmania II con tres bajas al dar la salida. El premio Importados daba como vencedor a Haff, seguido por Gus y Jorim Assa. Y cerraba la reunión el premio Birmania I con un fondo en la apuesta trío de 16.350 pesetas además del Trío Especial de la reunión. Varcolina P tras un buen recorrido se alzaba con el triunfo seguida con el mismo registro por Argyle Power y a sólo una décima por Babieca C II. En lo referente a las apuestas, dos tríos, el de la primera y el de la quinta, quedaban desiertos mientras el de la octava con 15.310 pesetas era el mejor pagado de la reunión.

Los resultados técnicos fueron los siguientes:

### PRIMERA CARRERA

1.-Faustino 1,34,8  
(G. Riera)



Alis Dior, conducida por Caty Bordoy, venció la sexta carrera

2.-Faisal 1,35  
(J. Mesquida)  
3.-Higea 1,35,2  
(B. Llobet)  
Quiniela y trío, desiertos.

### SEGUNDA CARRERA

1.-Fira 1,34  
(A. Bauzá)  
2.-Hamilton 1,35,3  
(P. Capellá)  
3.-Hada Mora 1,35,3  
(G. Barceló)  
Quiniela a 360 pts.  
Trío a 6.120 pts.

### TERCERA CARRERA

1.-Lazarina 1,45,3  
(F. Mestre)  
2.-Lura Khan 1,47,2  
(A. Solivellas)  
3.-Loriley 1,52  
(F. Porreau)

### CUARTA CARRERA

1.-Hivern 1,29,5  
(B. Garau)  
2.-Fophi 1,32  
(M. Sirer)  
3.-E Bonita 1,31,3  
(M. Adrover F)  
Quiniela a 490 pts.  
Trío a 1.630 pts.

### QUINTA CARRERA

1.-Vinolia 1,37,3  
(M. Riera)  
2.-Takyu M 1,37,3  
(J. Gelabert)  
3.-D. Iris 1,37,5  
(S. Llodrá)  
Quiniela a 5.420 pts.  
Trío, desierto.

3.-Jorim Assa 1,27,3  
(S. Rosselló)  
Quiniela a 650 pts.  
Trío a 2.360 pts.

### OCTAVA CARRERA

1.-Varcolina P 1,33,6  
(A. Pou)  
2.-Argyle Power 1,33,6  
(M. Fluxá S)  
3.-Babieca CII 1,33,7  
(J. Artigues)  
Quiniela a 640 pts.  
Trío a 15.130 pts.

### REUNION DE LA COOPERATIVA TROT

Para el próximo viernes, día 7 de febrero, la Cooperativa Trot convoca una Asamblea General de Socios en los locales del Parque Municipal de Manacor a partir de las 20,30 horas, de acuerdo con el siguiente orden del día: 1.-Lectura y aprobación, si procede del acta de la sesión anterior. 2.-Presentación y aprobación, si procede, del balance y estado de cuentas y 3.-Elecciones de presidente de la Cooperativa.

## Agencia Inmobiliaria ARCAS MARTI

C/ Muntaner, 1-2; Tel. 55 18 37 (frente Ayuntamiento).

**VENDO** en Porto Cristo, Piso 1o.; céntrico. Facilidades de pago.

**COMPRO:** Planta baja, en Porto Cristo; zona Mitjà de Mar, o zona escuela.

**DISPONEMOS**, pisos en alquiler; en Manacor y local comercial.

**VENDO**, en S'Illot, piso a estrenar por 2.750.000 pesetas.



## Recuerdos futbolísticos



P. March

No cabe duda, que el fútbol es el deporte número uno en todo el mundo, es popular, atrayente y deporte de masas, desde que comenzó, ha sido muy modificado tanto en técnica, como en reglas. El reglamento de ETON es del año 1847, y nos dice: que antes el terreno de juego era largo, pero estrecho: 80 x 20, en cambio el terreno de ahora es aproximadamente 105 x 68, y las porterías eran de dos palos, pero sin travesaño, igual a las de RUGBY. Pero a medida que progresaba el juego, los delanteros eran cada vez menos. El año 1860 había simplemente tres defensas y ocho delanteros, lo cual parece muy desproporcionado. En el año 1970, el número de delanteros se había reducido a siete: dos a cada lado y tres en el centro: la defensa constaba de un portero —que no podía emplear las manos, un defensa y dos medios. A finales de 1870, uno de los delanteros pasaba a la defensa, y en 1883, el segundo delantero centro pasó a convertirse en el medio centro atacante, figura clave de los equipos de fútbol hasta la Primera Guerra Mundial. Y más tarde ya se alinearon: Portero, dos defensas, tres medios y cinco delanteros.

En Manacor, en el Campo de "Es Cos" el día 18 de mayo de 1924, se jugó un partido amistoso entre el Regional de Palma y el Manacor, ganaron los locales por 3 a 1, marcaron por los vencedores Abellanet 2 y Serra 1, por los visitantes Bonnín. A las órdenes del Sr. Ferrer se alinearon los equipos: por el Manacor; Perelló, Adrover, Pocoví, Martí, Juan Bestard, Llodrá, Servera, Abellanet, Serra y Llinás. Por el Regional; Vallés, Ferrer (Macareno); Vich, Ruso, Vidal, Riera, Llabrés I, Rosselló, Morey, Bonnín y Llabrés II. Este día se inauguraron las REDES de las porterías, (desconocidas aún por muchos campos de la isla).


En el mes de abril del mismo año, el Manacor fue víctima de una derrota en Inca con el Inquense (ya desaparecido). El Manacor perdió por 1 a 0, y en cambio había marcado 2 goles que el Arbitro invalidó, el primero obra de Serra de un potentísimo chut que el portero no se dio cuenta por donde le había pasado el cuero, el segundo obra de Abellanet: que sorprendió al portero y el balón entró entre la pierna del portero y el poste, según el público, estos 2 goles eran válidos. ¿Cuántos llos, intervenciones de la fuerza pública en ocasiones dudosas de si o no era GOL? y esto era por no haber REDES. También había una costumbre muy poco deportiva: cuando un equipo no estaba conforme con una decisión arbitral, el capitán del equipo retiraba del Campo a sus jugadores, como protesta y así que el partido ya había terminado, y no pasaba nada. Pero la directiva de los clubs para no tener que abonar el importe de las entradas, publicaron una nota en la propaganda que decía: Si por causas ajenas a nuestra voluntad tuviera que suspenderse el partido una vez empezado, el público no tendrá derecho a reclamación alguna.

Otra costumbre: cuando un equipo era castigado con un penalty, (si el partido era amistoso) no se lanzaba el penalty, no, se daba muy flojo a las manos del portero, aún que el equipo que lo lanzaba perdiera, eso era para demostrar que ambos equipos estaban unidos y como deportividad.

El último partido que se jugó en el "Campo d'Es Cos", fue el 25 de Enero de 1925, con el "Rapit S.C." (este equipo era el hoy Unión D. Poblense), ganó el Manacor por 2 a 1 (amistoso). Y el primer partido se jugó

en el campo de Na Capellera fue con el Constanica de Inca, (de Campeonato) ganó el Manacor por 2 a 1, y los tres goles fueron de penalty, 2 de Servera y el de los visitantes por Barber. (Este campeonato lo jugaban sólo estos equipos y eran de Segunda Regional). Real Sociedad Alfonso III (hoy Mallorca), Baleares, Regional (estos eran de Palma), Manacor y Constanica de Inca.

El 13 de Abril de 1925, (segunda fiesta de Pascua) se inauguró y se hizo la bendición del Nuevo Campo y del nuevo local social. En la próxima edición daremos más detalles de la inauguración.



**G.A.T. 820**

Calle Binicanella, 12 - ☎ 585515/52 - CALA MILLOR  
Carretera Cala Agulla, 19 - ☎ 564017 - CALA RATJADA  
Tel. 69565 - vgr

**ESPECIAL NIEVE.**  
**PIRINEO CATALAN - ARAGONES**  
Fin de Semana ..... 13.250 pts.  
1 Semana ..... 22.250 pts.

**SIERRA NEVADA**  
7 noches. Avion - Hotel A/D ..... 36.500 pts.

**MINI TOURS MARRUECOS.**  
6 días M/P. H\*\*\*\* ..... 36.000 pts.

**CANARIAS.**  
5 días. Apart. 2 llaves A/D ..... 28.500 pts.  
**CIRCUITO "TODA ANDALUCIA".**  
12 días P/C ..... 27.900 pts.

**FIN DE SEMANA EN LISBOA.**  
Hotel\*\*\*. Traslados. Avion desde Palma .. 37.400 pts.

**CARNAVALES EN RIO DE JANEIRO.**  
Del 05 al 17 Feb. .... 178.450 pts.

**CUBA ALEGRE.**  
10 días en P/C ..... 120.500 pts.

**PUENTE DE SEMANA SANTA EN VENECIA.**  
Del 27/03 al 31/03/86  
Avión - Traslados - Hotel 1a.M/P ..... 39.000 pts.

CHARTER	
NACIONAL	INTERNACIONAL
MADRID: 5.900 pts.	LONDRES: 18.300 pts.
GRANADA: 8.500 pts.	AMSTERDAM: 31.000 pts.
SANTIAGO: 10.000 pts.	PARIS: 29.000 pts.
CANARIAS: 15.000 pts.	

**VUELOS INTERCONTINENTALES.**  
EL CAIRO ..... 87.100 pts.  
BUENOS AIRES ..... 130.550 pts.  
NEW YORK ..... 58.500 pts.  
RIO DE JANEIRO ..... 131.150 pts.

**PARA OTROS DESTINOS,  
CONSULTENOS SIN COMPROMISO**

## Carnet Social

### NACIMIENTOS

Del matrimonio compuesto por Pedro Martínez Forteza y Antonia Muñoz Asegurado, han visto alegrado su hogar con el nacimiento de su hijo **ANTONIO**.

Baltasar Martí Darder y Coloma Mascaró Masca-ró, han aumentado su feliz hogar con el nacimiento de un varón que se llamará **PEDRO**.

Los esposos José Martí Puigrós y Andrea Sureda Febrer, con alegría, han visto su feliz hogar aumentado con el nacimiento de un precioso niño que en la Pila Bautismal se le impondrá el nombre de **GABRIEL**.

**ANTONIO** se llamará el niño que del hogar de Juan Parera Juan y esposa Catalina Mercedes Amer Riera ha venido al mundo.

Nuestra enhorabuena, y que los padres que han visto alegrado su hogar, sean felices, hoy, mañana y siempre.

Todos tenemos nuestros "buenos tiempos" guardados muy dentro del corazón, y volvemos a ellos cuando soñamos despiertos, como el gato a su sillón favorito.

### BODA

Antonio Arcos Sánchez y María del Carmen Forteza,

seguros que se amaban, acudieron acompañados de sus familiares y amigos en la Parroquia de nuestra Señora de los Dolores, para que se les administrara el Santo Sacramento del Matrimonio.

Deseamos de todo corazón que pasen una feliz y larga luna de miel y que sean muy felices hasta que Dios los separe, enhorabuena.

El arte de odiar es más fácil que el de amar.

### DEFUNCIONES

Día 23 Antonio Nadal Llinás, de 84 años (a) Agencia. El funeral se celebró en la Parroquia de los Dolores.

Día 24, Juana María Alemany Constantino, de 91 años. El funeral se celebró en la Parroquia de Cristo Rey.

Día 24, Miguel Amengual Homar, de 85 años (a) Corneta, Guardia Civil retirado. El funeral se celebró en la Iglesia de los PP. Dominicos.

Día 26, Margarita Durán Galmés, de 77 años (a) Na Verda. El funeral se celebró en la Parroquia de los Dolores.

Día 28 Magdalena Sansó Fullana, de 84 años (a) Laretta. El funeral se celebró en la Iglesia de los PP. Dominicos.

Día 28 Isabel Artigues Galmés, de 94 años. El funeral se celebró en la Parroquia de los Dolores.

Nuestra más viva condolencia y que E.P.D.

## Agenda

### TELEFONOS DE INTERES

#### MANACOR.

55 40 75 - 20 03 62: Ambulancias.  
 55 00 80: Bomberos.  
 55 00 50: Clínica Municipal  
 55 23 93: Ambulatorio.  
 55 00 63: Policía Municipal.  
 55 00 44: Policía Nacional.  
 55 16 50: Comisaría de Policía.  
 55 01 22: Guardia Civil.  
 57 03 22: Guardia Civil de Porto Cristo.  
 55 18 88: Taxis Manacor.  
 57 02 20: Taxis Pto. Cristo  
 57 06 61: Taxis S'Illot.  
 57 32 72: Taxis Calas de Mallorca.  
 Gruas Pou-Vaquer: 55 03 44  
 55 29 64 - Servicio Perma-nente.

Gruas Manacor: 55 10 86 (diurno); 55 45 06 (nocturno y festivos); 55 46 80 (festivos).

55 39 30: Averías Aguas Manacor.

55 18 84: Pompas fúnebres

55 33 12: Oficinas Ayuntamiento.

#### ESTACIONES DE SERVICIO.

**SERVICIO DOMINICAL.**  
 Es Rafal (Palma), Policlínica Miramar (Palma), Can Pastilla (Palma), S'Esclaieta (Palma), Can Picafort, Felanitx - Fontanet, Cala Ratjada, Bendinat (Calvià), Villafranca, Ctra. de Lluç (Inca).

#### SERVICIO NOCTURNO.

Marivent (Palma), Es Rafal (Palma), Eusebio Estada (Palma), General Luque (Inca). E.S. Febrer (MANACOR).

56 21 54: Ayuntamiento.  
 56 21 56: Guardia Civil.  
 56 22 02: Taxis.

### SON SERVERA:

56 70 02: Ayuntamiento.  
 56 70 20: Guardia Civil.  
 58 51 65: Servicio Grua.  
 58 58 64: Ayuntamiento en Cala Millor.

### SANT LLORENÇ:

56 90 03: Ayuntamiento.

### VILLAFRANCA:

56 00 03: Ayuntamiento.  
 56 00 27: Guardia Civil.

### SON MACIA:

55 10 63: Teléfono público.

### PETRA:

56 10 03: Guardia Civil.

### CAPDEPERA.

56 30 52.- Ayuntamiento  
 56 32 11.- Guardia Civil  
 56 31 62.- Policía Municipal  
 56 31 61.- Taxis.

### PUESTOS DE VENTA DE "A TOTA PLANA".

### EN MANACOR:

Can Marit, Librería Jape, Estanco Tren, Librería Quijote, Librería Pastor, Librería Julio Verné, Papelería Atenea, Librería Xàloc, Librería Bearn, Librería Lliteras, Imprenta Rosselló, Bar España, Imprenta Parera, Papelería Nebraska, Librería Verónica, Librería La Salle, Librería Saher, Librería Tobar, Librería Sbert, Librería Lluç, Librería Cervantes, Librería Walt Disney, Librería Margarita, Estanco Autobuses, Estanco San Jaime, Librería María, Papelería Maite, Librería Xàuxa.

### EN PORTO CRISTO:

Librería Alos, Librería Heidi, Souvenirs Galmés, Librería Fortuny, Librería Es Port, Librería S'Enderrossall.

## LUNES - 3 de Febrero.

### Primera cadena:

- 3.00.- Telediario.
- 3.35.- Falcon Crest.
- 4.30.- La tarde.
- 5.20.- Avance telediario.
- 5.25.- De aquí para allá.
- 5.50.- ¡Hola chicos!
- 6.00.- Barrio Sésamo.
- 6.30.- El espejo mágico.
- 7.00.- El planeta imaginario.
- 7.30.- Dinamo.
- 8.00.- Consumo.
- 8.30.- Telediario.
- 9.05.- Punto y aparte.
- 9.15.- El hombre y la tierra.
- 9.45.- Félix Krull.
- 10.45.- Vivir cada día.
- 11.45.- Telediario.
- 12.15.- Teledeporte.

### Segunda cadena:

- 7.00.- Agenda.
- 7.15.- Curso de francés.
- 7.30.- Música para usted.

- 7.45.- Arte y tradiciones populares.
- 8.00.- La hora de Bill Cosby.
- 8.30.- La noche del cine español.
- 11.30.- Últimas preguntas.
- 12.00.- Metrópolis.

## MARTES - 4 de Febrero.

### Primera Cadena:

- 3.00.- Telediario.
- 3.35.- Falcon Crest.
- 4.30.- La tarde.
- 5.20.- Avance telediario.
- 5.25.- Dentro de un orden.
- 5.50.- ¡Hola chicos!
- 6.00.- Barrio Sésamo.
- 6.30.- Los electroduendes.
- 7.00.- Objetivo 92.
- 8.00.- Las cuentas claras.
- 8.30.- Telediario.
- 9.05.- Punto y aparte.
- 9.15.- Directo en la noche.
- 10.10.- La isla de Ellis.
- 11.05.- En portada.
- 11.35.- Telediario.
- 12.05.- Teledeporte.

- 12.15.- Testimonio.

### Segunda Cadena:

- 7.00.- La agenda.
- 7.15.- Curso de francés.
- 7.30.- Música para usted.
- 7.45.- Arte y tradiciones populares.
- 8.00.- Planta baja.
- 9.00.- La edad de hierro.
- 10.00.- Tiempos modernos.
- 11.00.- Búscate la vida.
- 11.55.- Metrópolis.

## MIÉRCOLES, 5 de Febrero.

### Primera Cadena:

- 3.00.- Telediario.
- 3.25.- Falcon Crest.
- 4.30.- La tarde.
- 5.20.- Avance Telediario.
- 5.35.- Letra pequeña.
- 5.50.- ¡Hola chicos!
- 6.00.- Barrio Sésamo.
- 6.30.- Las aventuras de Puppy y los cachorros.
- 7.00.- Balonmano.

- 8.30.- Telediario.
- 9.05.- Las cuentas claras.
- 9.50.- Sesión de noche.
- "La calumnia".
- 11.40.- Telediario.
- 12.10.- Teledeporte.

### Segunda Cadena:

- 7.00.- La agenda.
- 7.15.- Curso de francés.
- 7.30.- Música para usted.
- 7.45.- Arte y tradiciones populares.
- 8.00.- Viejos amigos.
- 8.15.- Perros.
- 8.30.- Con las manos en la masa.
- 9.00.- Fin de siglo.
- 10.30.- Jazz entre amigos.
- 11.20.- Enredo.
- 11.45.- Tiempo de creer.
- 12.00.- Metrópolis.

## JUEVES - 6 de Febrero.

### Primera Cadena:

- 3.00.- Telediario.



## DILLUNS, 3

- 13.30 AVANG INFORMATIU
- 13.32 TV3 SEGONA VEGADA
- 14.30 TELENOTICIES
- 15.15 DANCIN'DAYS (Cap. 104.)
- 16.00 DIGUI, DIGUI... (45)
- 16.15 FI D'EMISSIO
- 16.30 AVANG INFORMATIU
- 16.32 TV3 SEGONA VEGADA
- 16.35 POBLES DE CATALUNYA
- 16.45 FES FLASH
- 16.48 L'OFICI D'APRENDRE
- 16.55 CONCURS
- 17.00 TELENOTICIES
- 17.05 INFORMATIU CINEMA
- 17.30 CINEMA 3
- "Gambit".
- Dir.: Ronald Neame.
- Int.: Michael Caine, Shirley MacLaine, Herbert Lom.
- 23.30 ARSENAL

## DIMARTS, 4

- 13.30 AVANG INFORMATIU
- 13.32 TV3 SEGONA VEGADA
- 14.30 TELENOTICIES
- 15.15 DANCIN'DAYS (Cap. 105.)
- 16.00 AULA VISUAL
- 16.30 FI D'EMISSIO
- 16.35 AVANG INFORMATIU
- 16.38 DIGUI, DIGUI... (45)
- 16.45 FES FLASH
- 16.48 PERIFERIC

- 20.15 CONCURS
- 20.20 TELENOTICIES
- 21.00 N'HI HA QUE NEIXEN ESTRELLATS
- 21.30 ANGEL CASAS SHOW
- 23.00 DIMENSIO DESCONEGUDA

## DIMECRES, 5

- 13.30 AVANG INFORMATIU
- 13.32 TV3 SEGONA VEGADA
- 14.30 TELENOTICIES
- 15.15 DANCIN'DAYS (Cap. 106.)
- 16.00 AULA VISUAL (Repetició.)
- 16.30 FI D'EMISSIO
- 16.35 AVANG INFORMATIU
- 16.38 POBLES DE CATALUNYA
- 16.45 FES FLASH
- 16.48 BOTO FLUX
- 16.50 DE QUE VA
- 16.55 CONCURS
- 17.00 TELENOTICIES
- 17.05 MAGNUM
- 17.10 MUSICA VISTA
- 22.45 GALERIA OBERTA

## DIJOUS, 6

- 13.30 AVANG INFORMATIU
- 13.32 TV3 SEGONA VEGADA
- 14.30 TELENOTICIES
- 15.15 DANCIN'DAYS (Cap. 107.)
- 16.00 AULA VISUAL
- 16.30 FI D'EMISSIO
- 16.35 AVANG INFORMATIU

- 19.02 POBLES DE CATALUNYA
- 19.15 FES FLASH
- 19.30 OLIANA MOLLS
- 19.45 JOC DE CIENCIA-MAGAZINE
- 20.15 CONCURS
- 20.20 TELENOTICIES
- 21.00 HEIMAT
- 22.00 CURAR-SE EN SALUT
- 22.30 TEMPS DE NEU
- 22.45 A TOT ESPORT

## DIVENDRES, 7

- 13.30 AVANG INFORMATIU
- 13.32 TV3 SEGONA VEGADA
- 14.30 TELENOTICIES

- 15.15 DANCIN'DAYS (Cap. 108.)
- 15.30 AULA VISUAL (Repetició.)
- 16.30 FI D'EMISSIO
- 16.35 AVANG INFORMATIU
- 16.38 POBLES DE CATALUNYA
- 16.45 FES FLASH
- 16.48 L'HOMME INVISIBLE (Cap. 2.)
- 20.15 CONCURS
- 20.20 TELENOTICIES
- 21.00 TROSSOS
- 21.30 HISTORIES IMPREVISTES
- 22.00 RETRAT
- 23.00 CINEMA DE MITJANIT
- "Lladre de bicicletes".
- Dir.: Vittorio de Sica.
- Int.: Lamberio Maggiorani Stalio.

**Pomodoro**

# TENIS MANACOR, S.A.

Carr. de Porto Cristo s/n - MANACOR

TENIS MANACOR S.A., COMUNICA: Que todos los interesados en la explotación de la Tienda de Deportes sita en las instalaciones de la Entidad, presenten su solicitud en la Secretaría de la misma, antes del día 10 de Febrero de 1986.

Manacor, a 30 de Enero de 1986

TENIS MANACOR S.A.

El Presidente.



3,35.- Falcon Crest.  
4,30.- La tarde.  
5,20.- Avance Telediarlo.  
5,25.- El arte de vivir.  
5,50.- ¡Hola chicos!  
6,00.- Barrio sésamo.  
6,30.- El kiosko.  
7,00.- Elegir una profesión.  
7,30.- Al mil por mil.  
8,00.- Mash.  
8,30.- Telediarlo.  
9,05.- Punto y aparte.  
9,15.- Segunda enseñanza.  
10,10.- Jueves a Jueves.  
11,35.- Telediarlo.  
00,05.- Teledeporte.

## Segunda Cadena:

7,00.- La agenda.  
7,15.- Curso de francés.  
7,30.- Música para usted.  
7,45.- Arte y tradiciones populares.  
8,00.- A-u-an-ba-buluba-balam-bambú.  
9,00.- Fila 7  
10,05.- Cine Club.  
12,00.- Metrópolis.

## VIERNES - 7 de febrero.

### Primera Cadena:

3,00.- Telediarlo.  
3,35.- Falcon Crest.  
4,30.- La tarde.  
5,20.- Avance telediarlo.  
5,25.- Un país de sagitario.  
5,50.- ¡Hola chicos!  
6,00.- Barrio sésamo.  
6,30.- Sherlock Holmes.  
7,00.- Al galope.  
8,00.- Más vale prevenir.  
8,30.- Telediarlo.  
9,05.- Punto y aparte.  
9,15.- Un, dos, tres.  
10,50.- Ana Karenina.  
11,45.- Telediarlo.  
00,15.- Teledeporte.

### Segunda Cadena:

7,00.- La agenda.  
7,15.- Curso de francés.  
7,30.- Música para usted.  
7,45.- Arte y tradiciones populares.  
8,00.- Así es Hollywood.  
8,30.- Especial viernes.

10,05.- Documental.  
10,50.- Candelillas.  
11,45.- Metrópolis.  
12,30.- Filmoteca TV.

## SABADO - 8 de Febrero.

### Primera Cadena:

3,00.- Telediarlo.  
3,35.- David, el Gnomo.  
4,05.- Primera sesión.  
"El asunto del día".  
6,10.- Los sabios.  
7,05.- De película.  
7,35.- Brigada especial.  
8,30.- Telediarlo.  
9,05.- Informe semanal.  
10,30.- Sábado cine.  
"El coloso en llamas".

### Segunda Cadena:

3,00.- Estudio 2.  
9,00.- La ventana electrónica.  
11,50.- Teatro real.

## DOMINGO - 9 de Febrero.

### Primera Cadena:

3,00.- Telediarlo.  
3,35.- Dragones y mazmorras.

4,05.- Autopista hacia el cielo.  
4,55.- Si lo sé no vengo.  
5,55.- Pumuky  
6,15.- De 7 en 7  
6,40.- Avance estudio estadio.  
6,45.- Haroun Tazieff cuenta "su" tierra.  
7,35.- Punto de encuentro.  
8,30.- Telediarlo.  
9,05.- Mascarada.  
"Táctica española".  
10,00.- Musical.  
10,00.- Estudio estadio (noche)

### Segunda Cadena:

2,10.- Siete novias para siete hermanos.  
3,00.- Dibujos animados.  
3,30.- Natación.  
5,00.- Estrenos TV.  
6,45.- Los fraguel.  
7,10.- Tauromaquina II  
8,05.- La carrera de de N. Dyzma.  
9,00.- El dominical.  
10,05.- Domingo Cine.  
"La mano en la trampa."  
11,50.- Musical.

# Las películas de la semana

**MIÉRCOLES, 5 de Febrero**  
9,50.- Sesión de noche. "LA CALUMNIA" (103")  
Dirección: William Wyler.

Intérpretes: Audrey Hepburn, Shirley Maclaine, James Garner, Miriam Hopkins, Fay Bainter, Karen Balkin.

Argumento: En una ciudad pequeña de América, dos profesoras, Marta y Karen, regentan un aristocrático internado para jovencitas. Sin que nada parezca alterar la tranquilidad atmosférica de la institución hasta que un día, de imprevisto, surge el escándalo: una de las alumnas acusa y denuncia a sus dos directoras de mantener entre ambas relaciones homosexuales. La calumnia prende de inmediato entre los honorables y puritanos vecinos de la localidad, que se lanza a una serie de represalias moralizadoras e inquisitoriales. La situación empieza a molestar severamente a las dos maestras, que tan sólo cuentan con la colaboración y el apoyo del médico del centro, prometido de Karen, mientras esperan la llegada del juicio que tal vez aclarará las cosas... o tal vez no.

**JUEVES, 6 de Febrero.**  
10,05.- Cine Club. Ciclo Ingmar Bergman. "SONATA DE OTOÑO" (89")  
Segunda Cadena.

Intérpretes: Ingrid Bergman, Liv Ullman, Lena Nyman, Mimi Pollak, Charlotte.

Argumento: Una afamada concertista de piano, ya en el otoño de su vida, visita a su hija Eva, esposa de un pastor calvinista que ejerce su ministerio en un cantón suizo. Charlotte tiene estos encuentros con su hija muy esporádicamente: a veces pasan años sin verse. En realidad, Eva fue siempre para ella algo frío y distante, con la que nunca se identificó y a la que nunca pudo amar. El mundo de la gran artista recorrió una órbita absolutamente alejada de la de un marido apacible y de una hija sin personalidad, a la que había que visitar, de vez en cuando. Ahora con Eva vive su hermana Lena, una chica subnormal a la que Charlotte ingresó en una residencia —otro alejamiento— y a la que Eva ha recuperado. Madre e hija, en una larga y despiadada confidencia, van a intentar echar el telón

sobre algo ya irreconciliable.

**VIERNES, 7 de Febrero.**  
Segunda Cadena.

8,30.- Especial Viernes, "LOS PECADOS DE LA SEÑORA BLOSSOM" (90")

Director: Joe McGrath.  
Intérpretes: Shirley McLaine, Richard Attenborough.

Ambrose Tuttle, mecánico de una fábrica de sujetadores —la de Robert Blossom, la más importante del Reino Unido— acude a la mansión de éste para arreglar una vieja máquina de coser que Harriet, la esposa del magnate, conserva como una reliquia. Desde este momento, Tuttle desaparece, y la pista del supuesto mecánico se sume en el misterio. ¿Ha sido asesinado? ¿Ha huido a algún país del Este con los secretos del nuevo envoltorio regulable —cada mujer tendrá, desde ahora, los senos que le apetezca— y que acaban de descubrir los técnicos del Sr. Blossom? Pues, no. Ambrose comparte la vida de su jefe, aunque escondido en el desván de su mansión, y al servicio, las veinticuatro horas del día, de la señora Blossom.

**SABADO, 8 de Febrero.**  
Primera Cadena.

10,30.- SABADO CINE. "EL COLOSO EN LLAMAS" (157")

Dirección: John Guillermin-Irwin Allen.

Intérpretes: Paul Newman, Steve McQueen, William Holden, Faye Dunaway, Fred Astaire, Susan Blakely, Richard Chamberlain, Robert Vaughn, Jennifer Jones, Robert Wagner.

Argumento: Ha llegado el momento de la inauguración de un nuevo y gigantesco rascacielos de 138 plantas en la ciudad de San Francisco. En la noche, el gran coloso de acero y cristal brilla, cuajado de luces, mientras va habitándose de un variado gentío de invitados entre quienes no faltan locales y principales personalidades de la ciudad. Cuando la fiesta se desarrolla con toda normalidad, un suceso fortuito va a desencadenar la tragedia; un cortocircuito en un cuarto trasero del piso 81 degenera en un incendio que rápidamente va cobrando gran intensidad. Al poco tiempo, el siniestro es ya considerable y adquiere cada vez más importancia.

# Ahórrrese el

# 33%

## en la financiación de su Ford Escort y Ford Orion.

Por tiempo limitado Ford Credit y los Concesionarios Ford, le ofrecen una ventaja especial en la compra de su Ford Orion o Escort.

Una reducción del 33 por ciento de la tarifa general de recargo anual en la financiación de cualquier versión gasolina o diesel de estos modelos, que se matriculen antes del 28 de Febrero de 1986.

Venga a su Concesionario Ford e infórmese de estas excepcionales condiciones que representan un

ahorro inmediato en la compra de estos modelos, incluyendo las series especiales Orion GLX y Escort GLS, con equipamiento adicional a precios reducidos.

Aprovechese. Es el mejor momento para comprar su Ford Orion, o Escort.

Y ahora con financiación hasta

**48 meses**

y entrada desde el 10%.

*Y compruebe nuestras inmejorables ofertas.*

Infórmese en:

## Auto Drach, s. a.

Carretera Palma Km. 48 - Tel. 55 13 58

MANACOR

**Ford  
Credit**

Ford

